

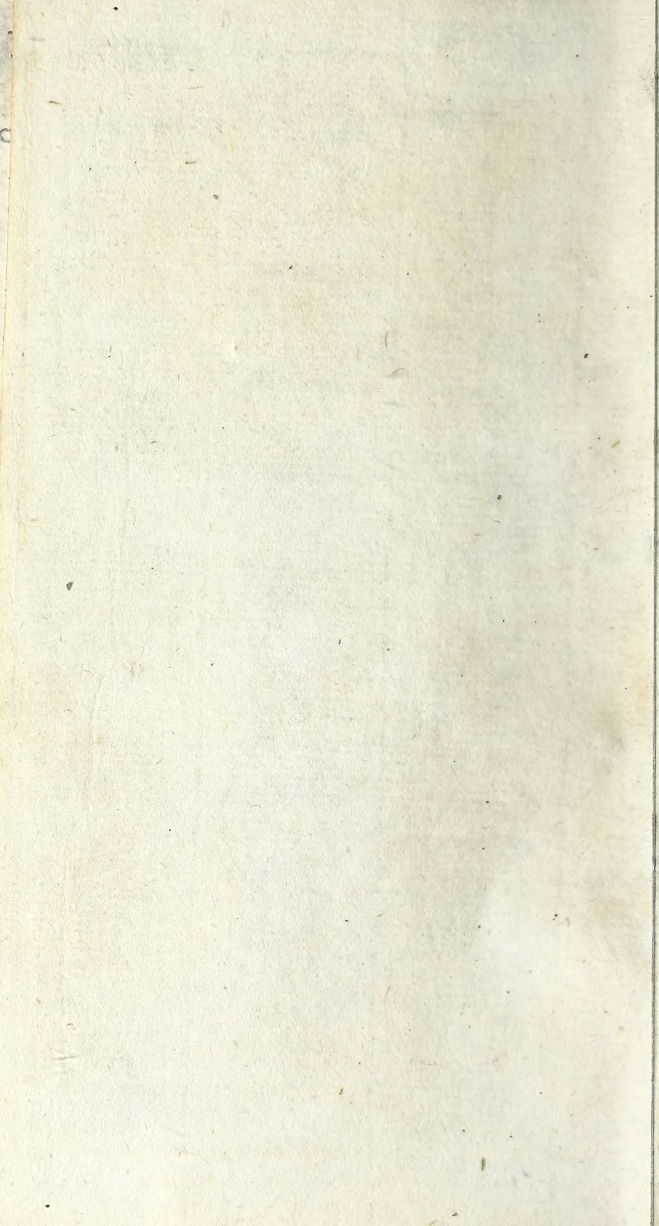


Front., Title, 100 min. Bll. 100 #  
copies with prelin (pp 97) text.

100.106 H 270

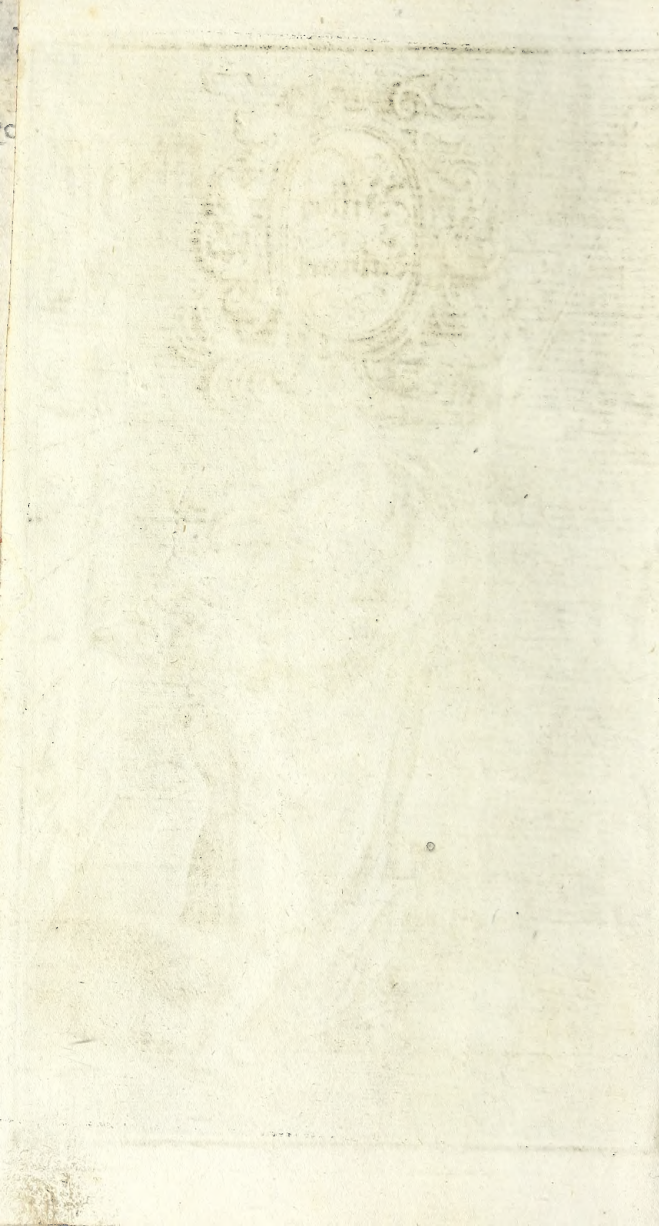
Digitized by the Internet Archive  
in 2018 with funding from  
Getty Research Institute













Kleines  
WISSEN-CABINET  
zu Erlernung

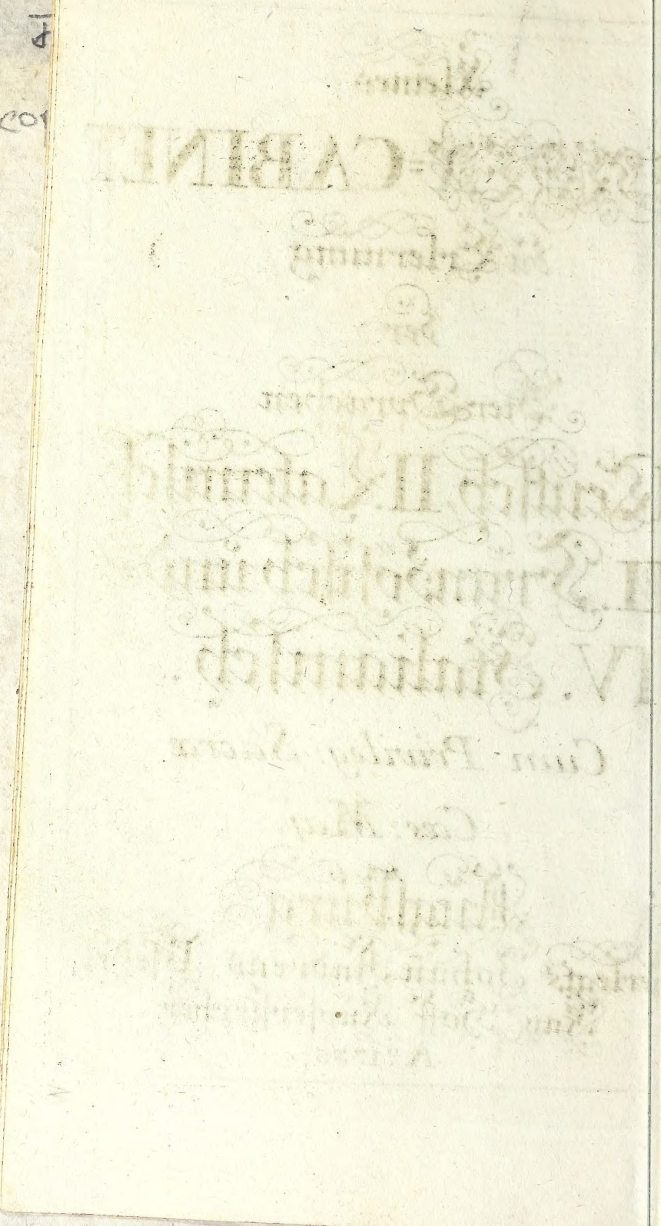
der  
vier Sprachen  
I. Deutsch, II. Lateinisch,  
III. Französisch und  
IV. Italienisch.

*Cum Privileg: Sacrae*

*Cæs: Maj.*

Münchberg  
Verlegt Johann Andreas Pfeffel  
König Hoff Kupferstecher  
A<sup>o</sup> 1735.





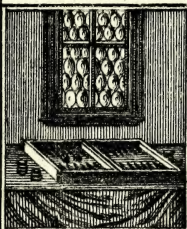
# Vocabula primæ Declinationis.



Eine Räuch Pfann  
Acerra, æ. f.  
Un encensoir,  
Un Incensiere,

Eine Lerch  
Alauda, æ. f.  
Aloüete  
Una Lodola.

Eine Bülle Flasche  
Ampulla, æ. f.  
Une fiole flacon.  
Una fiasca.



Ein Ackermann  
Agricola, æ. m.  
Un labourer.  
Un Agricoltore, aratore

Das Bretspiel  
Alea, æ. f.  
Le jeu des Dez.  
Gioco de dadi

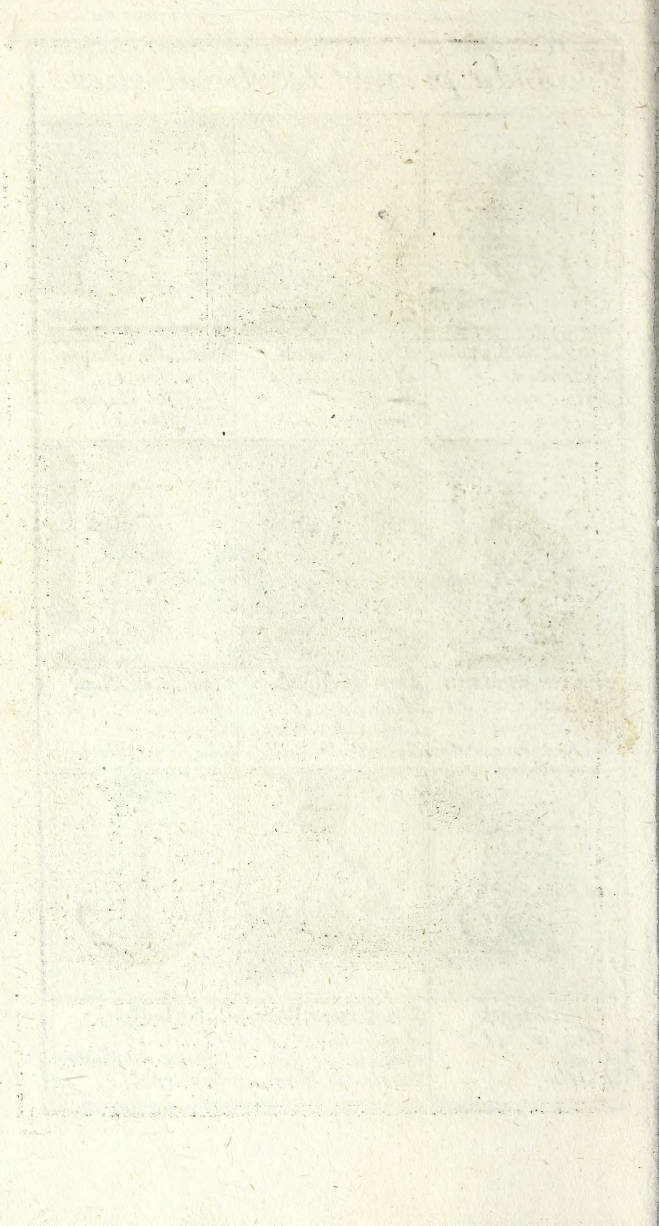
Eine Dienst Magd  
Ancilla, æ. f.  
Servante  
Una serva, fantesca



Ein Flügel  
Ala, æ. f.  
L'aile,  
l'Ala.

Ein Zümm Wein  
Amphora, æ. f.  
Cointreau de vin.  
Barile di Vino.

Ein Anker  
Ancora, æ. f.  
L'Ancre d'un navire  
Anchora.





# Vocabula primæ Declinationis.



Die Seele  
Anima, æ. f.  
L'Âme,  
L'Anima.



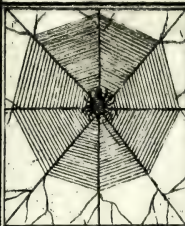
Der Altar  
Ara, æ. f.  
Un Autel.  
Un Altare.



Die Korn Aehre  
Arista, æ. f.  
L'Épi.  
Una spica un Spigo.



Das Wasser  
Aqua, æ. f.  
L'eau.  
L'Aqua.



Eine Spinne  
Aranea, æ. f.  
L'Araignée.  
Un Ragno.



Ein Armband  
Armilla, æ. f.  
Brascelet.  
Una Maniglia.



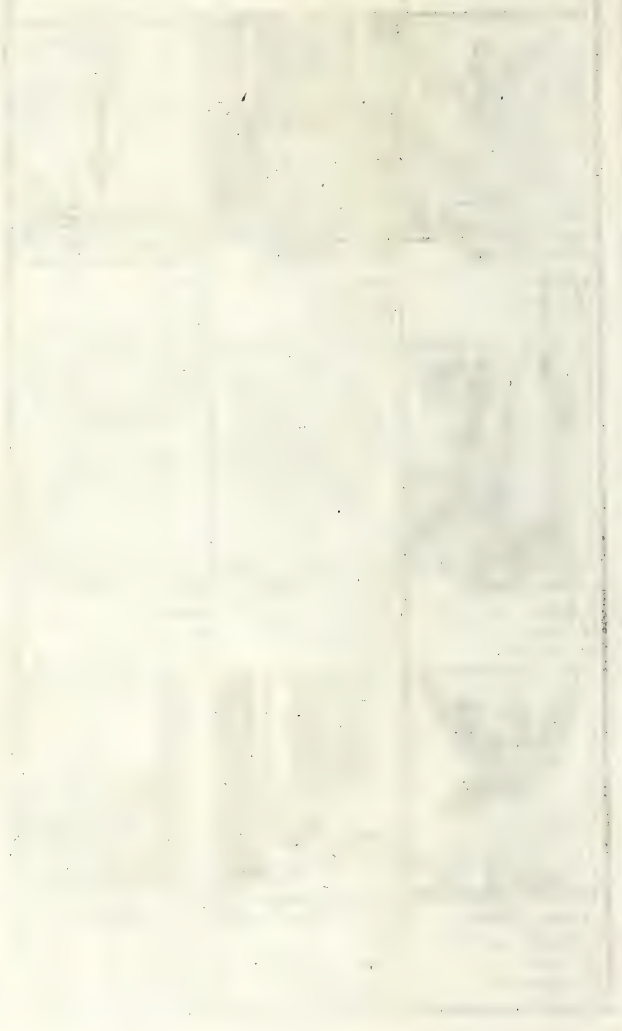
Ein Adler  
Aquila, æ. f.  
L'Aigle.  
L'Aquila.



Ein Kastenlade  
Arca, æ. f.  
Coffre, Caisse  
Una Cassa.



Eine Axt  
Ascia, æ. f.  
Une Hache.  
L'Ascia.



# Vocabula primæ Declinationis.



Der Geitz.  
Avaritia, æ. f.  
L'Avarice.  
L'Avaritia.



Eine Gold grüeben.  
Aurifodina  
Une Mine d'Or.  
Miniera d'Oro.



Der Kohl das kraut.  
Brassica, æ. f. Caulis, is, m.  
Des Choux.  
Caulo vel Caulolini.



Die Lust, Kleinen Wind.  
Aura, æ. f.  
L'Air, petit Vent.  
Un Ventolino.



Ein Ballfisch.  
Balena, æ. f.  
La Baleine.  
La Balena.



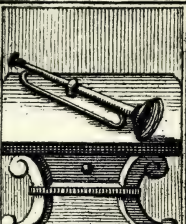
Die Doosen.  
Bracca, arum. f.  
Les Culottes.  
Le Bracche.



Ein Fuhrmann.  
Auriga, æ. m.  
Charretier. Cocher.  
Vettorino, Cocchiere.

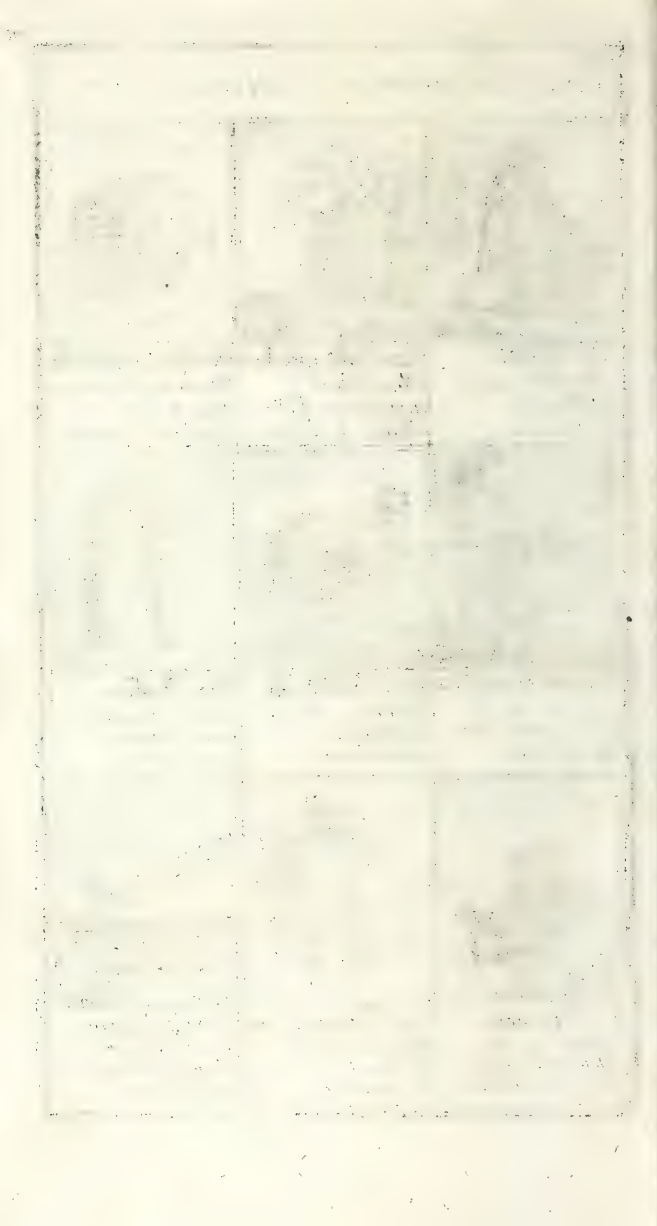


Der Bart.  
Barba, æ. f.  
La Barbe.  
La Barba.

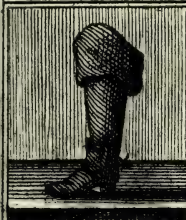


Eine Posäunne.  
Buccina, æ. f.  
Trompe Trompette.  
La Trombone.





# Vocabula primæ Declinationis.



Ein Stüffel.  
Caliga, ocrea, æ. f.  
Des Botes.  
Li Stiuali.

Eine Diege.  
Capra, æ. f.  
Une Chèvre.  
Una Capra.

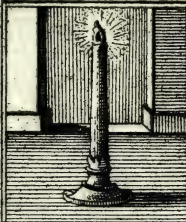
Ein Wirthshaus.  
Caupona æ. f.  
Hôtellerie, Cabaret, ta  
L'Osteria. *verne*



Eine Blocke.  
Campana æ. f.  
La Cloche.  
Una Campana

Bauer hütte.  
Casa. æ. f.  
Cabane.  
Carina.

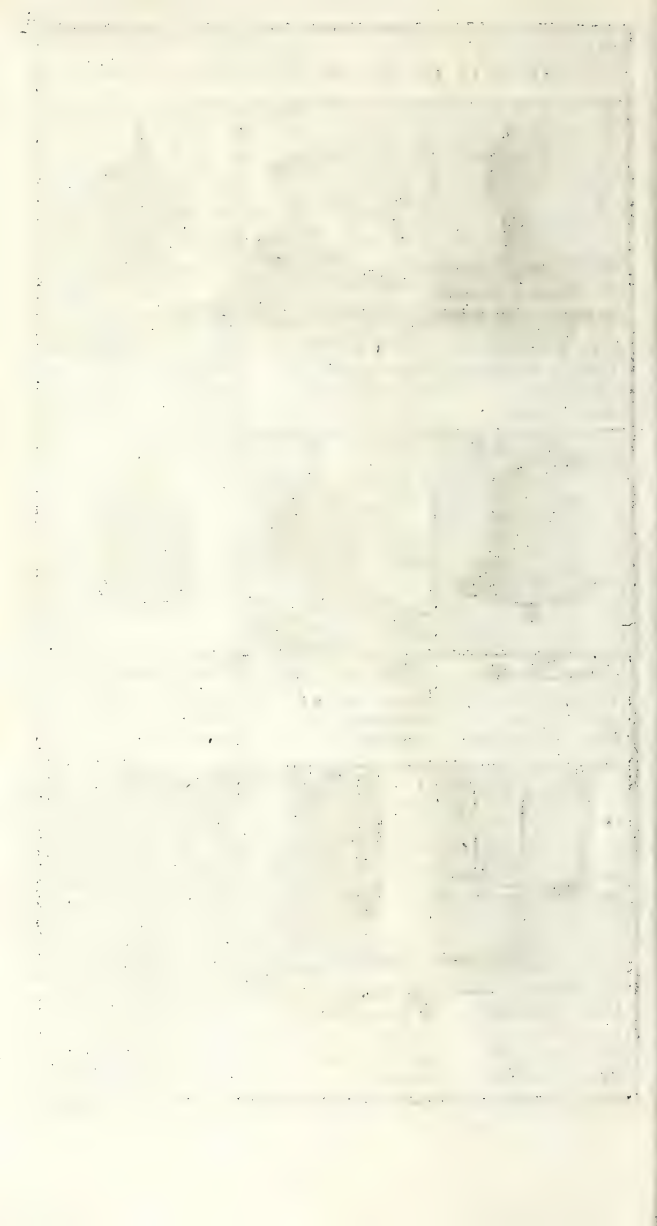
Ein Vogelbauir.  
Cavea. æ. f.  
Une Cagé.  
Capanna.



Ein Liccht.  
Candela, æ. f.  
La Chandelle.  
Una Candela.

Eine Kette.  
Catena, æ. f.  
Une Chaîne.  
Catena.

Ein Keller.  
Cella æ. f.  
Cellier, dépense, gar-  
Cantina Dispensæ. *demaquer*





# Vocabula primæ Declinationis.



Eine Zwiebel.  
Cepa, æ. f.  
Un Oignon.  
La Cippolla.



Ein Tanz.  
Chorea, æ. f.  
La Danse.  
Ballo, Balletto.



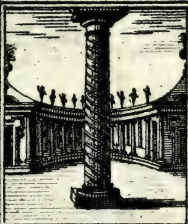
Eine Taube.  
Columba, æ. f.  
Pigeon, Colombe.  
Un Piccione.



Das Bier.  
Cerevisia, æ. f.  
De la Bierre.  
La Birra.



Ein Storck.  
Ciconia, æ. f.  
Cicogne.  
La Cicogna.



Eine Säul.  
Columna, æ. f.  
Colonne, Pilier.  
Una Colonna.



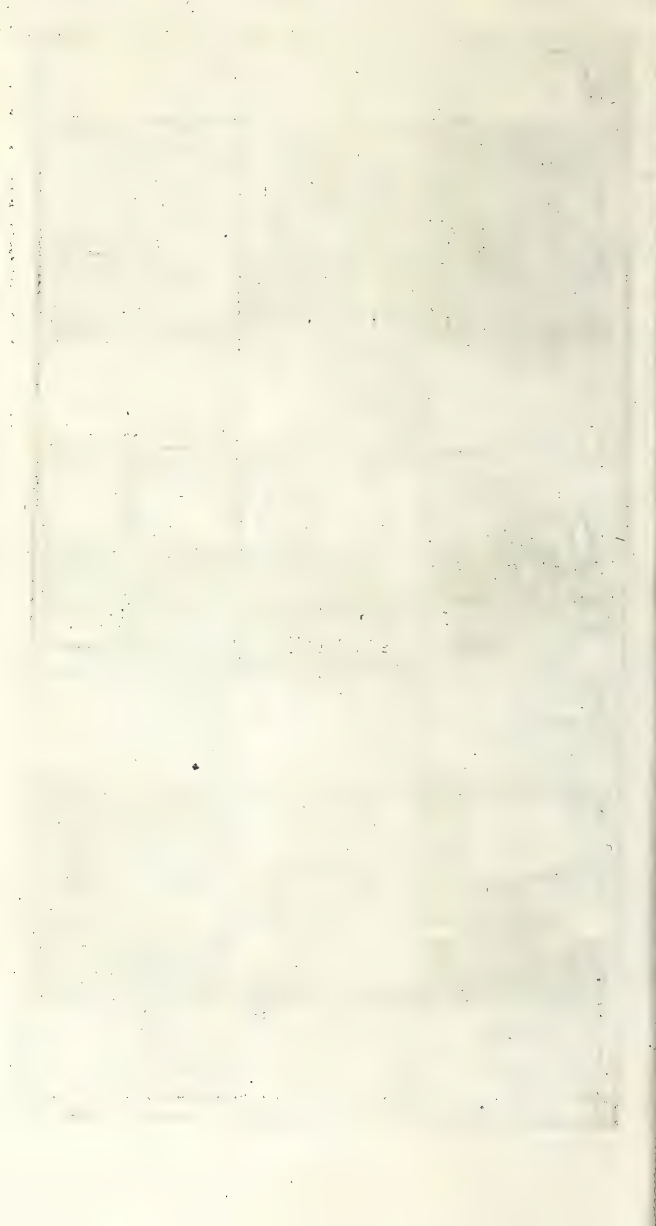
Das Papier.  
Charta, æ. f.  
Du Papier.  
La Carta.



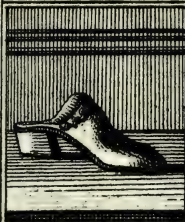
Eine Schnecke.  
Cochlea, æ. f.  
Limaçon, Escargot.  
Lumaga.



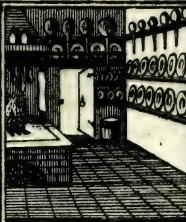
Eine Kron.  
Corona, æ. f.  
La Couronne.  
La Corona.



# Vocabula primæ Declinationis.



Ein Pantoffel.  
Crepida, æ. f.  
La pantoufle.  
Pianella.



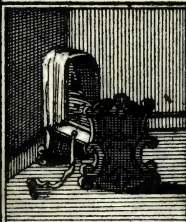
Die Küche.  
Culina, æ. f.  
La Cuisine.  
La Cucina.



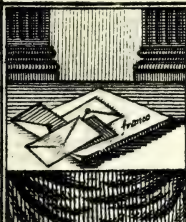
Ein Hobel.  
Runcina, æ. f. dolabra.  
Rabot, doloire.  
La dola.



Der Beutel.  
Crumena, æ. f.  
Une bourse.  
La Borsa.



Die Wiege.  
Cuna, rum. f. plur.  
Le Berceau.  
La Cuna.



Ein Epistel ein brief.  
Epistola æ. f. Littera, f.  
Une Epître, une Lettre.  
Una Epistola, una Lettera.



Ein Kissen.  
Culcitra, æ. f.  
Matelas, Couffin.  
Un Coltre.

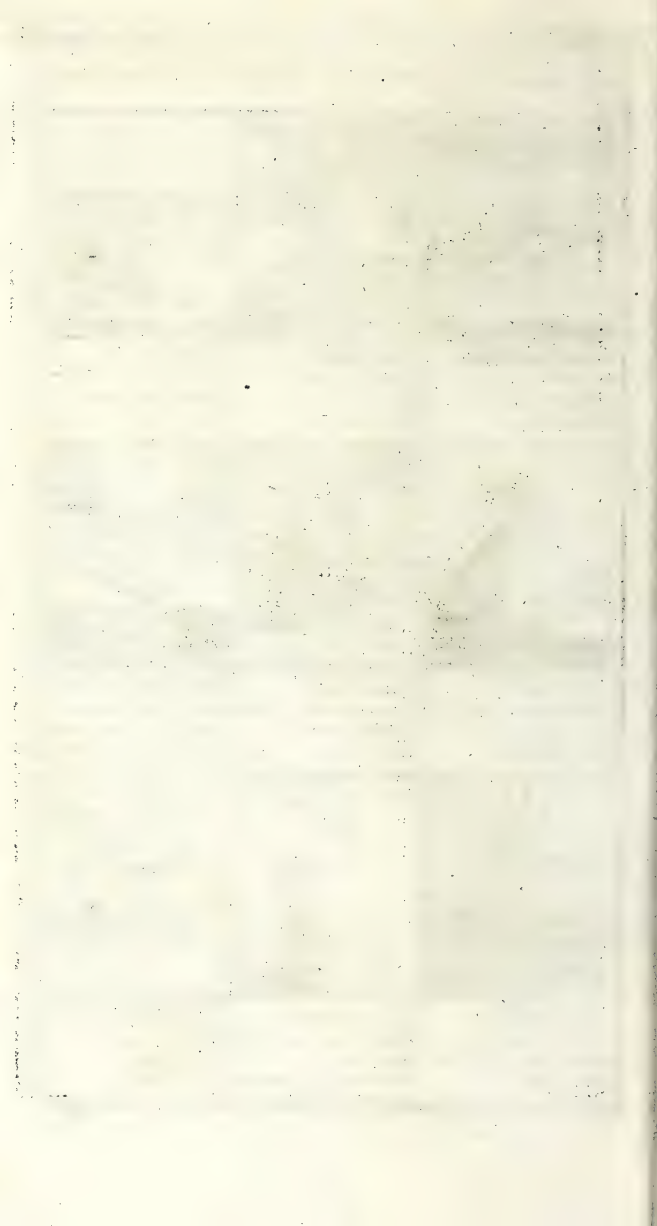


Eine Gams.  
Dama, æ. m. vel f.  
Un Daim.  
Camozza, Damma.

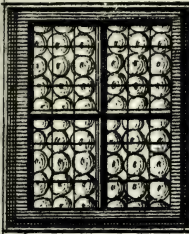


Das Gericht gemeine  
Hochzeit.  
Fama, æ. f.  
Renommée.  
La Fama.





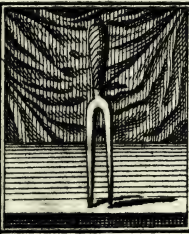
# Vocabula primæ Declinationis.



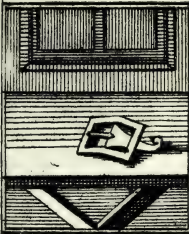
*Ein Fenster.*  
*Fenestra, æ. f.*  
*Fenêtre.*  
*Una Finestra.*



*Ein Ameis.*  
*Formica, æ. f.*  
*Une fourmi.*  
*La Formica.*



*Ein Gabel.*  
*Furca, æ. f.*  
*fourche, fourchette.*  
*La forcina.*



*Ein Heft, Schnalle.*  
*Fibula, æ. f.*  
*Une boucle.*  
*Fibbia.*



*Das Glück.*  
*Fortuna, æ. f.*  
*La fortune, le Destin.*  
*La Fortuna.*



*Ein Helm.*  
*Galea, æ. f.*  
*Casque, heaume.*  
*Elmo.*



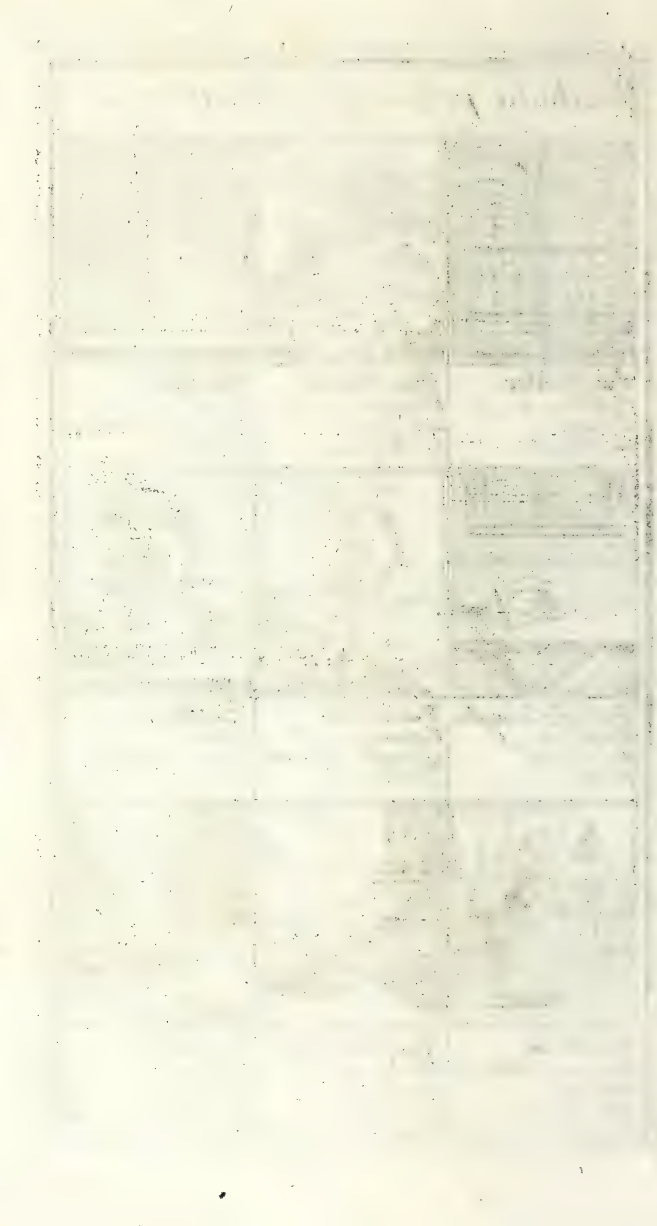
*Ein Weib.*  
*Femina, æ. f. Mulier: cris.*  
*la Femme.*  
*Una Donna.*



*Eine Schleuder.*  
*Funda, æ. f.*  
*Fronda.*  
*La fronda.*



*Die Henne.*  
*Gallina, æ. f.*  
*Une Poule.*  
*Una Gallina.*





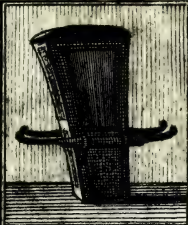
# Vocabula primæ Declinationis.



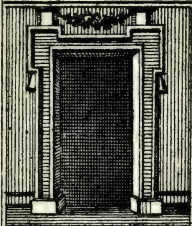
**Ein Spieß.**  
Hasta, æ. f.  
La Pique, la Lance  
Hasta



**Der Born.**  
Ira, æ. f.  
Colère, emportement  
L'Ira, la Colera.



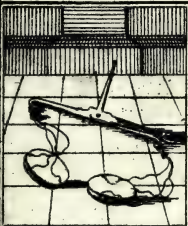
**Ein Sänffte.**  
Lectica, æ. f.  
chaise à porteur's Li-  
uere  
Una Lectica.



**Die Thür.**  
Ianua, æ. f.  
La Porte entrée logis  
La Porta.



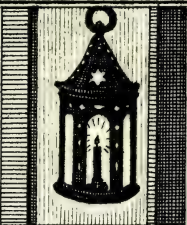
**Die Verrechtigkeit.**  
Iustitia, æ. f.  
Droit, Iustice  
La Giustitia.



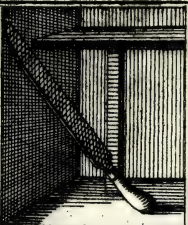
**Die Waage.**  
Libra, æ. f.  
La balanza  
La Bilancia, stadera



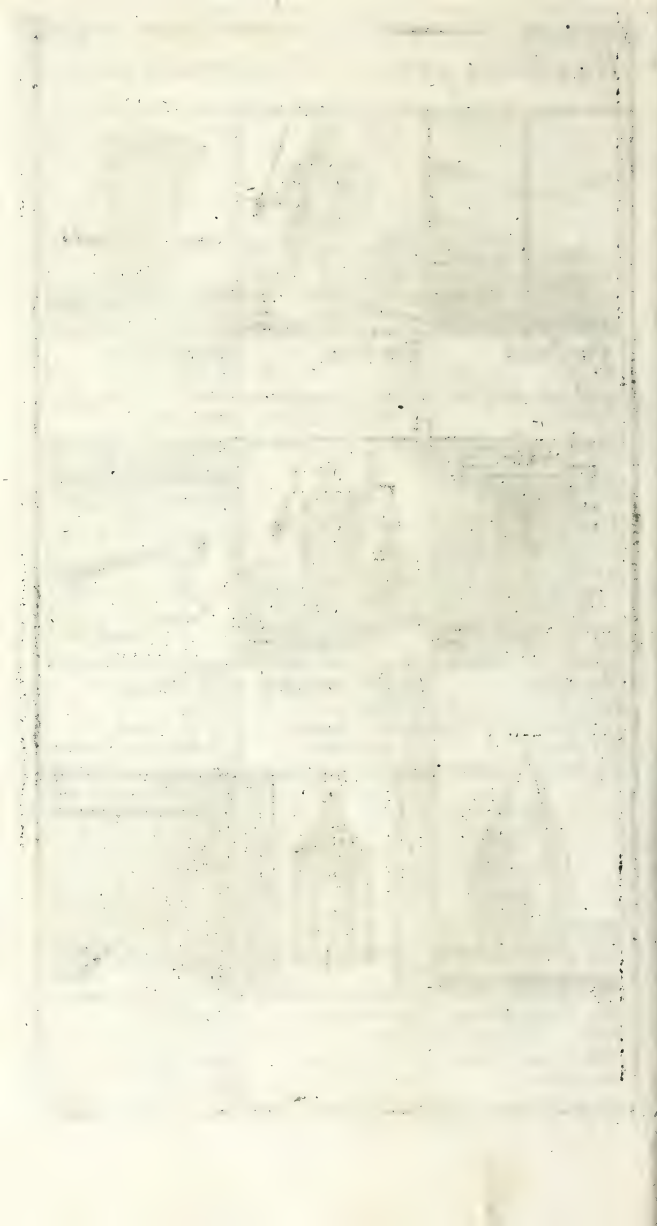
**Ein Bischofsspiß.**  
Infula, æ. arum f.  
Mitre d'un Evêque  
Una Mitra.



**Eine Laterne.**  
Laterna, æ. f.  
La Lanterne  
Una Lanterna.



**Die Feile.**  
Lima, æ. f.  
une Lime  
La Lima.



# Vocabula primæ Declinationis.



Ein Pander.

Lorica, æ. f.  
Une cotte de maille.  
Cotta di maglia giacco.

Ein Nachtopf.

Matula, æ. f. Trulla, æ. f.  
Pot de Chambre.  
Un Urinale.

Ein Mühle.

Moetrina, æ. f.  
Un Moulin.  
Un Molino.



Der Mond.

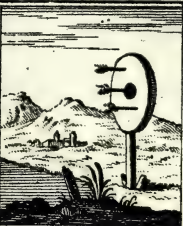
Luna, æ. f.  
La Lune.  
La Luna.

Der Tisch.

Mensa, æ. f.  
La Table.  
La Tavola.

Ein Scheermesser.

Novacula, æ. f.  
Un Rasoir.  
Rasoi di barbiere.



Das Tischtuch.

Mappa, æ. f.  
Nape Serviette.  
La Tovaglia.

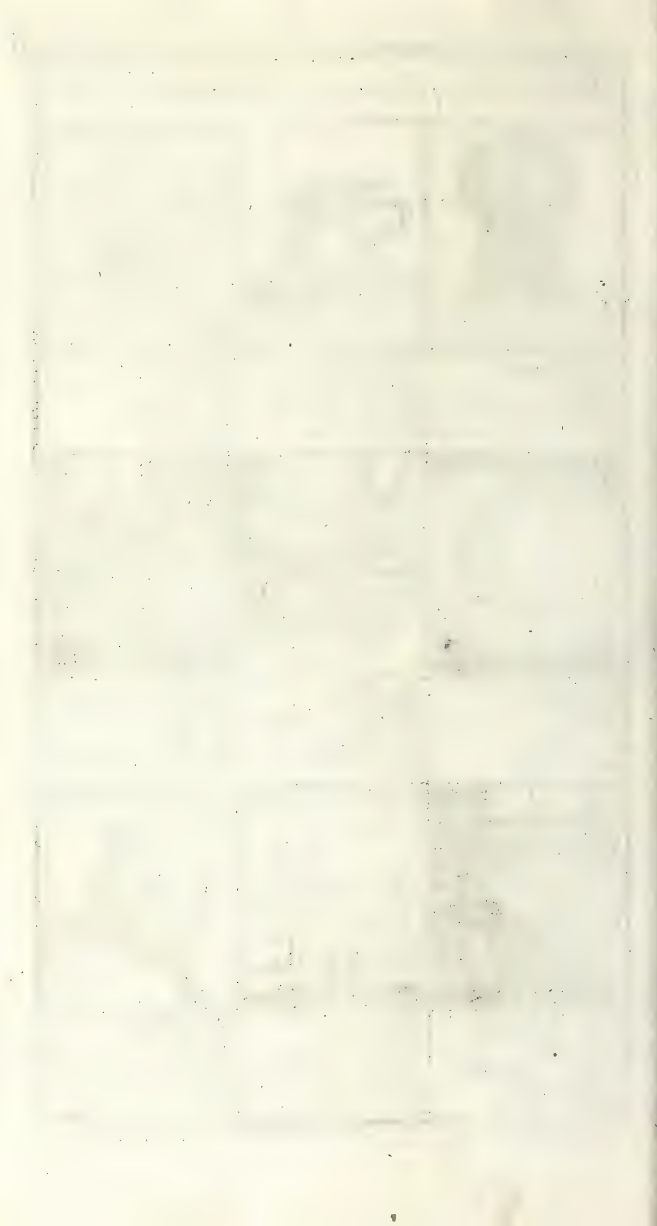
Das Ziel.

Meta, æ. f.  
Le but, la borne.  
La Meta.

Eine Eule.

Noctua, æ. f.  
Hibou, Chat-huant.  
Un Barbaggiani.





# Vocabula primæ Declinationis.



Ein Topf.  
Olla, æ. f.  
Un pot.  
Una Pentola. Pignatta.



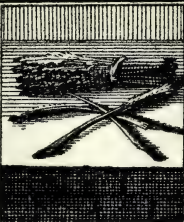
Das Geld.  
Pecunia, æ. f.  
De L'Argent.  
Il Denaro.



Die Pflanze.  
Planta, æ. f.  
La plante.  
La Pianta.



Die Schaufel.  
Pala, æ. f.  
Une Pèle.  
la Paletta.



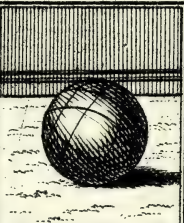
Die Feder.  
Penna, æ. f.  
La plume.  
Una Penna.



Der Regen.  
Pluvia, æ. f.  
Pluie.  
La Pioggia.



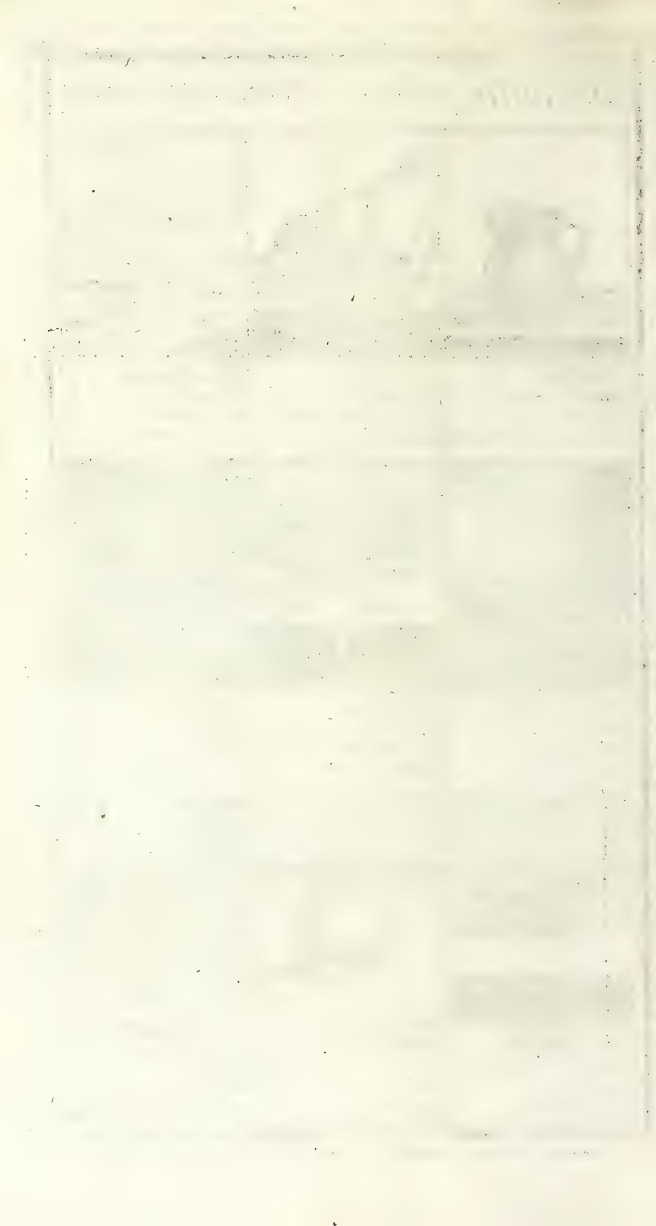
Eine Schüssel.  
Patina, æ. f.  
Un Plat.  
Un Piatto.



Ein Ball.  
Pila, æ. f.  
bale, balon.  
Un Ballone.



Ein Madgen.  
Puella, æ. f.  
Une Jeune fille.  
Una Donzella.

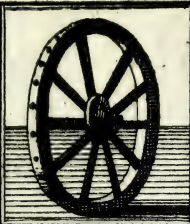




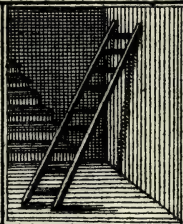
# Vocabula primæ Declinationis.



Eine Pocke.  
Pupa, æ. f.  
Une poupée.  
La Tantoccia.



Ein Rad.  
Rota, æ. f.  
La roue.  
La Rota.



Eine Leiter.  
Scala, æ. f.  
Une Echelle.  
La Scala.



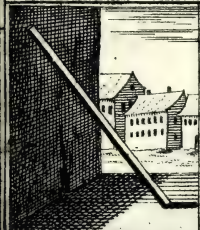
Ein Drosch.  
Rana, æ. f.  
Une Grenouille.  
Una Rana.



Ein Pfeil.  
Sagitta, æ. f.  
fleche Trait d'arbalète.  
La Saetta.



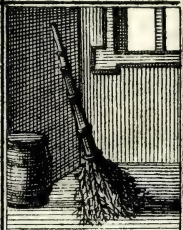
Die Schule.  
Schola, æ. f.  
L'Ecole.  
Scola Scuola.



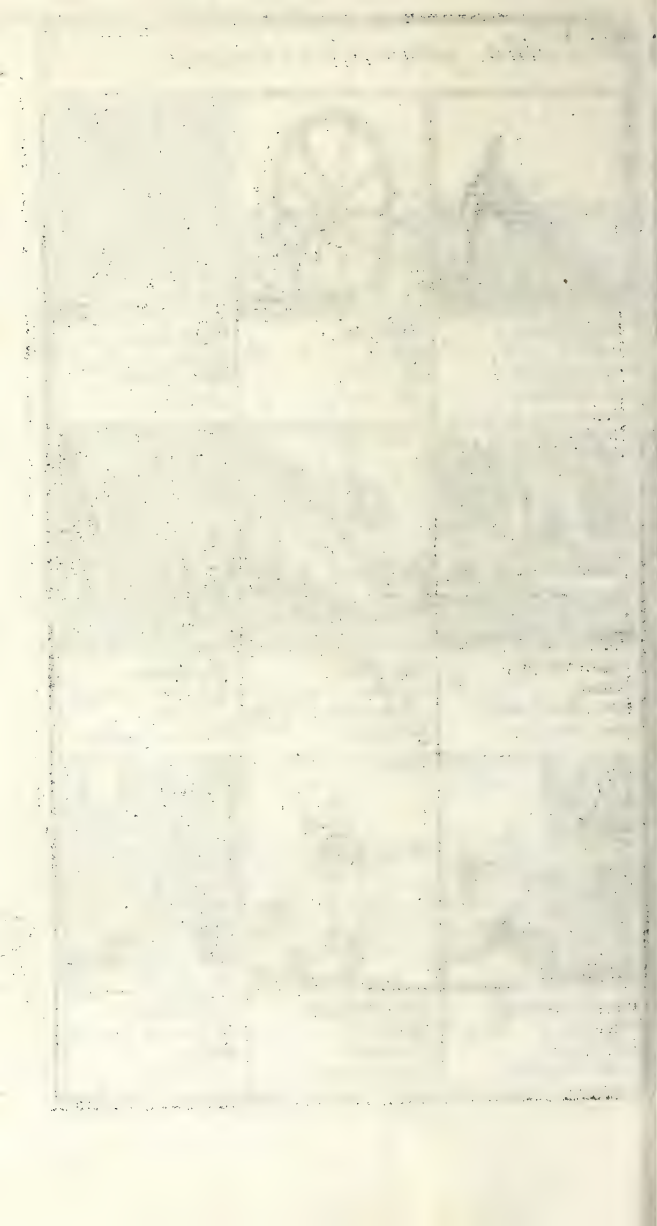
Ein Richtmaß.  
Regula, æ. f.  
La regle.  
La Regola.



Die Weisheit.  
Sapientia, æ. f.  
La Sagesse.  
La Sapienza.



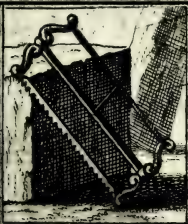
Der Besen.  
Scopa, arum. m.  
Balai.  
la Scopa.



# Vocabula primæ Declinationis.



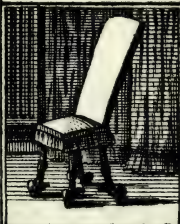
En Schreiber.  
Scriba, æ. m.  
Ecrivain.  
Un Scribe.



En Säge.  
Serra, æ. f.  
Une Scie.  
La Säge.



En Schwamm.  
Spongia, æ. arum.  
Sponge.  
Una Spongia.



En Sessel.  
Sella, æ. f.  
Siege. Selle à cheval.  
La Cadrega.



En Wald.  
Silva, æ. f.  
Le bois, la forêt.  
Un Bosco.



En Stern.  
Stella, æ. f.  
Une Etoile.  
La Stella.



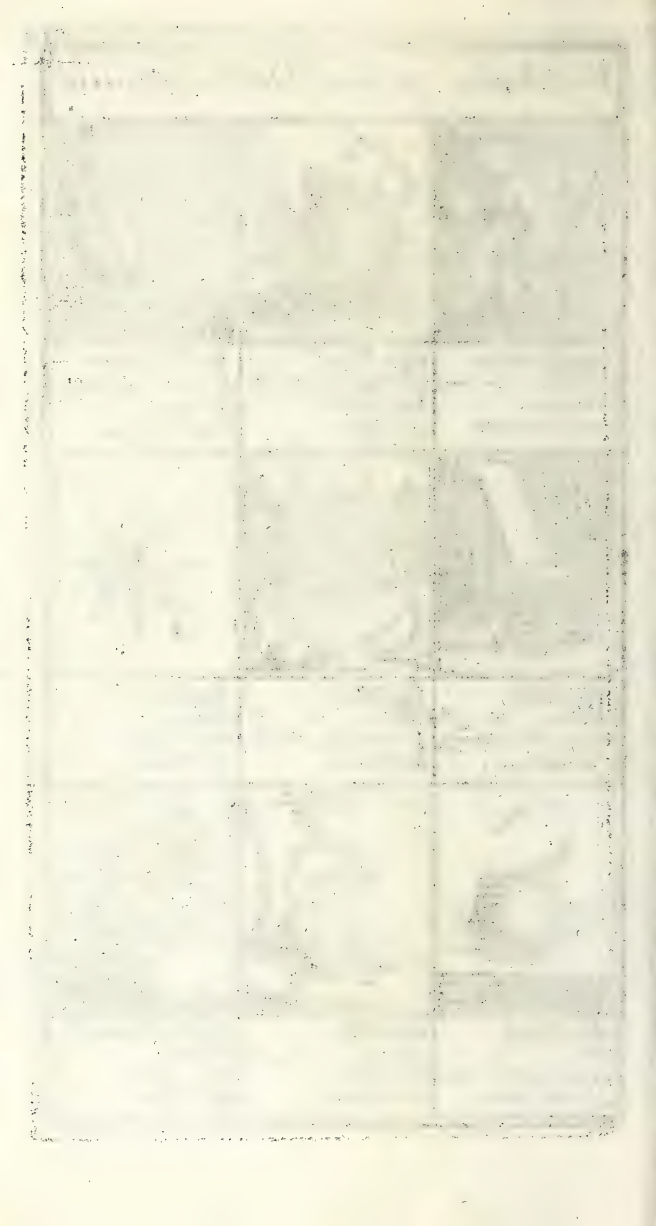
En Schloss.  
Sera, æ.  
Cadenat Serrure.  
La Serratura.



En Affe.  
Simia, æ. f.  
Un Singe.  
Una Simia.

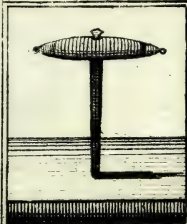


En Maulwurf.  
Talpa, æ. f.  
Une Taupe.  
La Talpa.

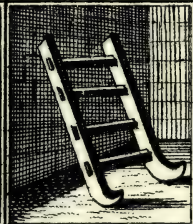




# Vocabula primæ Declinationis.



Ein Bohrer.  
Terebra, æ. f.  
tariere, teriere.  
Un Terebello.



Ein Schlitten.  
Traha, æ. f.  
Train, traineau.  
Slitta.



Ein Landgut.  
Villa, æ. f.  
Ferme, métairie, terre.  
Una Villa.



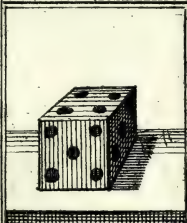
Die Erde.  
Terra, æ. f.  
La Terre.  
la Terra.



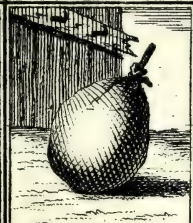
Eine Kuh.  
Vacca, æ. f.  
Une Vache.  
Una Vacca.



Der Weinberg.  
Vinea, æ. f.  
Vigne, vignoble.  
la Vigna.



Ein Würfel.  
Tessera, æ. f.  
Dè à jouer.  
de un Dado.



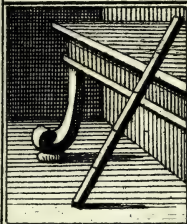
Die Blase.  
Vesica, æ. f.  
La Vessie.  
La Vésica.



Eine Ruthe.  
Virga, æ. f.  
Verge, housine.  
La Verga.



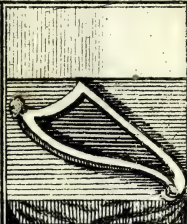
# Vocabula primæ Declinationis.



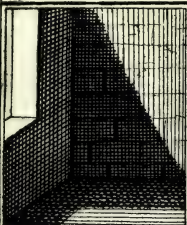
Ein Elle.  
Ulva, æ. f.  
Une aune.  
Un braccio.



Ein Weintraube.  
Ulva, æ. f.  
Rais in, grappe de raisin.  
L'ulva.



Ein Harpfe.  
Cithara, f. æ.  
Une harpe.  
L'Harpa.



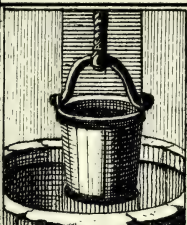
Der Schatten.  
Umbra, æ. f.  
L'Ombre, L'ombrage.  
L'Ombra.



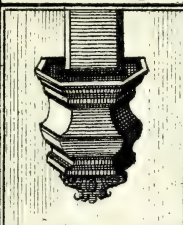
Ein Buchführer.  
Bibliopola, æ. m.  
Libraire,  
Un Librairo.



Ein Kahn.  
Cymba, æ. f.  
Bateau, Nacelle.  
Gondola.



Ein Wassereimer.  
Ulva, æ. f.  
Un Seau.  
La Secchia.



Ein Predigstuhl.  
Cathedra, æ. f.  
Chaire à precher.  
La Catedra.



Ein Perle.  
Margarita, æ. f.  
Une Perle.  
La Perla.





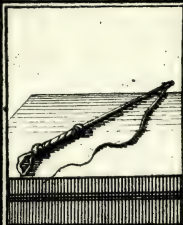
# Vocabula primæ Declinationis.



*Fechtſchul Fechtboden.*  
*Palæstra, æ. f.*  
*Sale d'Armes.*  
*la Scherma.*

*Ein Fels.*  
*Petra, æ. f.*  
*roche, Rocher.*  
*Una Rocca, Petra.*

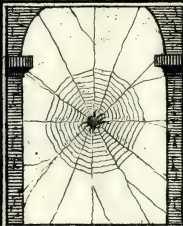
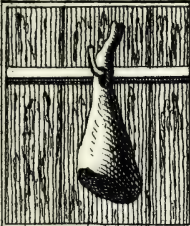
*Die Königin.*  
*Regina, æ. f.*  
*La Reine.*  
*Regina, Reina.*



*Ein Sack, ein Sack.*  
*Pera, æ. f.*  
*Sac, Besace.*  
*Fagotto vel Valire.*

*Ein Köcher.*  
*Pharetra, æ. f.*  
*Carquois.*  
*La Furetra.*

*Die Peitsche.*  
*Scutica, æ. f.*  
*Un Fouët, une ecorce.*  
*Fruſta Staffile.*



*Ein Schenkel.*  
*Perna, æ. f.*  
*Un Lambon.*  
*Presciutto.*

*Eine Gasse.*  
*Platea, æ.*  
*grand' rue, g.<sup>d</sup> chemin.*  
*La Strada.*

*Die Spinne.*  
*Aranea, æ. f.*  
*Araignée.*  
*Una Aragno, Ragno.*

<p>1800</p>	<p>1800</p>	<p>1800</p>
<p>1800</p>	<p>1800</p>	<p>1800</p>
<p>1800</p>	<p>1800</p>	<p>1800</p>
<p>1800</p>	<p>1800</p>	<p>1800</p>
<p>1800</p>	<p>1800</p>	<p>1800</p>
<p>1800</p>	<p>1800</p>	<p>1800</p>

# Secundæ Declinationis.



*Ein Acker.*  
*Ager, agri. m.*  
*Un Champ.*  
*Un Campo, una terra.*



*Ein Boek.*  
*Caper, pri. m.*  
*Bouc.*  
*Caprio, becco.*



*Ein Buch.*  
*Liber, libri. m.*  
*Un Livre.*  
*Un Libro.*



*Ein Wild Schwein.*  
*Aper, apri. m.*  
*Un Sanglier.*  
*Un Cinghiale.*



*Ein Messer.*  
*Culter, cultri. m.*  
*Un Couteau.*  
*Cortello.*



*Ein Knab.*  
*Puer, eri. m.*  
*Un Enfant.*  
*Un Ragazzo.*



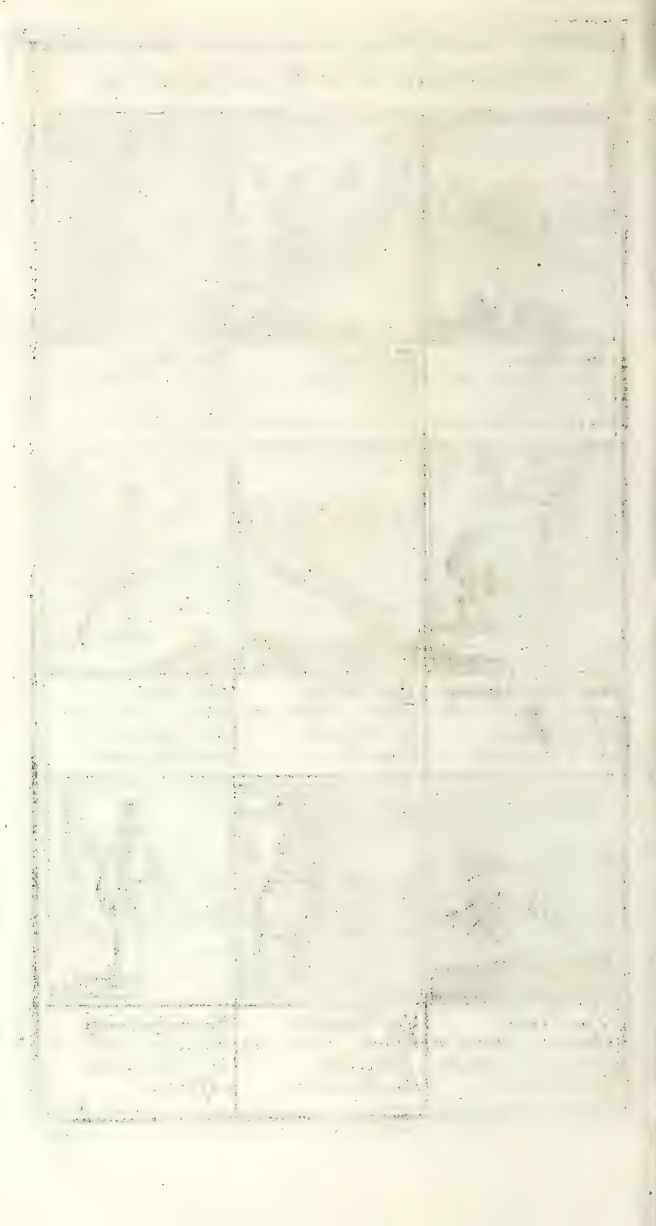
*Ein Krebs.*  
*Cancer, Cancri m.*  
*Ecrevisse, Cancro.*  
*Un Gambaro.*



*Ein Schmid.*  
*Faber, fabri. m.*  
*Marechal.*  
*Un Ferraro.*



*Ein Sackndrich.*  
*Signifer, eri. m.*  
*Un Enseigne.*  
*Alfiere.*

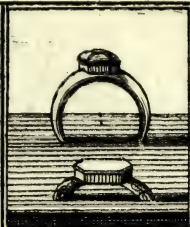




# Secundæ Declinationis,



Ein Mann.  
Vir, i. m.  
Un Homme.  
Un Uomo.



Ein Ring.  
Annulus, i. m.  
Anneau, bague.  
Un Anello.



Der Großvatter.  
Avus, i. m.  
L'Ayeul, grandPere.  
Avolo.



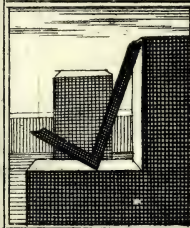
Ein Lamm.  
Agnus, i. m.  
Un Agneau.  
Un Agnello.



Ein Esel.  
Asinus, i. m.  
Un Ane.  
Asino.



Heidne Wein Gott.  
Bacchus, i. m.  
Bacchus, Dieu du Vin.  
Il Bacco.



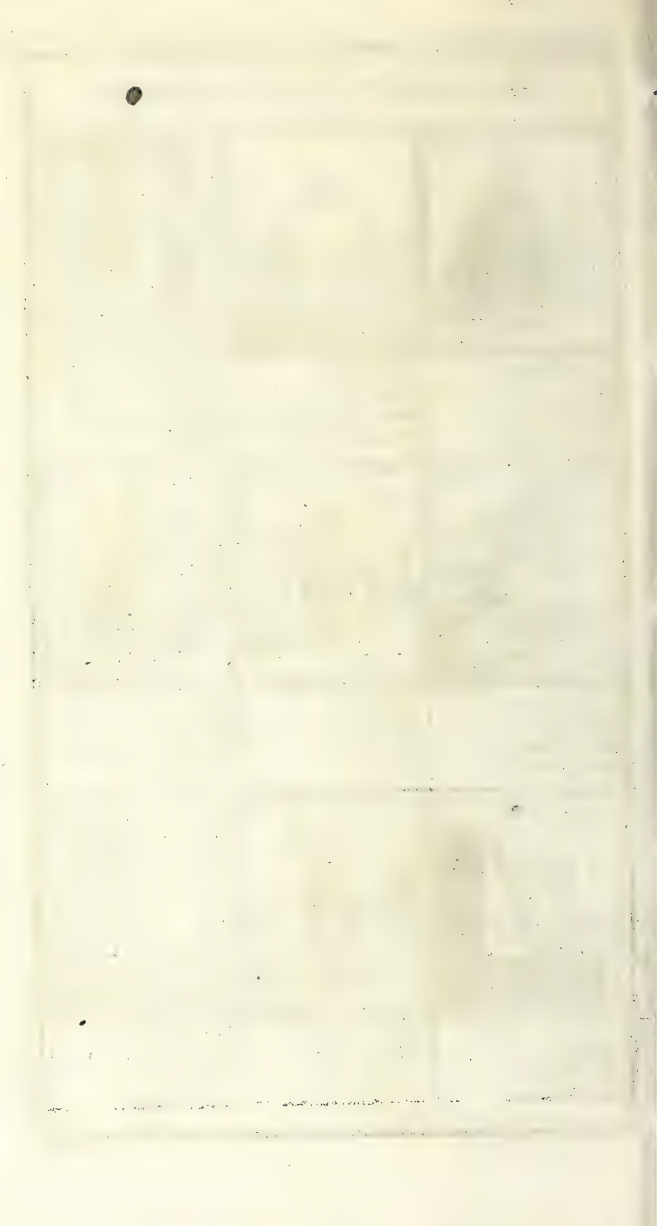
Ein Winkel Egg.  
Angulus, i. m.  
Un Angle.  
Un Cantone.



Der Herbst.  
Autumnus, i. m.  
L'Automne.  
L'Autuno.



Ein Stab.  
Baculus, i. m.  
Bâton.  
Un Bastone.



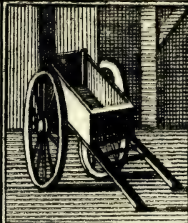
# Secundæ Declinationis.



Ein Kofel Pfanne.  
Foculus, i. m.  
Un Rechaut.  
Salsa Vivande.



Ein Fuß.  
Calcus, i. m.  
Un Soulier.  
La Scarpa.



Ein Karren, Wagent.  
Carrus, i. m. Carus, i. m.  
Tomberau.  
Un Carro.



Ein Scher Schirte.  
Bubulus, i. m.  
Bouvier, Vacher.  
Buaro Vaccajo.



Ein Kameel.  
Camelus, i. m.  
Un Chameau.  
Un Camelo.



Ein Käse.  
Caseus, i. m.  
Le Fromage.  
Il Formaggio.



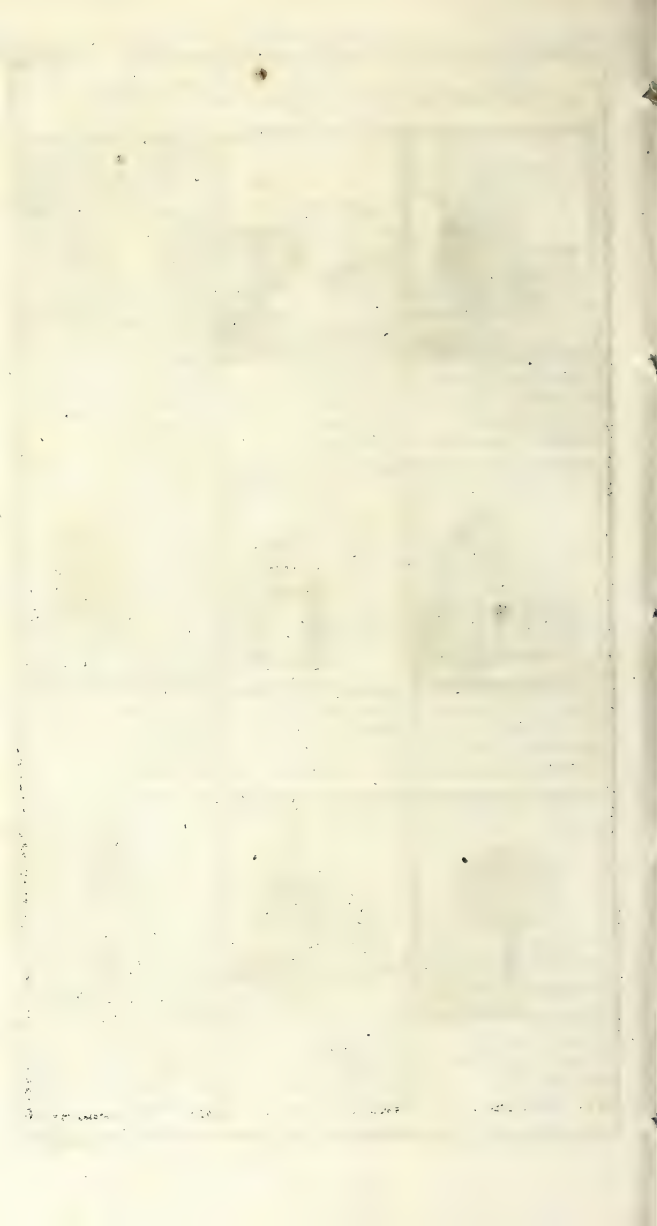
Büchsbäum.  
Buxus, i. f. Buxum,  
Du Boius.  
Il Buxo.



Die Dill.  
Carduus, i. m.  
Un Chardon.  
Cardo.



Ein Lederbaum.  
Cedrus, i. f.  
Un Cedre.  
Un Cedro.

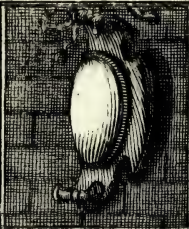




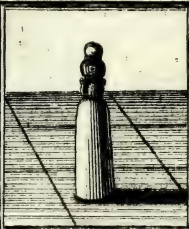
# Secundæ Declinationis



Ein Hirsch.  
Cervus, i. m.  
Un Cerf.  
Un Ceruo.



Ein Schild.  
Clypeus, i. Clypeum, m.  
Un Bouclier.  
Un Scudo.



Ein Nagel.  
Cornus, i. m. Metula, a. f.  
Une Quille.  
La Zona.



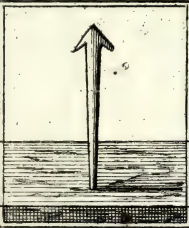
Die Speise.  
Cibus, i. m.  
Viandes, nourriture  
Una Vivanda.



Ein Spinnrocken.  
Colus, i. Colus, us f.  
Une Quenoüille.  
Conocchia, Rocca.



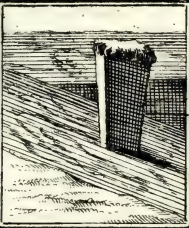
Ein Raabe.  
Corvus, i. m.  
Un Corbeau.  
Un Corvo.



Ein Nagel.  
Clavus, i. m.  
Un Clou.  
Un Chiodo.



Ein Koch.  
Cognus, i. m.  
Un Cuisinier.  
Un Coco.



Ein Keil.  
Cuneus, i. m.  
Coin à fendre du bois.  
Un Cuneo.



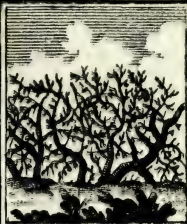
# Secundæ Declinationis.



Ein Kaninchen.  
Cuniculus, i. m.  
Un Lapin.  
Cunighio.



Der Schüler.  
Discipulus, i. m.  
Disciple, Ecohier,  
Scolare, Discepolo.



Eine Dornhecke.  
Dunus, i. m.  
Buïsson, Hallier.  
Spino, Spineto.



Gott.  
Deus, i. m.  
Dieu.  
Iddio.



Eine Scheibe, Teller.  
Discus, i. m.  
Abiette, Arreau de fenetre,  
Un Tavolino.



Ein Pferd.  
Equis, i. m.  
Un Cheval.  
Un Cavallo.



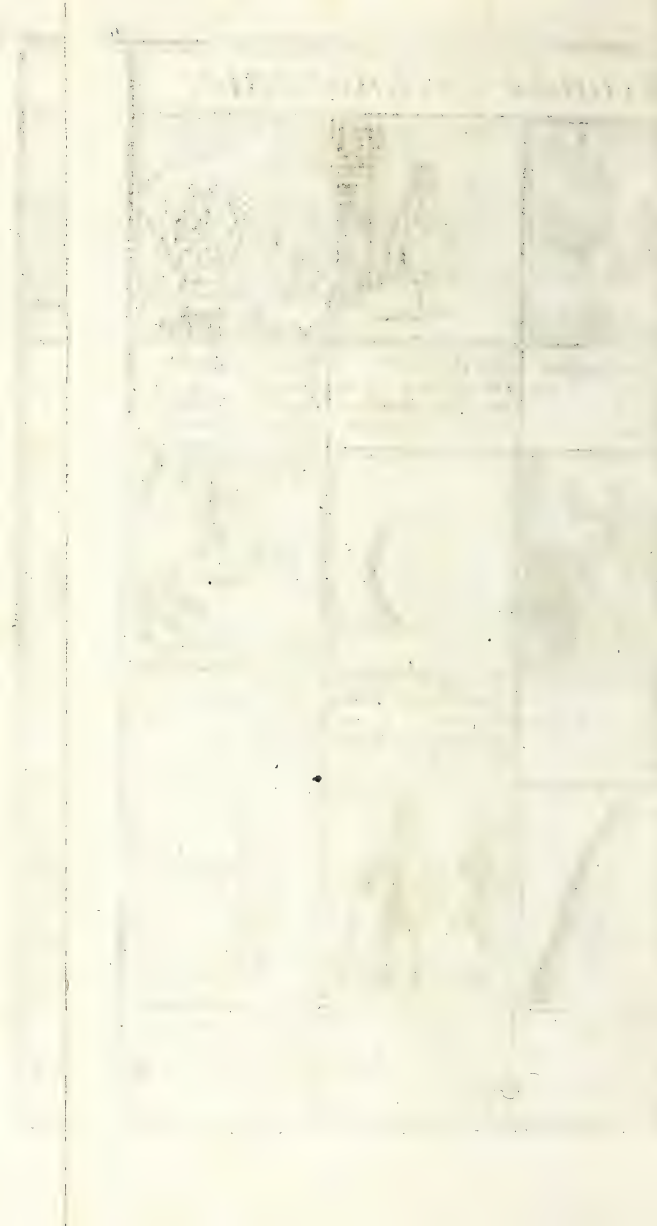
Ein Finger.  
Digitus, i. m.  
Un Doigt.  
Un Dito.



Der Herr.  
Dominus, i. m.  
Seigneur, Maitre  
Il Signore.



Ein Diener.  
Famulus, i. m.  
Serviteur, Valet.  
Un Servo.

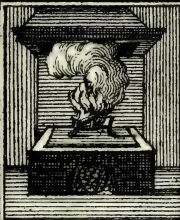




# Secundæ Declinationis.



Ein Feigenbaum.  
Ficus, i. vel ficus, us. f.  
Un Figuier.  
Un Fico.



Ein Heerd.  
Fokus, i. m.  
Le foyer, L'âtre  
Il Fuocolare.



Ein Schwamm.  
Fungus, i. m.  
Champignon, Musseron  
Fungo. morille.



Ein Sohn.  
Filius, filij. m.  
Un Fils.  
Un Figliuolo.



Eine Hummel.  
Fucus, i. m.  
Guepe, Frelon,  
Una Vespa.



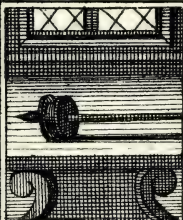
Ein Backofen.  
Furnus, i. m.  
Un Four.  
Un Forno.



Ein Topfer.  
Figulus, i. m.  
Potier de Terre.  
Un Pignattajo.



Der Rauch.  
Fumus, i. m.  
La Fumée.  
Il Fumo.



Ein Spindel.  
Fusus, i. m.  
Fuseau à filer, à tor- dre  
Il fuso.

# THE HISTORY OF THE UNITED STATES

OF THE UNITED STATES OF AMERICA

FROM THE FIRST SETTLEMENTS TO THE PRESENT TIME

BY JAMES M. SMITH

NEW YORK: PUBLISHED BY J. B. LIPPINCOTT & CO.

1887

THE HISTORY OF THE UNITED STATES

OF THE UNITED STATES OF AMERICA

FROM THE FIRST SETTLEMENTS TO THE PRESENT TIME

BY JAMES M. SMITH

NEW YORK: PUBLISHED BY J. B. LIPPINCOTT & CO.

1887

THE HISTORY OF THE UNITED STATES

OF THE UNITED STATES OF AMERICA

FROM THE FIRST SETTLEMENTS TO THE PRESENT TIME

BY JAMES M. SMITH

NEW YORK: PUBLISHED BY J. B. LIPPINCOTT & CO.

1887

THE HISTORY OF THE UNITED STATES

OF THE UNITED STATES OF AMERICA

FROM THE FIRST SETTLEMENTS TO THE PRESENT TIME

BY JAMES M. SMITH

NEW YORK: PUBLISHED BY J. B. LIPPINCOTT & CO.

# Secundæ Declinationis.



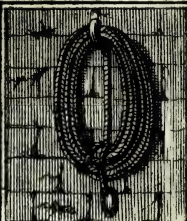
Ein Hahn.

Gallus, i. m.  
Un Coq.  
Un Gallo.



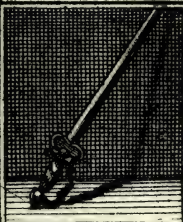
Der Garten.

Hortus, i. m.  
Le Jardin.  
Un Giardino.



Ein Strick.

Ligueus, i. m.  
Une Corde.  
La Corda.



Ein Degen.

Gladius, y. m.  
Une Epée.  
Una Spada.



Wachholderbaum.

Iuniperus, i. f.  
Un Genévrier.  
Il Ginepro.



Ein Lorbeerbaum.

Laurus, i. f.  
Un Laurier.  
Lauro.



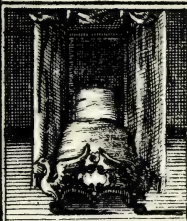
Eine Kugel.

Globus, i. m.  
Un Globe.  
Una Sfera.



Ein Fleischhauer.

Lanius, y. m.  
Un Boucher.  
Un Macellaio.



Ein Bett.

Lectus, i. m.  
Le Lit.  
Un Letto.

1. *Chrysomelidae* (1000)



# Secundæ Declinationis.



Ein *Säbel*.  
*Litius, Litui, m.*  
*Claron, Cornet à bouquin.*  
*Un Cornetto.*



Ein *weißer Mann*  
*gebener.*  
*Magus, magi, m.*  
*Magicien, Sorcier.*  
*Un Mago.*



Ein *Süner Heper.*  
*Miltus, y, m.*  
*Un Milan.*  
*Un Nibbio.*



Ein *Spiel*.  
*Ludus, i. m.*  
*Le Jeu.*  
*Un Giuoco.*



Ein *Hammer.*  
*Malleus, i. m.*  
*Un Marteau.*  
*Un Martello.*



Ein *Maul Thel.*  
*Mulus, i. m.*  
*Un Mulet,*  
*Un Mulo.*



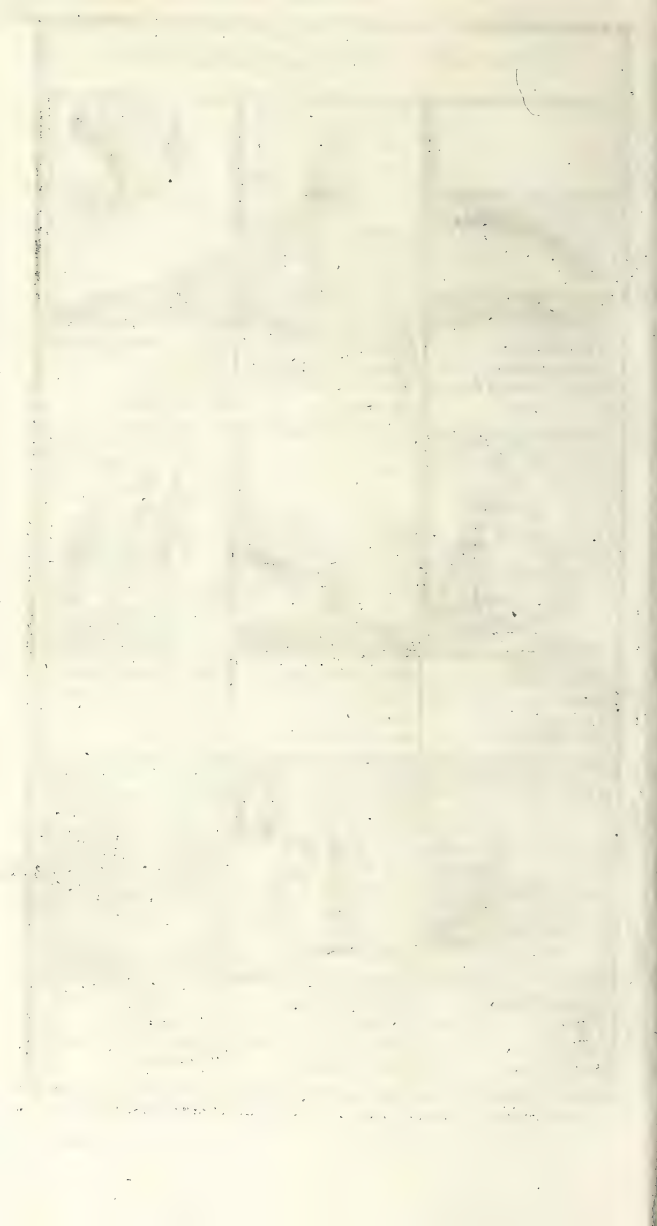
Der *Wolff*.  
*Lupus, i. m.*  
*Le Loup.*  
*Le Lupo.*



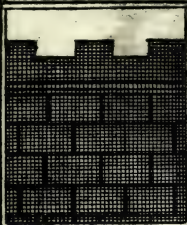
Ein *Bettler.*  
*Mendicus, i. m.*  
*Gueux, Mendiant.*  
*Un Mendico.*



Die *Welt*.  
*Mundus, i. m.*  
*Le Monde, L'univers.*  
*Il Mondo.*



# Secundæ Declinationis.



Die Mauer.  
Murus, i. m.  
Mur, Muraille.  
Il Muro La Muraglia.



Ein Hoff.  
Nuncius, y. m.  
Le Messager.  
Un Messagiero.



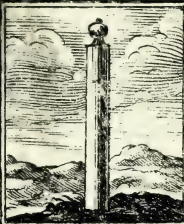
Ein Dorff ein Markt.  
Necten.  
Pagus, i. m. Vicus, i. m.  
Village, bourg.  
Un Villaggio.



Die Nase.  
Nasus, i. m.  
Le Nez.  
Il Naso.



Ein Auge.  
Oculus, i. m.  
Un Oeil.  
Un Occhio.



Ein Pfahl.  
Palus, i. m.  
Pieu, Pilonis.  
Un Palo.



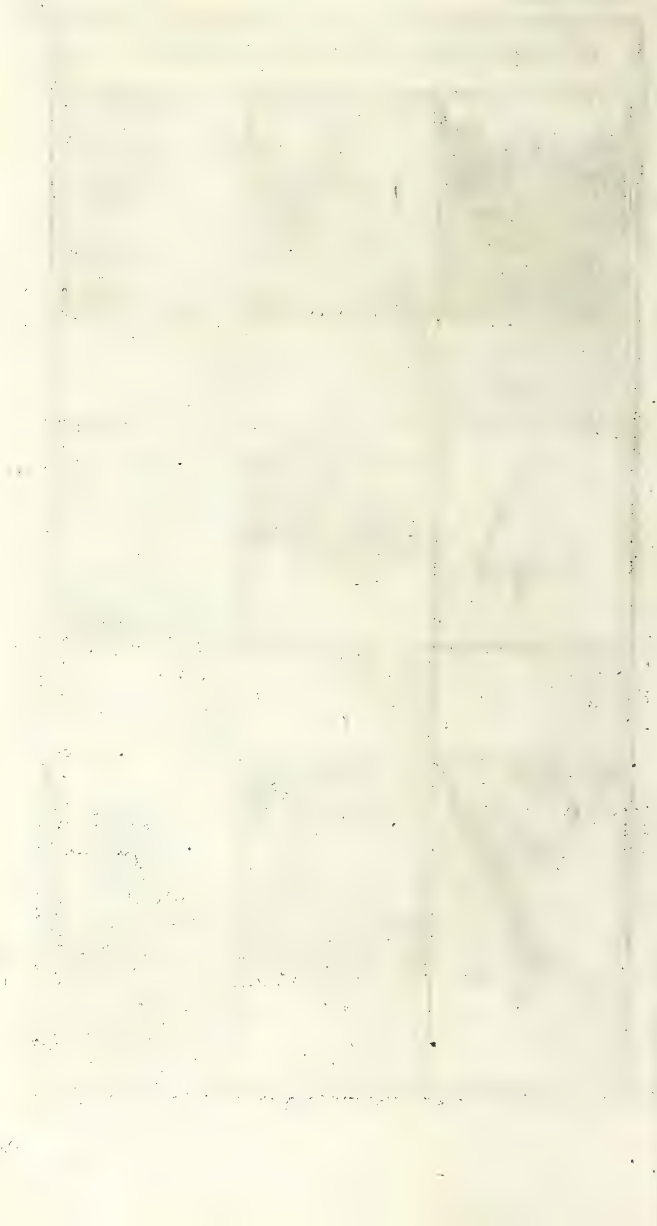
Das Nest.  
Nidus, i. m.  
Le Nid.  
Il Nido.



Die Hölle.  
Orcus, i. m.  
L'Enfer.  
L'Inferno.



Ein Laus.  
Pediculus, i. m.  
Un Pouil, des Poux.  
Un Pidocchio.





# Secundæ Declinationis.



Ein Hüth.  
Pileus, ei, m.  
Un Chapeau.  
Un Capello.



Ein Schwein.  
Porcus, i, m.  
Cochon, Pourceau.  
Un Porco.



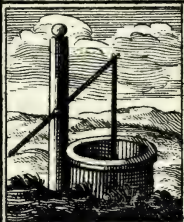
Ein Hünlein.  
Pullus, i, m.  
Le Poussin, petit poulet.  
Un Pollastro, pollo.



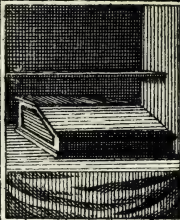
Ein Nüchtersen.  
Pinus, i, f.  
Un Pin.  
Pino.



Ein Freyer.  
Procus, i, m.  
Amant, Galant.  
Un Vagheggiatore.



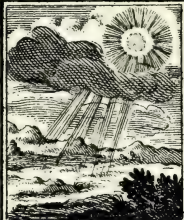
Ein Brunn.  
Puteus, i, m.  
Un Puits.  
Un Pozzo.



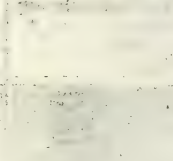
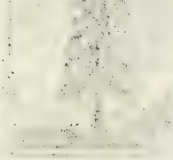
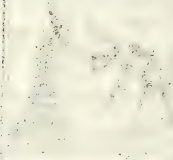
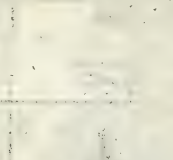
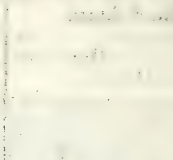
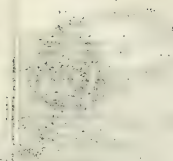
Ein Schriberbrett.  
Pluteus, i, m.  
Un Pupitre.  
Scrigno, Scagnetto.



Eine Faust.  
Pugnus, i, m.  
Le Poing.  
Un Pugno.



Ein Sonnenstrahl.  
Radius, y, m.  
Raisons du Soleil.  
Un Raggio.



1880

1880

1880

# Secundæ Declinationis.



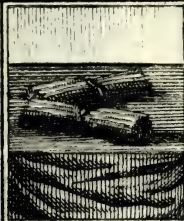
Ein Ast.

Ramus, i. m.  
Rameau, branche d'  
Un Ramo.



Ein Scheiterhauff.

Rogus, i. m.  
Un Bucher.  
Catasta, rogo.



Ein Ast.

Scarpus, i. m.  
Du Ionc.  
Un Guinco.



Ein Ruder.

Remus, i. m.  
la Rame, l'Aviron.  
Un Remo.



Ein Bauer.

Rusticus, i. m.  
Paysan, Villageois.  
Un Contadino.



Ein Knecht.

Servus, i. m.  
Valet.  
Servo, garzone.



Ein Bach.

Rivus, i. m.  
Un Ruisseau.  
Un Rivolo.



Ein Schütz.

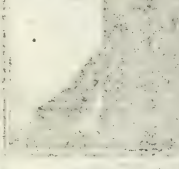
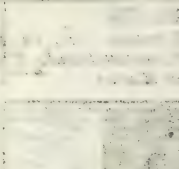
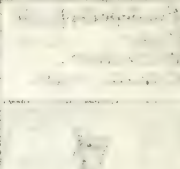
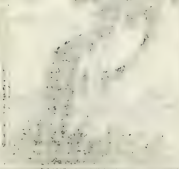
Sagittarius, y. m.  
Tireur d'arc, d'Arba  
Un Archibugièr.



Der Schlaf.

Somnus, i. m.  
Le Soneil.  
Il Sonno.

*[Faint, illegible handwritten text]*

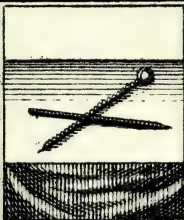




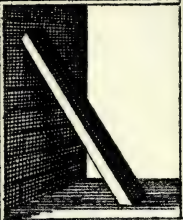
# Secundæ Declinationis.



Ein Bräutigam.  
Sponsus, i. m.  
L'Epoux, le fiancé.  
Il Sposo.



Ein Griffel.  
Sälus, i. m.  
Un Poinçon, la truche.  
Il Stilo.



Ein Spierbalken.  
Lignum, i. n.  
Solive Poutre.  
Trave.



Ein Stengieser.  
Stannarius, y. m.  
Potier d'étain.  
Stagnajo.



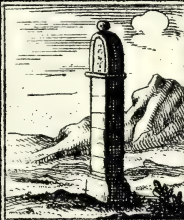
Ein Pflanz Keislin.  
Surculus, i. m.  
Greffe à enter.  
Un Germoglio.



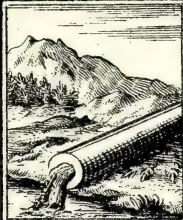
Ein Triumph.  
Triumphus, i. m.  
Le Triomphe.  
Trionfo.



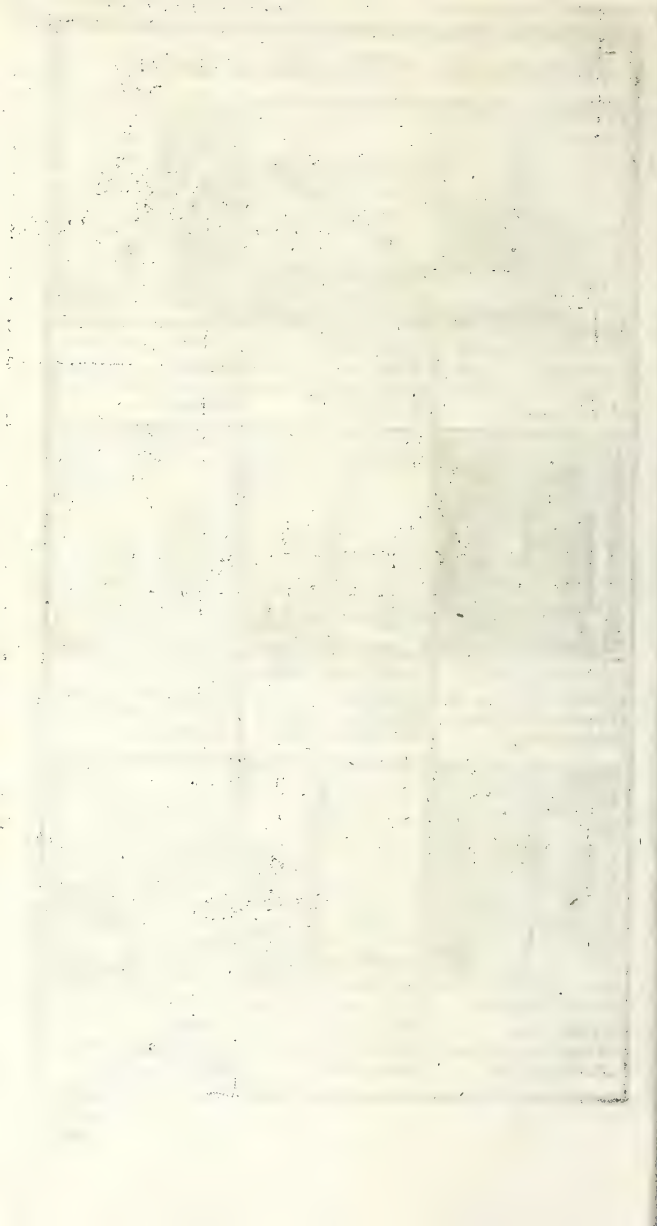
Ein Bildhauer.  
Statuarius, y. m.  
Sculpteur, Statuaire.  
Un Scultore.



Ein Gränzstein.  
Terminus, i. m.  
Borne, limite.  
Una Marca.



Ein Wasser Rohre.  
Tubus, i. m.  
truyau de Fontaine.  
Canale, Doccio.



# Secundæ Declinationis.



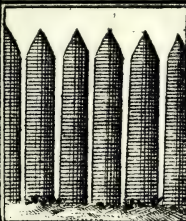
Ein Krametz Vogel.  
Turdus, i. m.  
Une Grive.  
Un Tordo.



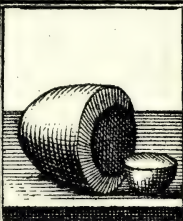
Der Wind.  
Ventus, i. m.  
Vent, soufle.  
Il Vento.



Ein Kalb.  
Vitulus, i. m.  
Un Veau.  
Una Vitella.



Ein Pfahl Pallisade.  
Vallus, i. m.  
Pallisade, Echalas.  
Un Palo.



Ein Eyerdoffer.  
Vitellus, i. m.  
jaune d'œuf.  
Rosco di Vouo, il Tug<sup>lo</sup>.



Ein Advocat.  
Advocatus, i. m.  
Un Avocat.  
Un Advvocato.



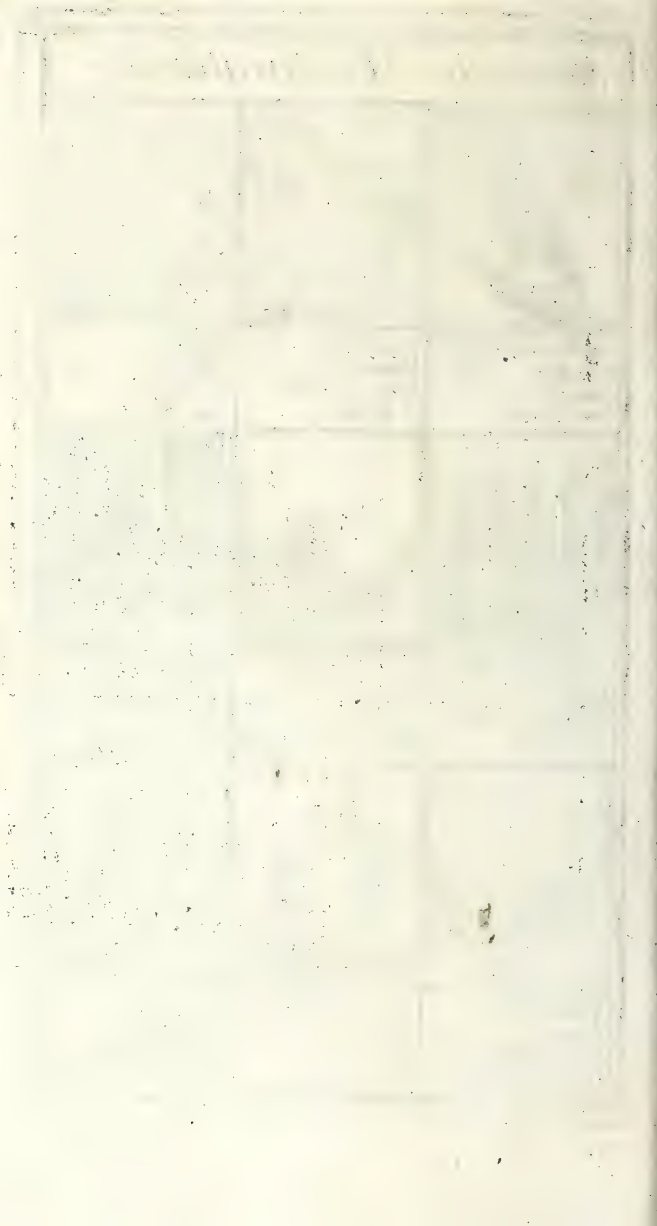
Ein Wanne.  
Vannus, i. f.  
Van à Vanner  
Vaglio. Ventola.



Ein Stieffvater.  
Vibricus, i. m.  
Beau-pere.  
Patreigno.



Ein Krug.  
Urcus, i. m.  
Une Cruche.  
Un Boccale.





# Secundæ Declinationis.



Ein Bär.  
Ursus, i. m.  
Un Ours.  
Un Orso.



Eine Aunne.  
Cantharus, i. m.  
Un Pot, Une Canne  
Un Boccale.



Der Teuffel.  
Diabolus, i. m.  
Le Diable.  
Il Demonio.



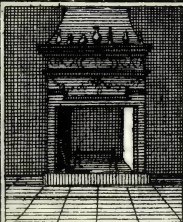
Ein Baumeister.  
Architectus, i. m.  
Un Architecte.  
Architetto, Ingegniere.



Ein Krieger.  
Loricatus miles.  
Cataphractus, a, um  
Cuirassier, Arme de  
Un Corazziere.



See.  
Trifolium.  
Le Treffle, herbe  
Trifoglio.



Ein Camin.  
Caminus, i. m.  
Cheminee Fournaise.  
Il Camino.



Ein Schwan.  
Cygnus, i. m.  
Un Cigne.  
Un Cigno.



Ein Vielharig.  
Mimus, i. m.  
Bouffon, Farceur.  
Un Buffone.



# Secundæ Declinationis.



Ein Zwerg.  
Nanus, i. m. Pumihius, ū  
ltn Nain.  
ltn Nāno.



Ein Scorpion.  
Scorpius, y. m.  
ltn Scorpion.  
ltn Scorpione.



Knoblauch.  
Allium, y. n.  
De l'ail.  
Aglio.



Ein Sack.  
Saccus, i. m.  
ltn Sac.  
ltn Sacco.



Ein Drehfel Eisen.  
Tornus, i. m.  
Cise au de Tournear.  
Ferro datorno.



Ein Bienenstock.  
Alvearium, y. n.  
Ruche, panier à mouch.  
Bugno, Arnia.



Ein Sichhorn.  
Scurus, i. m.  
Scurieu Scureuil.  
Schirattolo.



Ein Kessel.  
Athenum, i. n.  
Chauderon, chaudiere.  
ltn Caldaro.



Ein Hole.  
Antrum, i. n.  
Une Caverne.  
Itna Grotta Caverna.

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION

500 N. 5TH ST. NEW YORK, N. Y.

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911



# Secundæ Declinationis.



Das Zeughaus.  
Armamentarium.  
L'Arsenal.  
L'Arseuale.

Ein Bad.  
Balneum.  
Un Bain.  
Un Bagno.

Butter.  
Butyrum.  
Du Beurre.  
Butiro.



Der Pflug.  
Aratrum.  
La Charrüe.  
L'Aratro.

Der Krieg.  
Bellum.  
La Guerre.  
La Guerra.

Ein Leuchter.  
Candelabrum.  
Un Chandelier.  
Un Candeliere.



Ein Tintensatz.  
Atramentarium.  
Ancrier, Cornet.  
Un Calamaio.

Der Arm.  
Brachium.  
Le Bras.  
Il Braccio.

Eine Perücke.  
Capillamentum.  
Une Peruque.  
La Parucca.



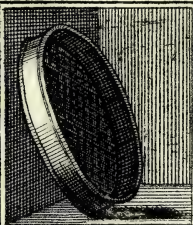
# Secundæ Declinationis.



Ein Kutsche.  
Carpentum.  
Un Carosse.  
Una Carozza.



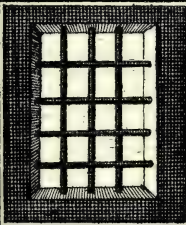
Ein Gürtel.  
Cingulum.  
Sangle, Ceinture.  
La Cintura.



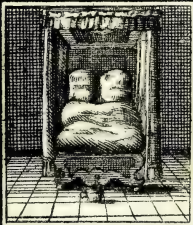
Ein Sieb.  
Cribrum.  
Crible, Tamis.  
Un Crivello.



Ein Festung.  
Castrum.  
Un Fort.  
La Fortezza.



Ein Gitter.  
Clathrus, orion, m. pl.  
Grille, Barreaux.  
Cancelli Grata.



Eine Schlafkammer.  
Cubiculum.  
Chambre à dormir.  
Camera da dormire.



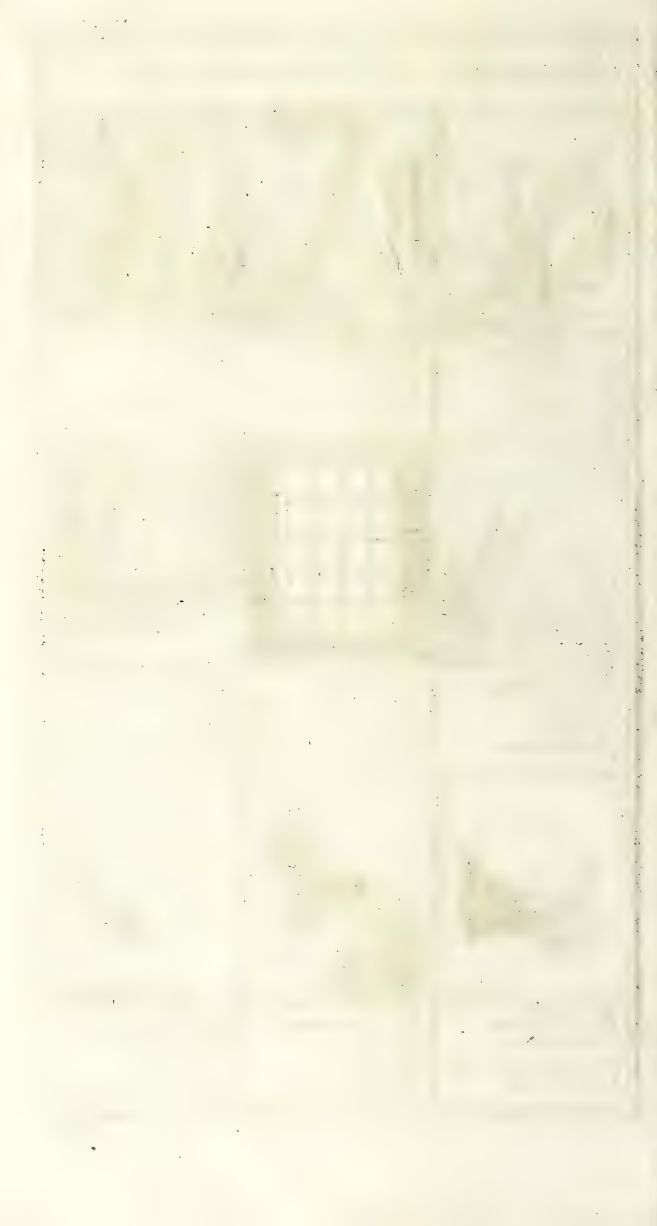
Das Gehirn.  
Cerebrum.  
Cerveau, Cervelle.  
Il Cervello.



Der Himmel.  
Cælum.  
Le Ciel.  
Il Cielo.



Ein Rücken.  
Dorsum.  
Le Dos.  
La Schiena.





# Secundæ Declinationis.



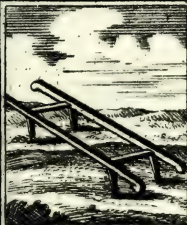
Ein Hemd.  
Indusium ad Intusium.  
La Chemise.  
Una Camiscia.



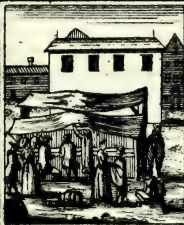
Das Heu.  
Foenum.  
Le Foin.  
Il Fieno.



Eine Erdbeer.  
Fragum.  
Une Fraise.  
Fraga.



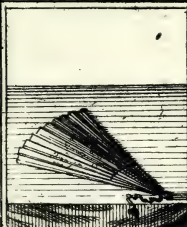
Ein Todten-baar.  
Feretrum.  
Biere à porter les morts.  
Il Cattaletto.



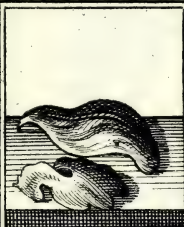
Der Markt.  
Forum.  
Le Marché.  
La Piazza da Vendere.



Ein Zügel.  
Frenum.  
Bride, Frein.  
la Briglia.



Ein Fächer.  
Flabellum.  
Un Eventail.  
Un Ventaglio.



Das Blatt.  
Folium.  
Une Feuille.  
Un Foglio.



Die Freude.  
Gaudium.  
La joye, le plaisir.  
L'Allegrezza.



1701	The first year of the reign of King George the First.	The first year of the reign of King George the First.
1702	The second year of the reign of King George the First.	The second year of the reign of King George the First.
1703	The third year of the reign of King George the First.	The third year of the reign of King George the First.
1704	The fourth year of the reign of King George the First.	The fourth year of the reign of King George the First.
1705	The fifth year of the reign of King George the First.	The fifth year of the reign of King George the First.
1706	The sixth year of the reign of King George the First.	The sixth year of the reign of King George the First.
1707	The seventh year of the reign of King George the First.	The seventh year of the reign of King George the First.
1708	The eighth year of the reign of King George the First.	The eighth year of the reign of King George the First.

# Secundæ Declinationis.



Der Trichter.  
Infundibulum.  
Un Entonnoir.  
Un Bottatore.

Eine Lilie.  
Lilium.  
Un Lis, fleur.  
Un Giglio.

Ein Glied.  
Membrum.  
Un Membre.  
Un Membro.



Ein Feuerzeug.  
Ignitabulum. i. Igniarium.  
Fusil à battre du feu.  
Un Batti fuoco.

Der Faden.  
Linum.  
Du Lin.  
Il Lino.

Der Apfel.  
Malum.  
Une Pomme.  
Un Pomo.



Das Holz.  
Lignum.  
Du Bois.  
Il Legno.

Der Riemen.  
Lorum.  
Courroye de Cuir.  
Corregia, Sbringa.

Das Kinn.  
Mentum.  
Le Menton.  
Il Mento.

# THE HISTORY OF THE CITY OF BOSTON



By SAMUEL JOHNSON, Esq. of the Middle Temple, Barrister at Law.



Printed by S. KNEELAND, at the Sign of the Anchor, in the City of Boston.



1765.



# Secundæ Declinationis.



Ein Mörſel.  
Mortarium.  
Un Mortier.  
Un Mortaro.



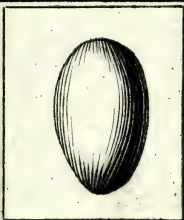
Der Müſſiggang.  
Otium.  
L'oisiveté, le Loisir.  
L'Otio.



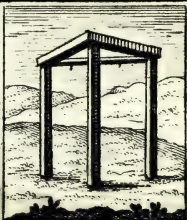
Die Weide.  
Pascuum, pascui.  
Pâturage.  
Pastura.



Ein Schnupftuch.  
Muccinum.  
Un Mouchoir.  
Un Fazzoletto.



Ein Ey.  
Ovum.  
Un Oeuf.  
Un Ovo.



Der Galgen.  
Patibulum.  
Gibet, Potence.  
La Forca.



Ein Kuß.  
Osculum.  
Un baiser.  
Un Bacio.



Der Mantel.  
Pallium.  
Le Manteau.  
Il Mantello.



Ein Hirtenſtab.  
Pedum.  
Une Houlette.  
Baston pastorale.



# Secundæ Declinationis.



Eine Stampfmühle.  
Pistrinum.  
Moulin à broyer, e.  
Una Macchina *puler.*

Ein Becher.  
Poculum.  
Un Gobelet.  
Un Bicchiere, Coppa.

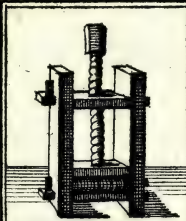
Ein Schnabel.  
Rostrum.  
Un Bec.  
Una Becco.



Die Birn.  
Pyrum.  
Une Poire.  
La Pera.

Ein Village-Mahlzeit.  
Prandium.  
Diner, repas.  
Il Pranzo.

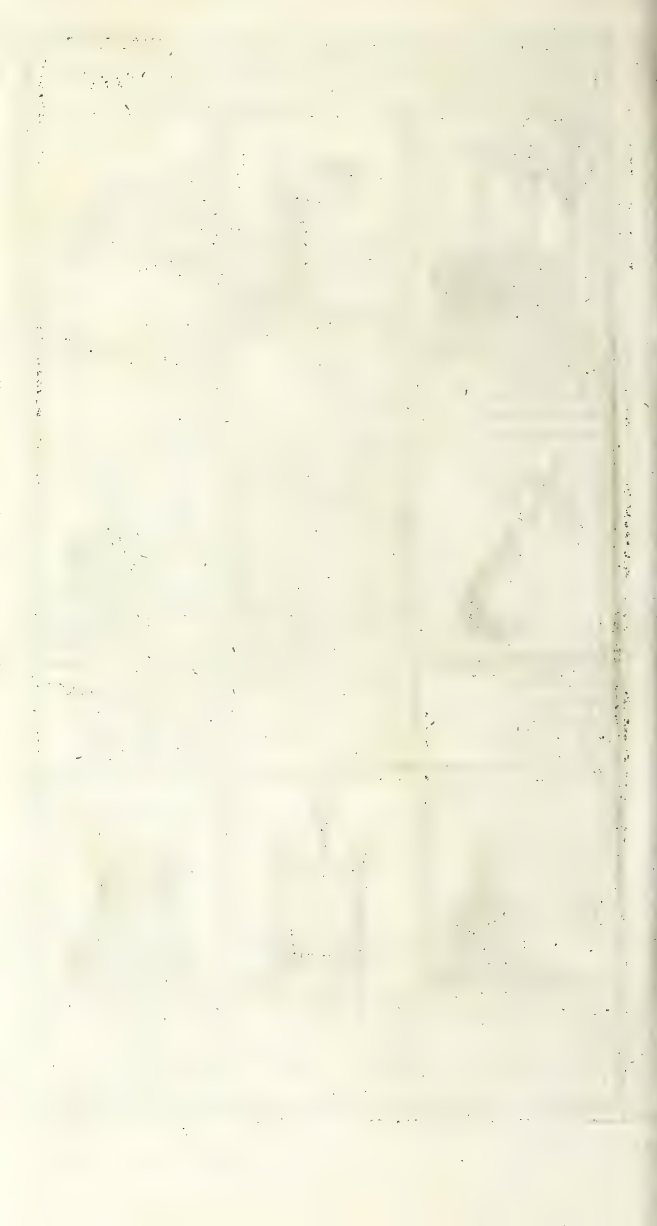
Eine Capelle.  
Sacellum.  
Une Chapelle.  
Una Capella.



Ein Last-Wagen.  
Plaustrum.  
Chariot de Charge.  
Carro da Carico.

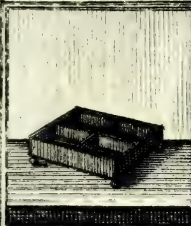
Ein Presse.  
Prelum.  
Presse, Pressoir.  
Il Torchio.

Ein Opfer.  
Sacrificium.  
Le Sacrifice.  
Il Sacrificio.

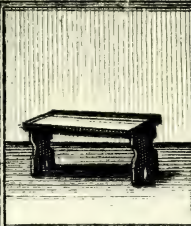




# Secundæ Declinationis.



Das Salzfaß.  
Salinum.  
La Saliere.  
La Saliera.



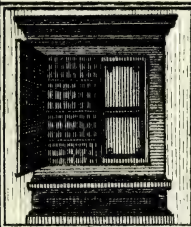
Die Bank.  
Scamnum.  
Un Banc.  
La Banca.



Ein Mannigartiger.  
Seminarium.  
Pepiniere, Bastardiere.  
Giardino di Pianta.



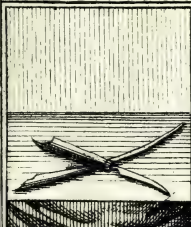
Das Sciff.  
Caelum, i. Scappelluzzo.  
Un Burin, Serpette.  
Lo Scalpro.



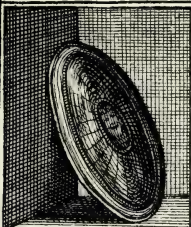
Ein Bücher-Schrank.  
Scriinium.  
Armoire à Serrer des  
Livres.  
Un Armario.



Das Grab.  
Sepulchrum.  
Tombeau, Sepulchre.  
Sepoltura.



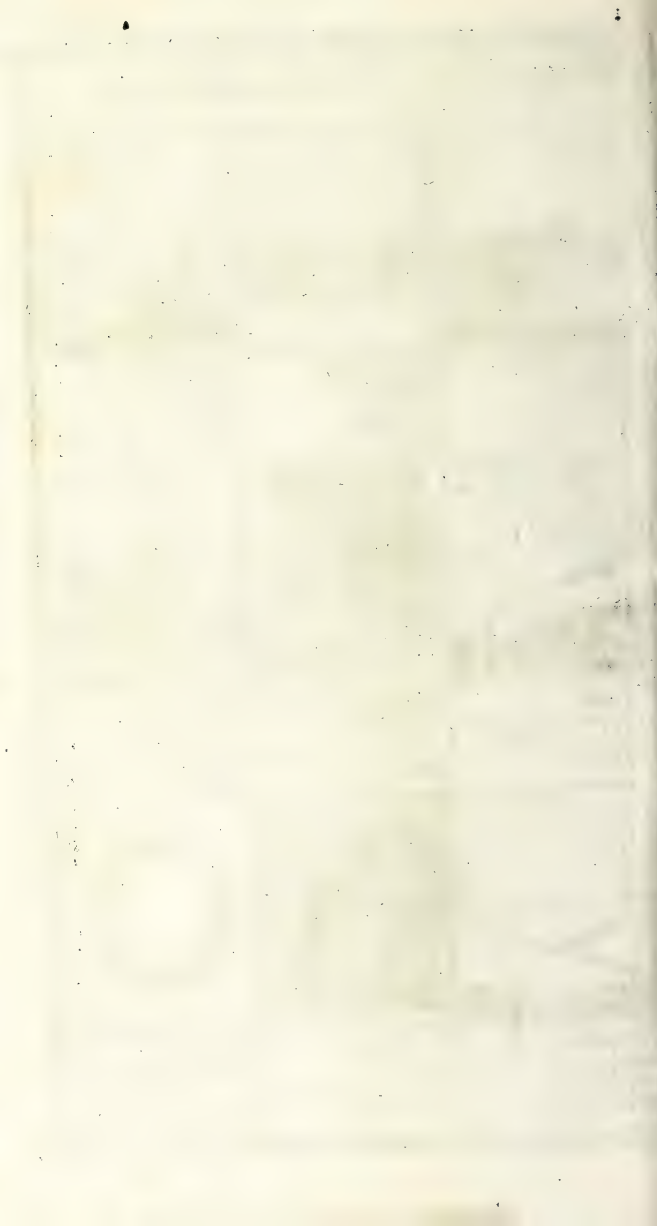
Ein Federmesser.  
Scalprum, i. n.  
Un Ganif.  
Temperino.



Ein Schild.  
Scutum.  
Ecu d'armoiries.  
Un Scudo.



Ein Kranz.  
Sertum, vel Sertu-  
rum n. pl.  
Girlande, Chapeau  
de fleurs.  
Una Ghirlanda.



# Secundæ Declinationis.



Ein Pfaffschaff.  
Sigillum.  
Sceau, Cuchet.  
Un Sigillo.



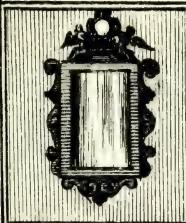
Ein Gespenst.  
Spectrum.  
Fantôme, Spectre.  
Un Fantasma.



Ein Zelt.  
Tabernaculum.  
Pavillon, Tente.  
Un Padiglione.



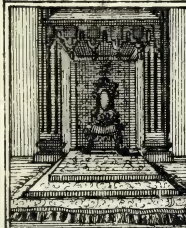
Ein Sonnenseiger.  
Solarium.  
Quadrant au Soleil.  
La Mastra d'Orologio.



Ein Spiegel.  
Speculum.  
Un Miroir.  
Uno Specchio.



Eine Kirche.  
Templum vel Ecclesia.  
Temple, Eglise.  
Una Chiesa.



Ein Königl. Thron.  
Solum.  
Le Throne.  
Un Solio.



Der Stall.  
Stabulum.  
Ecurie, Etable,  
La Stalla.



Stücke Grob Schieß.  
Tormentum.  
Un Canon.  
Un Canone.

My dear Mr. [illegible]

I have just received your letter of the 10th inst.

and am very glad to hear from you.

I am well and hope this finds you the same.

I have not much news to write at present.

I am, however, very anxious to hear from you.

I am, dear Mr. [illegible], very truly yours,

[illegible signature]

[illegible address]

[illegible address]

[illegible address]

[illegible address]

[illegible address]

[illegible address]

[illegible address]

[illegible address]



# Secundæ Declinationis.



Ein Wall, Schanze.  
Vallum.  
Rempart Retranche  
ment  
Un Terrapieno.



Ein Jagd-Spieß.  
Venabulum.  
Epieu de Chasse.  
Spiedo, Spiedone.



Ein Glas.  
Vitrum.  
Un Verre.  
Il Vetro, Picchiere.



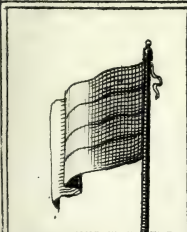
Ein Segel.  
Velum.  
Voile de Navire.  
Un Velo.



Ein Band, Fessel.  
Vinculum.  
Un Lien, Une Chaine.  
Un Legame Ferre.



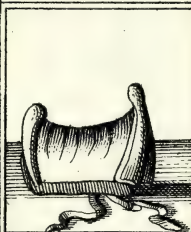
Ein Sympal.  
Cymbalum.  
Une Clavesin.  
Un Cymbalo.



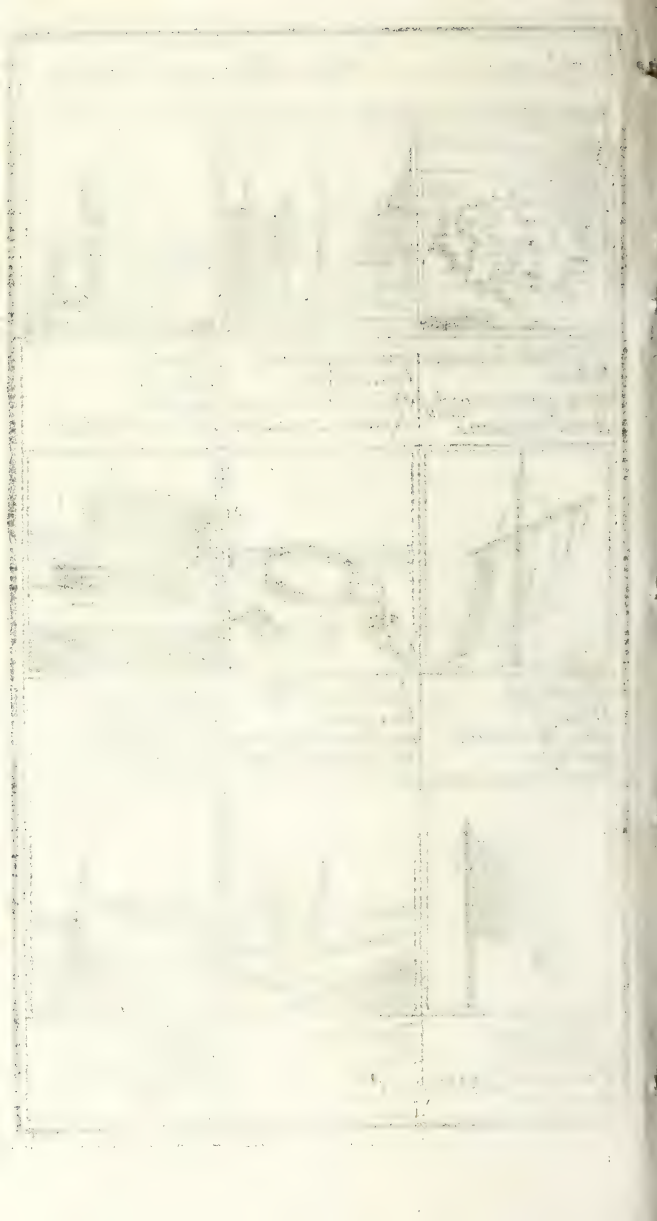
Ein Fahne.  
Vexillum.  
Enseigne, Drapeau  
de Guerre.  
Bandiera.



Der Wein.  
Vinum.  
Le Vin.  
Il Vino.

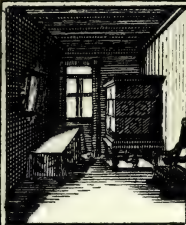


Ein Sattel.  
Ephippium.  
Selle de Cheval.  
Una Sella.



# Secundæ Declinationis.

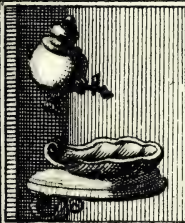
40



Eine Stube.  
Hypocaustum.  
Poêle Chaue.  
La Stuba.

Ein Rennbahn.  
Stadium.  
Lice, Carriere.  
Stadio.

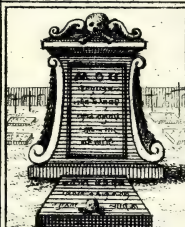
Das Zoch.  
Iugum.  
Un Ioug.  
Giogo.



Ein Götzenbild.  
Idolum.  
Un Idole.  
Un Idolo.

Ein Schauspiel.  
Theatrum.  
Un Theatre.  
Un Teatro.

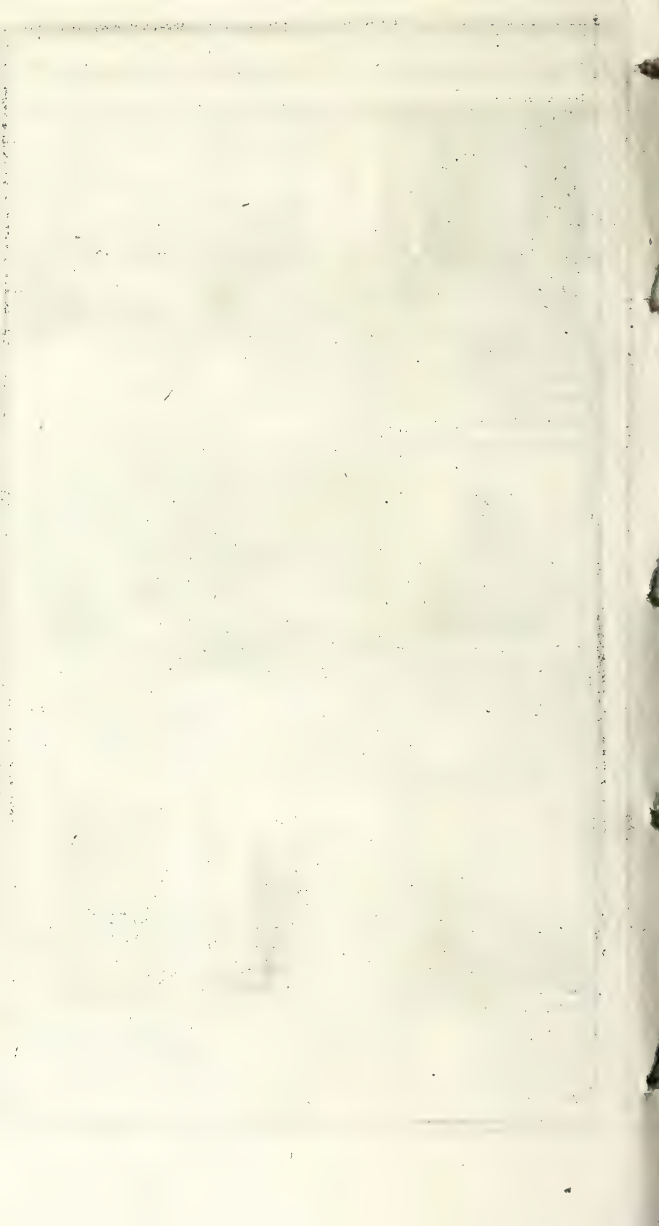
Das Gießfaß.  
Guttarium.  
Un Bassin pour la  
ver les Mains.  
Lavamanu Bacile.



Ein Scepter.  
Sceptum.  
Un Sceptre.  
Lo Scettro.

Eine Trommel.  
Tympanum.  
La Caisse.  
Un Tamburo.

Die Grabchrift.  
Epitaphium.  
Un Epitaphe.  
Epitafio.



Vocabula tertiæ Declinationis.



Ein Stam-Geschlecht.  
Stemina, atis. n.  
Arbre Genealogique.  
Stirpe, Lignaggio.



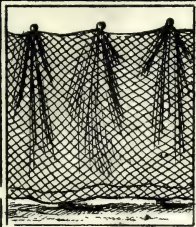
Das Meer.  
Mare, is. n.  
La Mer.  
Il Mare.



Ein Pferd-Knecht.  
Agaso, onis. m.  
Palefrenier, valet d'  
ecurie.  
Palafreniere.



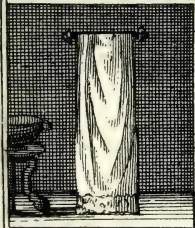
Ein Brandmal.  
Stigma, atis. n.  
Marque de la Ville.  
Marcar le Spalle.



Ein Netz.  
Rete, is. n.  
Rets, filet à pêcher.  
Rete.



Ein Schilfrohr.  
Arundo, inis. f.  
Roseau, Canne.  
Gionco, Canna.



Eine Handquell.  
Mantile, vel Mantile ille.  
Un Esprit mein.  
Scutiga-mano.



Ein Wappen.  
Insignia num. n. pl.  
Armes de Noblesse  
Insegna, Arma.

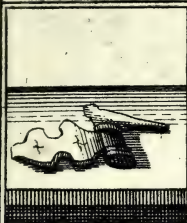


Eine Kröte.  
Bufo, onis. m.  
Un Crapaut.  
Rospo, botta.





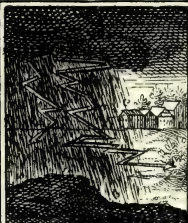
# Vocabula tertiæ Declinationis.



Der Chur-Angel.  
Caro, *uis. m.*  
Gond d'une Porte.  
Gaughero, Cardine.



Ein Gerber.  
Cerdo, *onis. m.*  
Corroyeur, Courroyeur.  
Concia-Corami, Pelle-  
cano



Der Hagel.  
Grando, *inis. f.*  
De la Grêle.  
la Grandine, grandine-  
nella.



Das Fleisch.  
Caro Carnus. *f.*  
de la Viande, pour  
ce qui est du Boeuf.  
la Carne.



Ein Drach.  
Draco, *onis. m.*  
Dragon, gros Serpent.  
Un Drago, Dracone.



Ein Schlemmer.  
Heluo, *onis. m.*  
Un Debauché.  
Crapolone, ciurma-  
tore



Ein Hauptmann.  
Centurio, *onis. m.*  
Un Capitaine.  
Un Capitano.



Die Tapferkeit.  
Fortitudo, *inis. f.*  
Le Courage, la Valeur.  
Branura, valore.



Eine Schwalbe.  
Hirundo, *uis. f.*  
Une hirondelle.  
Rondine, rondinella.



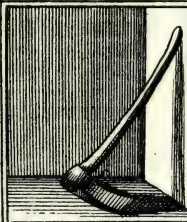
# Vocabula tertiæ Declinationis.



*Ein Mensch.*  
Homo, vir, n. g.  
L'homme.  
Un uomo.

*Ein Löwe.*  
Leo, onis. m.  
Un Lion.  
Leone, lione.

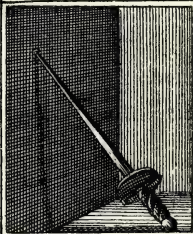
*Ein Kürschner.*  
Pellio, onis. m.  
Un Pelletier.  
Pellicciaio, fodraro.



*Ein Bild.*  
Imago, viri. f.  
Image, Portrait, Statue.  
Imagine, Statua.

*Eine Haacke.*  
Ligo, onis. m.  
Houe, Hoyau.  
Acetta, Saire, Zappa.

*Die Lunge.*  
Pulmo, onis. m.  
Le Poumon.  
Polmone.



*Ein Strußer, Räuber.*  
Latro, onis. m.  
Volair de g. chemins.  
Assassino, Ladrone.

*Ein Pfau.*  
Pavo, onis, Pavus, i. m.  
Un Par.  
Pavone, Paone.

*Ein Dolch.*  
Pugio, onis. m.  
Un Poignard.  
Pugnale, stiletto.

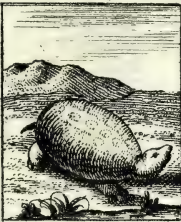




# Vocabula tertiæ Declinationis.



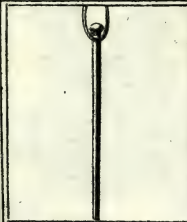
Ein Seiler.  
Restio, onis. m.  
Un Cordier.  
Un Cordaro, cordaio.



Ein Schildkröte.  
Testudo, inis. f.  
Tortue, Ecaille Tortue.  
Testuggine, tartaruga.



Die Seife.  
Sapo, onis, m.  
Le Savon.  
Il Sapone, Savone.



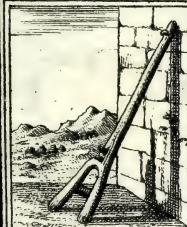
Ein Stab.  
Scipio, onis. m.  
Baton à s'appuyer.  
Un Bastone.



Ein Todtengräber.  
Vespillo, is, m. vel  
Fossor, is, m. it. Fossario.  
Fossoyeur, Porteur de  
Corps Mort.  
Balca-Morti Parica mor.



Ein Haring.  
Halec, ecis, vel Halex  
ecis.  
Un Haran.  
Un Arenca.



Die Drechsel.  
Lemo, onis, m.  
Timon, Fleche d'un  
Chariot.  
Un Tonone.

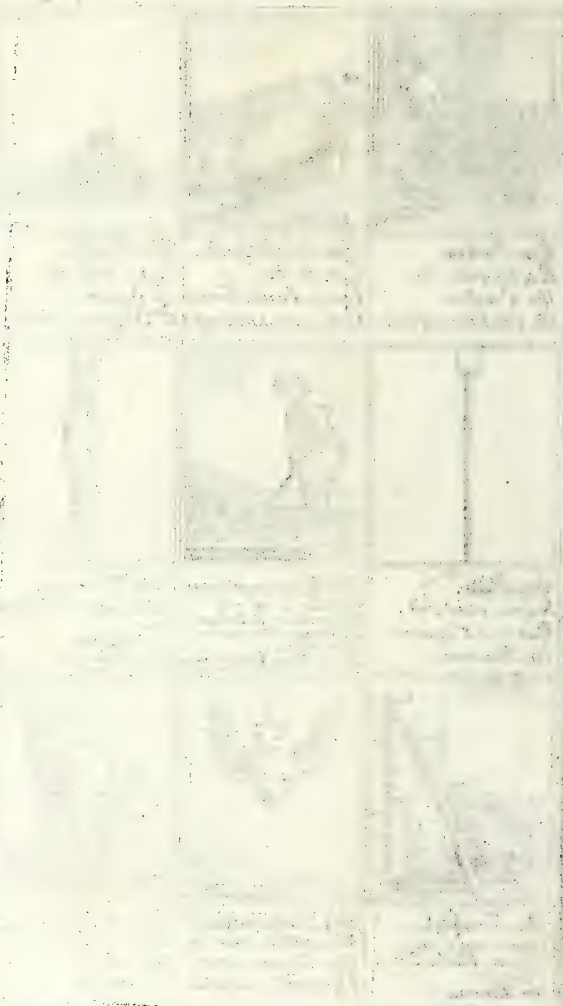


Ein Fledermaus.  
Vespertilio, onis, m.  
Une Chauve souris.  
Pipistrello, nottola.



Die Milch.  
Lac, lactis, m.  
Le Lait.  
Il Latte.

THE HISTORY OF THE CITY OF NEW-YORK



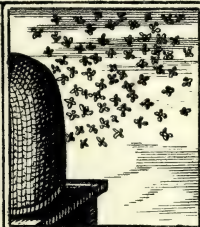
# Vocabula tertiae Declinationis.



Ein Bürgermeister.  
Consul, is. m.  
Un Bourguemestre  
Borgomastro.



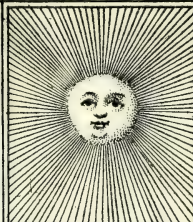
Das Salz.  
Sal, is. m.  
Le Sel.  
Il Sale.



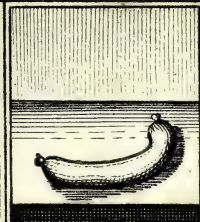
Ein Bienn Schwarze  
Examen, inis. n.  
Essain Rejetton de  
Mouches à miel.  
Sciame di api.



Das Honig.  
Mel, mellis, n.  
Le Miel.  
Miele, mele.



Die Sonne.  
Sol, is. m.  
Le Soleil.  
Il Sole.



Ein Wurst.  
Farcinen, inis. n.  
Boudin, Smicisse.  
Boldone, falsiccia.



Ein Fechter.  
Pugil, is. m.  
Un Maître d'armes.  
Armezziatore.



Ein Meer Schwein.  
Delphin, inis. m. vel.  
Delphinus, i. m.  
Un Dauphin.  
Un Delfino.



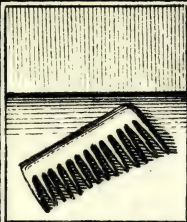
Ein Heiten Spiler.  
Fidicen, inis. m.  
Loueur d'Instrument.  
Suonatore di Stromenti.



# Vocabula tertiæ Declinationis.



**Der Strahl Blitz.**  
Fulmen, *uis. n.*  
Un Coup de foudre.  
Il fulmine.



**Ein Kamm.**  
Pecten, *uis. m.*  
Un Peigne.  
Un Pettine.



**Ein Trompeter.**  
Tubicen, *uis. m.*  
Un Trompette.  
Trombettiere.



**Oye Grash.**  
Gramen, *uis. n.*  
vel herba *æ. f.*  
L'Herbe.  
Il grame, l'herba.



**Ein Spinnrocken.**  
Stamen, *uis. n.*  
Quenouille, Tour à fil.  
Conocchia, Rocca.



**Ein Gans.**  
Anser, *is. m.*  
Une Oye, un Oyson.  
Una Oca, Occa.



**Die Milz.**  
Icn, *enis, vel Lienis*  
*lien. m.*  
La Rate.  
la Milza, melza.



**Ein Pfeiffer.**  
Tibicen, *uis. m.*  
Joueur de flûte.  
Un Flautista, Piffaro.



**Ein Baum.**  
Arbor, *is. f.*  
Un Arbre.  
Un Albero, arbore.





# Vocabula tertiæ Declinationis.



**Ein Brett.**  
*Lex. vel. strig. is. m.*  
*Planca. & flabula.*  
*Un. As, une Planche.*  
*Asso, palanca.*



**Ein Sporn.**  
*Calcar, is, n.*  
*Un. Eperon.*  
*Un. Sperone.*



**Ein Läufer.**  
*Cursor, is, m.*  
*Coureur.*  
*Un. Corritore, Corsiere.*



**Ein Bad.**  
*Balneator, is, m.*  
*Baigneur, Chuviste.*  
*Bagnaruolo, Stufaiuolo.*



**Ein Gefängniß.**  
*Carcer, is, m.*  
*La Prison.*  
*la Carcere, Prigione.*



**Die Leber.**  
*Hepar, hepatis. n.*  
*Iecur, jecoris. n.*  
*Le Foie.*  
*Il fegato.*



**Ein Aas.**  
*Cadaver, is, n.*  
*Cadavre, charogne.*  
*Cadavero, Carogna.*

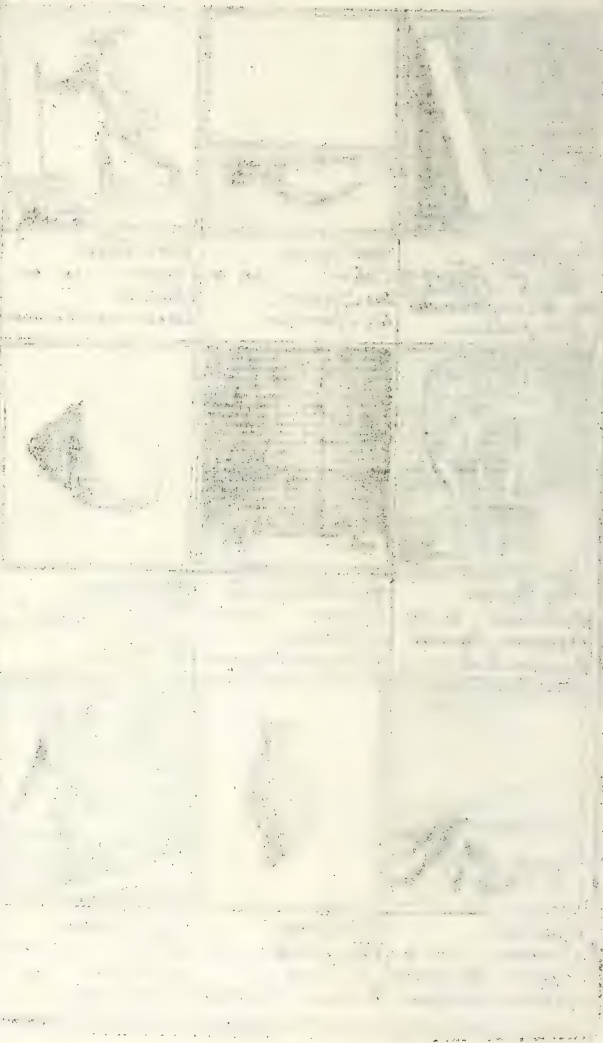


**Das Herz.**  
*Cor, Cordis. n.*  
*Le Coeur.*  
*Il Cuore, Core. Poët.*



**Der Brüder.**  
*Frater, is, m.*  
*Le Frere.*  
*Un. Fratello.*

THE HISTORY OF THE



# Vocabula tertiae Declinationis



Ein Dieb.  
Fur, is, m.  
Larron, Voleur.  
Un Ladro, ladrone



Die Arbeit.  
Labor, is, m.  
Le Travail.  
Travaglio, lavoro.



Die Mutter.  
Mater, tris, f.  
La Mere.  
La Madre.



Die Fiergel.  
Guttior, uris, n.  
Le Gosier, La Gorge.  
la Gorga, il Gozzo.



Ein Ziegelstein.  
Later, is, m. Tegula, ef.  
Une Tuile, une brique.  
Un Mattone, Quadrello.



Ein Kaufmann.  
Mercator, is, m.  
Un Marchand.  
Un Mercante.



Die Ehre.  
Honor, vel honos, m.  
L'Honneur, le Respect.  
l'honore, il rispetto.



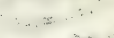
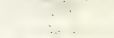



Ein Stadt-Knecht.  
Lictor, is, m.  
Valet de Ville.  
Un Sbirro.



Ein Feldmesser.  
Mensor, is, m.  
Arpenteur, Mensu-  
reur de terre.  
Un Geometra.

Handwritten title or header at the top of the page, possibly in Chinese characters.



# Vocabula tertiæ Declinationis.



Ein Schnitter.  
Messor, is. m.  
Un Moissonneur.  
Un Mietitore.



Ein Hirt.  
Pastor, is. m.  
Berger, Pasteur.  
Pastore, Guardiano  
di Bestiami.



Ein Sünder.  
Peccator, oris. m.  
Un Pecheur.  
Un Peccatore.



Ein Weib Weibsbild.  
Mulier, eris. f.  
Une femme.  
Una Donna, Moglie.



Ein Sperling.  
Passer, eris. m.  
Un Passereau.  
Un Passero, passera.



Ein Mahler.  
Pictor, oris. m.  
Un Peintre.  
Pittore, dipintore.



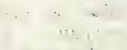
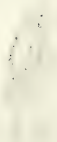
Der Kayser.  
Imperator, is. m.  
L'Empereur.  
Cesare L'Imperatore.



Der Vatter.  
Pater, tris. m.  
Le Pere.  
il Padre.



Ein Fischer.  
Piscator, oris. m.  
Pecheur de poisson.  
Un Pescatore.



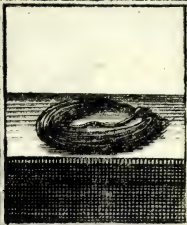
# Vocabula tertiæ Declinationis.



Ein Küssen, Polster.  
Pulvinar, aris. n.  
Un Coussin, matelas.  
Cuscino, Coltre.



Ein Rath's Herr  
Senator, oris. m.  
Sénateur, Conseiller  
de Ville.  
Senatore, Consigliere.



Schwefel.  
Sulphur, uris. n.  
Le Souffre.  
il Solfo, zolfo.



Ein Schneider.  
Sartor, oris. vel  
Sartinator, oris. m.  
Un Tailleur.  
Tagliatore, sartore.



Ein Heiland.  
Servator, oris. m.  
Salvator, oris. m.  
Sauveur, Conservateur.  
Salvatore, servatore.



Der Schuster.  
Sutor, oris. m.  
Le Cordonnier.  
il Calzolaro.



Ein Kupferstecher.  
Sculptor, oris. m.  
Graveur en taille-  
douce.  
Intagliatore in rame.



Die Schwester.  
Soror, oris. f.  
La Sœur.  
la Sorella.



Ein Barbier.  
Tonsor, oris. m.  
Un Barbier.  
Il Barbieri.





# Vocabula tertice Declinationis.



Ein Turteltaube.  
Turtur, uris. m.  
Tourterelle, colombe.  
Tortorella, Tortora.



Der Frühling.  
Ver, Verus. n.  
Le Printems.  
La Primavera.



Ein Vinder.  
Vinitor, oris. m.  
Un Vigneron.  
Vignaiuolo, Vignaruolo.



Ein Jäger.  
Venator, oris. m.  
Chasseur, Veneur.  
Venatore, Un Cacciatore.



Der Küffer, Binder.  
Victor, oris. m.  
Le Tonnelier.  
Un bottaro, Tonelliere.



Ein Geyer.  
Vultur, uris. m.  
Un Vautour.  
Avoltoio, Astore.



Der Bauch.  
Venter, tris. m.  
Le Ventre.  
il Ventre.

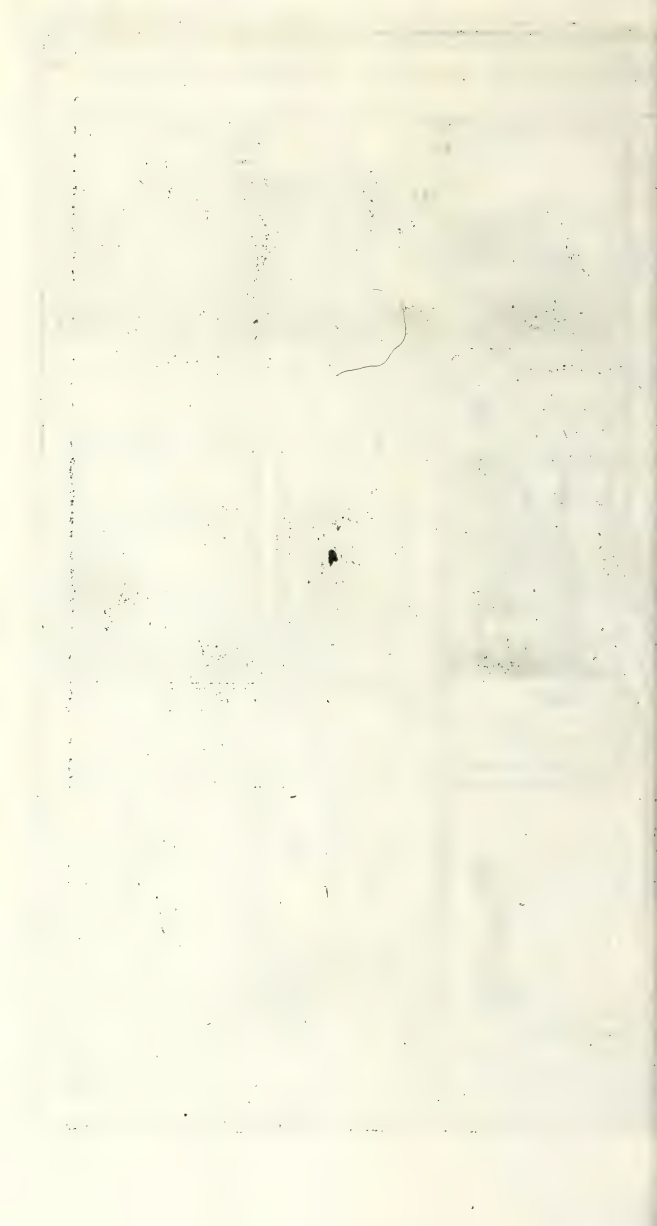


Ein Überwinder.  
Victor, oris. m.  
Un Vainqueur.  
Un Vincitore, vittore.

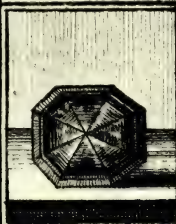


Ein Sebel.  
Acinaces, acis. m.  
Sabre, Cimeterre.  
Sabla, scimitarra.

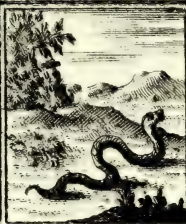




# Vocabula tertiæ Declinationis.



Ein Diamant.  
Adamas, antis m.  
Un Diamant.  
Un Diamante.



Ein Schlange.  
Anguis, is m. ser-  
pens, entis, m.  
Un oserpent.  
Angue, serpente.



Die Kunst.  
Ars, Artis. f.  
L'Art, la Science.  
L'Arte.



Der Sommer.  
Aestas, atis. f.  
L'Ete.  
L'Està, l'Estate.



Ein Ente.  
Anas, atis. f.  
le Canard, la Cane.  
Anatra, Anitra.



Ein Vogel.  
Avis, is. f.  
Un Oiseau.  
Un Uccello.



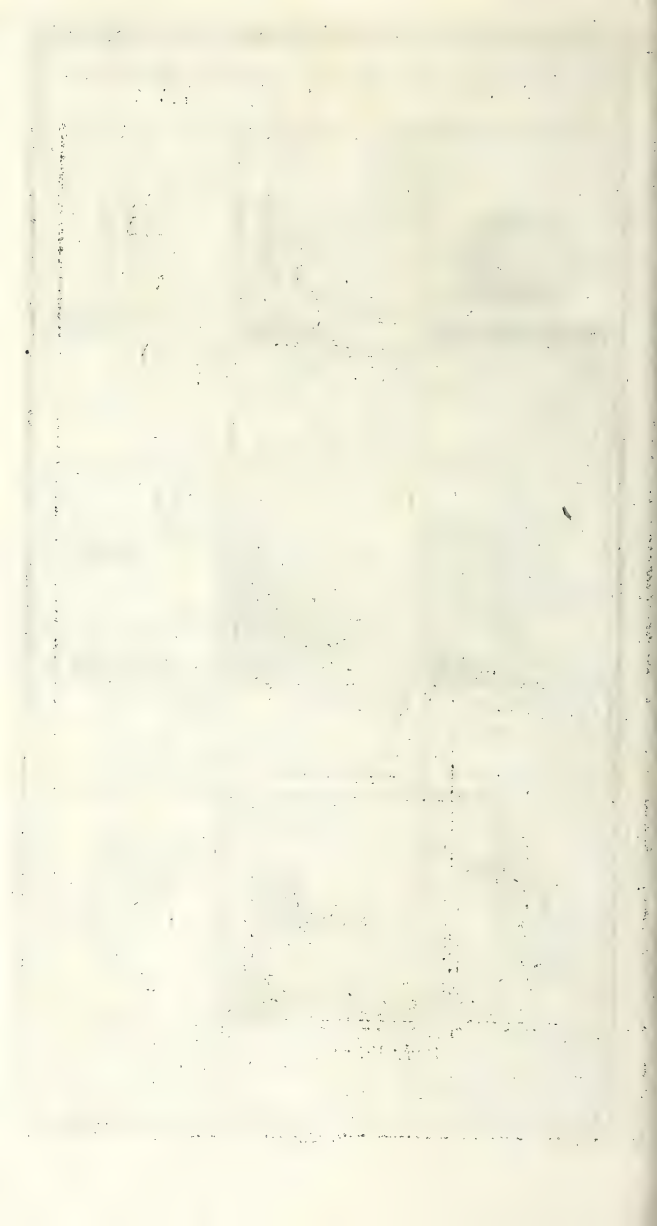
Ein Mohr.  
Ethiops, opis, m.  
Un Maure, Etiopien.  
Un Moro, Nero.



Ein Widder.  
Aries, etis, m.  
Un Belier.  
Un Ariete, montone.



Das Ohr.  
Auris, is. f.  
L'Oreille.  
L'Orecchia.



# Vocabula tertiæ Declinationis.



Ein Ochse.  
Bos, bovis. m.  
Un Boeuf.  
Un Bœuf, bove.



Ein Bürger.  
Civis, is, m.  
Bourgeois, Citoyen.  
Un Cittadino.



Ein Korb.  
Corbis, is, com.  
Corbeille, Panier.  
Corba, Paniere, Sporta.



Ein Hund.  
Canis, is, com.  
Un Chien.  
Un Cane.



Ein Schlüssel.  
Clavis, is, f.  
La Clef.  
La Chiave.



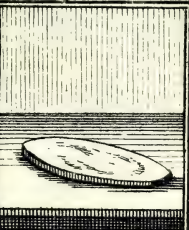
Der Leib.  
Corpus, oris. n.  
Le Corps.  
il Corpo.



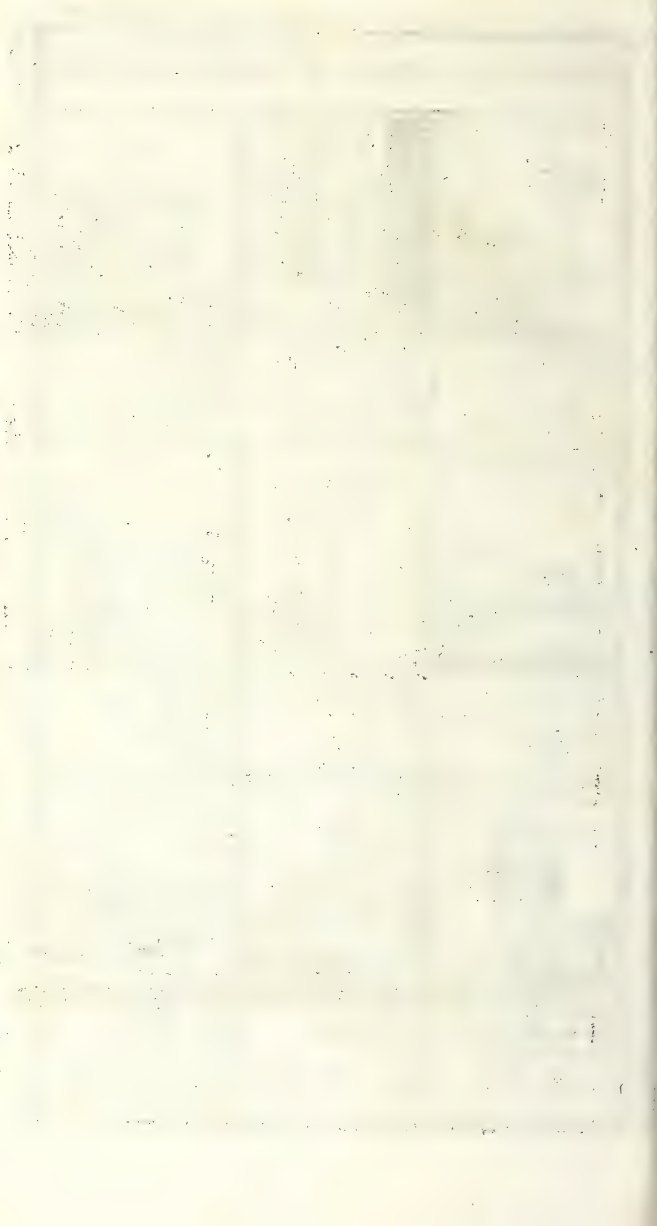
Die Keuschheit.  
Castitas, atis. f.  
La Chasteté.  
la Castità.



Ein Hügel.  
Collis, is, m.  
Coline, Coleaux, Hauteur.  
Montagnetta, Colle.



Ein Wehstein.  
Cos, Cotis, f.  
Pierre à aigüser.  
Una Cote.

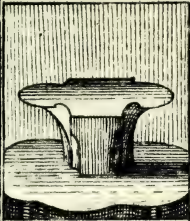




# Vocabula tertiae Declinationis



Das Haar.  
Crinis, is, m.  
Les Cheveux.  
il crine, Capegli.



Ein Ambos.  
Incus, udis. f.  
Une Enclume.  
Ancudine, Tasso.



Ein Elephant.  
Elephas, antis. m.  
vel Elephantus, i. m.  
Un Elephant.  
Un Elefante.



Das Schenkel.  
Crus, uris. n.  
le Gras de la jambe  
la Gamba, Coscia.



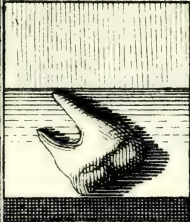
Ein Hüter Wächter.  
Custos, odus. com.  
Un Garde.  
Custode, Guardia.



Ein Reiter.  
Eques, itis. m.  
Un Cavalier.  
Un Cavalliero.



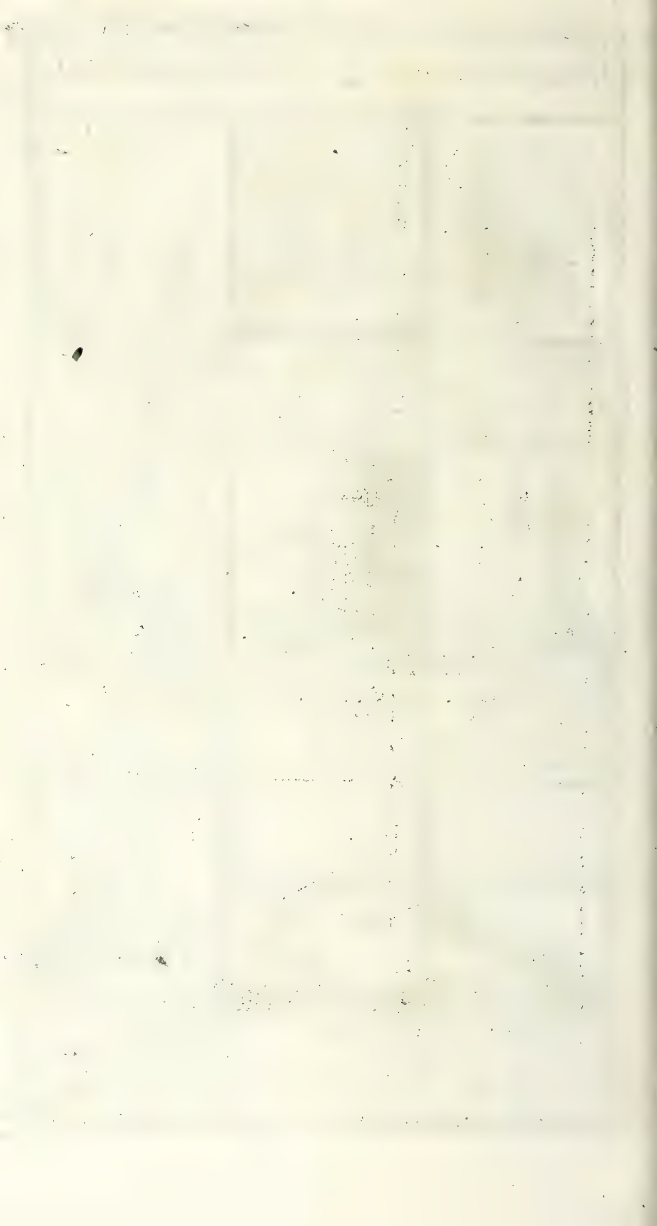
Ein Kürbis Kürke.  
Cucurbita, æ. f. Cucu-  
cunus, eris, et cucumis.  
Courge, Citrouille,  
Concombre.  
Zucca, Coccozza.



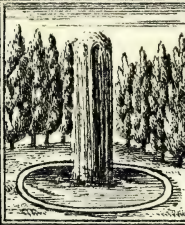
Ein Zahn.  
Dens, tis. m.  
La Dent.  
Un Dente.



Ein Kind.  
Infans, antis. c.  
Un Enfant.  
Un Fanciullo, putto.



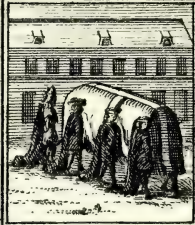
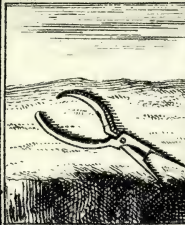
# Vocabula tertiæ Declinationis



*Die Katzē*  
*Felis vel Felis, is. c.*  
*Un Chat*  
*Una Gatta, Catto.*

*Eine Brunnſtüll*  
*Fons, ntis. m.*  
*Fontaine qui jett' eau*  
*Sorgente fontana*

*Der Zweig.*  
*Frons, ondis, f.*  
*Branche d'arbre.*  
*Un Branco, ramo.*



*Die Blume.*  
*Flos, oris. m.*  
*La Fleur.*  
*Un fiore.*

*Eine Zange.*  
*Forceps, ipis. f.*  
*Des Tenailles.*  
*Una Tenaglia.*

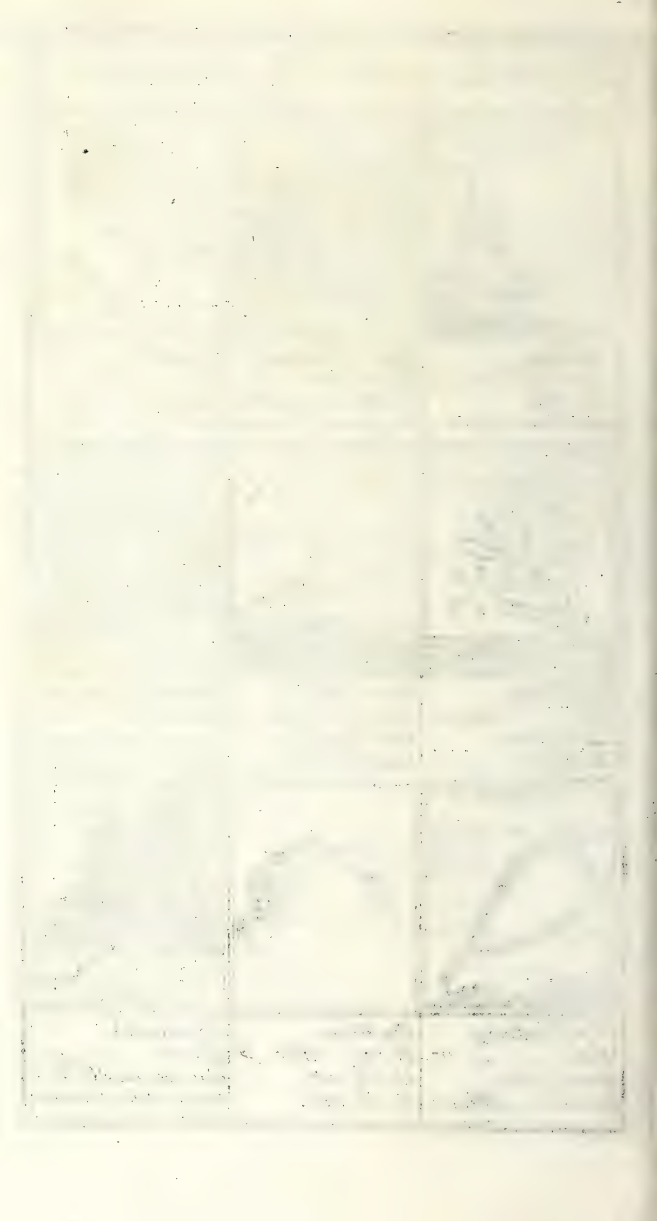
*Eine Leichbegängniß*  
*Funus, eris. n.*  
*Enterrement Funera.*  
*Esſequie, funerals.*



*Eyn Blasbalg.*  
*Follis, is. m.*  
*Un Souflet.*  
*Una Folle, soffione*

*Die Stirn.*  
*Frons, ontis, f.*  
*Le Front.*  
*la Fronte.*

*Ein Knüttel.*  
*Fustis, is. m.*  
*Garrot, gros Bâton.*  
*Un Randello, bastone.*





# Vocabula tertiæ Declinationis.



*Ein Enhel.*  
Glans, dis. f.  
Un Gland,  
Un Ghianda.

*Ein Waber. Muehl.*  
Gorges, itis. m.  
Gouffre, tournoyant  
Gorgo, Gorgoglio.

*Ein Feind.*  
Hostis, is, m.  
L'Ennemi  
Nemico l'inimico.



*Ein Rath.*  
Glis, iris. m.  
Rat des Alpes, l'haver.  
Un Ratto, Ghiro.

*Der Winter.*  
Hiems, emis, f.  
L'Hyver  
il Verno, L'Inverno.

*Das Feuer.*  
Ignis, is, m.  
Le Feu.  
il fuoco. foco.



*Ein Kranich.*  
Grus, uis, vel gruis, uis.  
Une Grue.  
Gruto, zirlo.

*Ein Wirth.*  
Hospes, itis. m.  
L'Hoste.  
Un hoste.

*Ein Regenbogen.*  
Iris, uis f. Arcus,  
pluvius.  
L'Arc-en Ciel.  
L'Iride, L'arcobaleno.





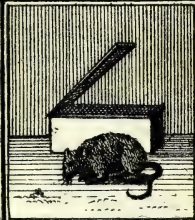
# Vocabula tertiæ Declinationis.



Das Recht.  
Ius, juris. n.  
La Justice Le Droit.  
Il Diritto, la Giustizia.



Ein Soldat.  
Miles, itis. m.  
Soldat Homme de Guerre.  
Un Soldato.



Ein Mäus.  
Mus, muris. m.  
Une Souris.  
Una sorice, sorze.



Ein Stein.  
Lapis, idis. m.  
Une Pierre.  
Una Pietra, un sasso.



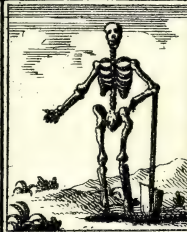
Ein Berg.  
Mons, montis. m.  
Une Montagne.  
Una Montagna.



Ein Schiff.  
Navis, is. f.  
Navire, Vaisseau.  
Un Nave, Vascello.



Ein Hase.  
Lepus, oris. m.  
Un Lièvre.  
Un Lepre, Lepore.



Der Todt.  
Mors, tis. f.  
La Mort.  
la Morte.



Ein Wolck.  
Nubes, is. f.  
Nüce, Nüe, Nüage.  
Nube Nuvola.



# Vocabula tertiæ Declinationis.



Ein Kreis.  
Orbis, is, m.  
Un Cercle.  
Un Circolo.



Das Schaaß.  
Ovis, is, f.  
Brebis. Mouton.  
Una Pecora.



Ein Fell.  
Pellis, is, f.  
Peau, Fourrure.  
la Pelle.



Der Mund.  
Os, Oris, n.  
La Bouche.  
la Bocca.



Das Brod.  
Panis, is, m.  
le Pain.  
il Pane.



Ein Waschbecken.  
Pelvis, is, f.  
Lavoir.  
Bacino à lavarsi.



Ein Bein Knochen.  
Os, Osris, n.  
Os, Ossement.  
Osso, Ossa.



Die Brüst.  
Pectus, oris, n.  
La Poitrine.  
Il Petto.

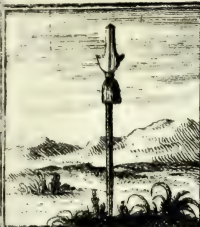


Der Fuß.  
Pes, pedis, m.  
Le Pied.  
Il Pied, piede.





# Vocabula tertiæ Declinationis.



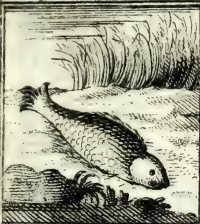
Ein Selſeparſe.  
Bipennus, is, vel hasta  
Secundata f.  
Une Halebarde.  
Una Alabarda.



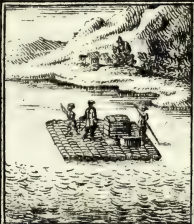
Eine Brücke.  
Pons, tis. m.  
Un Pont.  
Un Ponte.



Das Blut.  
Sanguis, mis. m.  
Le Sang.  
Il Sangue.



Ein Fiſch.  
Piscis, is, m.  
Un Poisson.  
Un Pesce, peſcione.



Ein Floß-Schiff.  
Ratis, is, vel Ratis. is.  
Radeau  
Train de bois  
Una Zattera, Un Fodro.



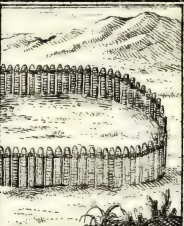
Ein Trabant.  
Satelles, itis, m.  
Archer, Garde d'un P.  
Arciere, Alabardier.



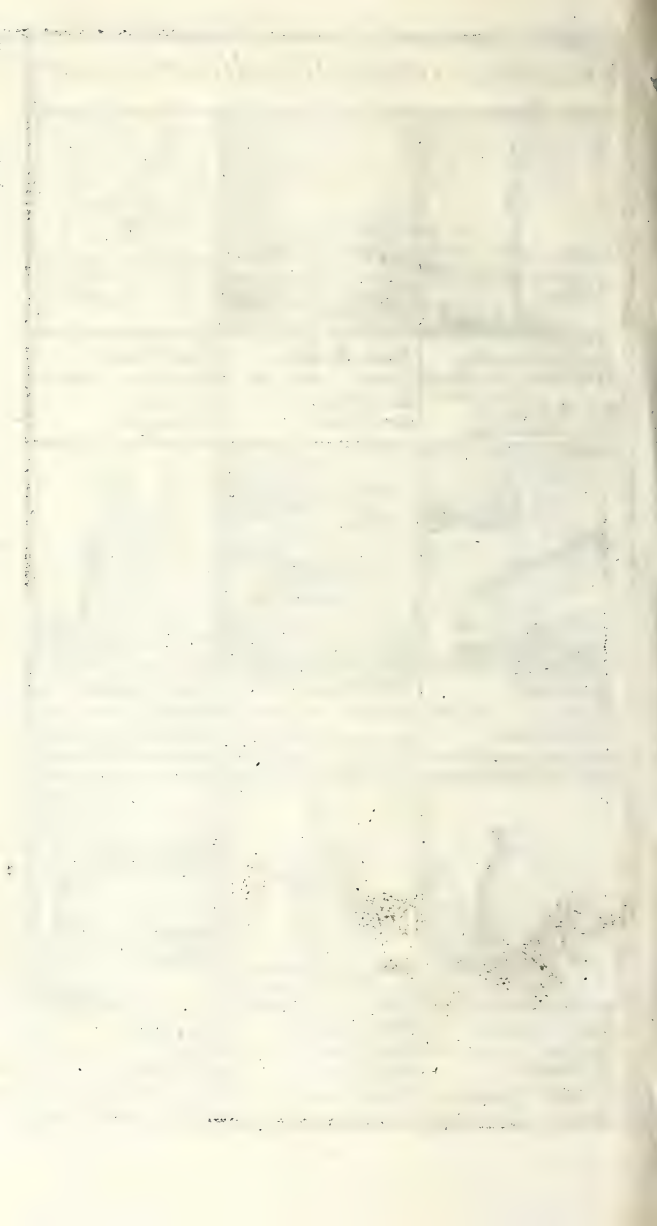
Das Gewicht.  
Pondus, eris. n.  
Le Poids.  
il Peso, il pondo.



Ein Priester.  
Sacerdos, otis. m.  
Un Pretre.  
Prete, Sacerdote.



Ein Saun.  
Sepes, is. f.  
Une Haie.  
Una Siepe.



# Vocabula tertiæ Declinationis. 60



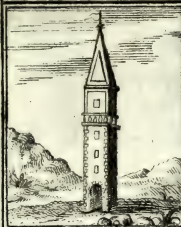
Die Zeit.  
Tempus, oris, n.  
Le Temps.  
il Tempo.



Ein Gefäß.  
Vas, is, n.  
Vase, Gobelet.  
Un Vaso.



Die Tugend.  
Virtus, utis, f.  
La Vertu.  
la Virtù.



Ein Thurm.  
Turris, is, f.  
La Tour.  
Una Torre.



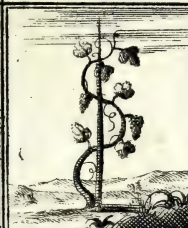
Ein Kleid.  
Vestis, is, f.  
Vêtement, Habit.  
Vestimento, habito.



Die Stadt.  
Urbs, urbis, f.  
La Ville.  
La Città.



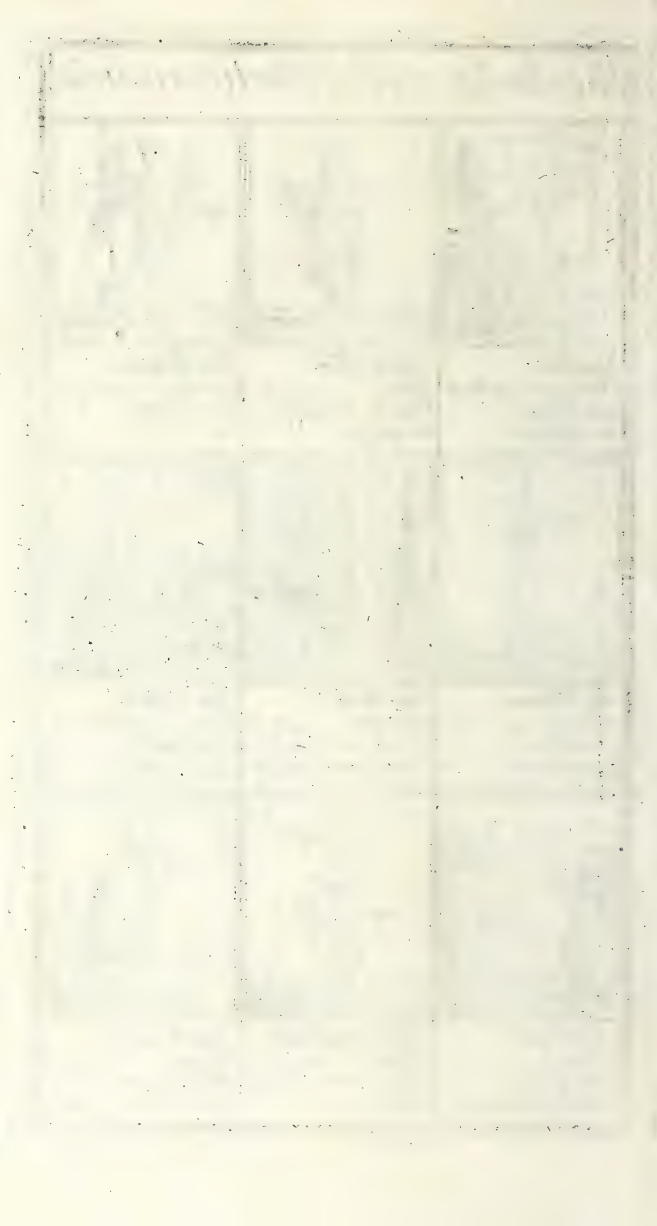
Ein Thal.  
Vallis, is, f.  
Une Vallée.  
Una Valle, Vallata.



Ein Weinstock.  
Vitis, is, f.  
Vigne, Sep de Vigne.  
Una Vite.



Ein Füchse.  
Vulpes, is, f.  
Un Renard.  
Una Volpe.





# Vocabula tertiæ Declinationis.



Ein Riss.  
Gigas, *antis. m.*  
Un Géant.  
Un Gigante.



Das Haupt.  
Caput, *itis. n.*  
La Tête. Le Chef.  
La Tarta, il Capo.



Ein Steiben Mürm.  
Bombyx, *icis. m.*  
Un Ver à Soie.  
Baco, bigatto di Seta.



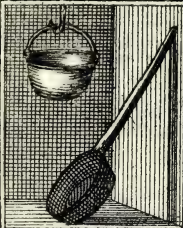
Ein Held.  
Heros, *ois. m.*  
Un Heros.  
Un Héroe, Campione.



Ein Schloß, Festung.  
Castellum, vel Castrum,  
*i. n. Arc, as. f.*  
Une Forteresse. Châ,  
teau Citadelle.  
Castello, Cittadella.



Ein Schaffrichter.  
Carnifex, *icis. m.*  
Un Bourreau.  
Carnifex, Boia.



Ein Kanne, Kessel.  
Lebes, *eis. m.*  
Sartago, *inis. f.*  
Chaudière, Marmite.  
Une Poêle.  
Caldaja, caldaja.  
Puchella, Luzzo.



Ein Goldschmied.  
Aurifex, *icis. m.*  
Un Orfèvre.  
Orefice, argentiere.



Das Kreuz.  
Crux, *icis. f.*  
La Croix.  
La Croce.





# Vocabula tertiae Declinationis



Eine Mücke.  
Culax, icis. m.  
Mouche Moucheron.  
Mosco, Centaride.



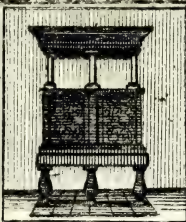
Ein Messer.  
Forcix, forcium. f. pl.  
Das Ciscanz. Der  
Forcix.  
Forbic, Forbic. pl.



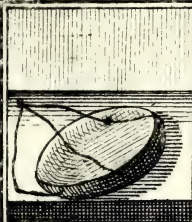
Der Richter.  
Iudex, icis. m.  
Le Juge.  
Un Iudice.



Ein Führer, Gener.  
rul.  
Dux, cis. m.  
Chef d'Armee General.  
Un Generale.



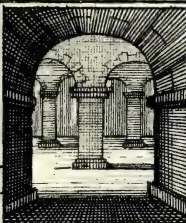
Ein Ofen.  
Fornax, acis. f.  
Un Fourneau.  
Un Fornace.



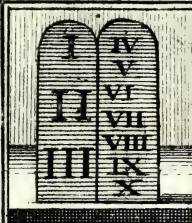
Eine Waage, Schale.  
Lanx, cis. f.  
Bassin d'une Balance.  
Bacile de bilancia.



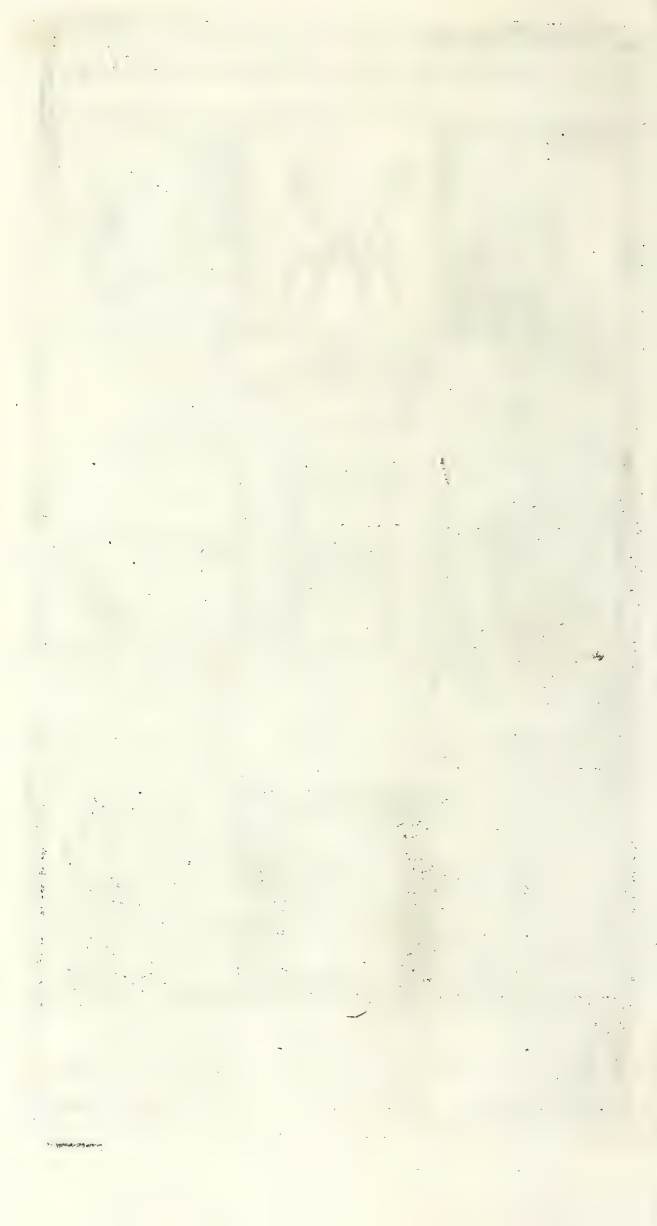
Die Fackel.  
Faxe, cis. f.  
Flambeau, Fallot,  
Torche.  
Facella, Torcia.



Ein Gewölbe  
Forrix, icis. m.  
Voute, Arcade.  
Volto, arcata.



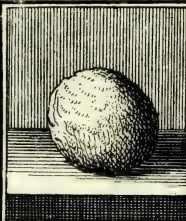
Das Gesetz.  
Lex, legis. f.  
La Loix, les Coman,  
demens.  
La Legge.



# Vocabula tertie Declinationis.



**Ein Luchs.**  
*Lynx, cis m. Lutra, aff.*  
*Lynx. Loutre.*  
*Lupo, Cerviere, Lince*



**Eine Nuss.**  
*Nux, ucis f.*  
*Une Noix.*  
*Una Noce.*



**Ein Rebhuhn.**  
*Perdix, icis, m.*  
*Perdrix.*  
*Pernice, perricotto.*



**Eine Hure.**  
*Meretrix, icis, f.*  
*Putain, prostituee.*  
*Puttana, cortegiana.*



**Ein Handwerck Mann.**  
*Opifex, icis, m.*  
*Artisan, Ouarier.*  
*Artefice, Operario.*



**Der Daume.**  
*Pollex, icis, m.*  
*Le Pouce.*  
*Pollice, dito grosso.*



**Die Nacht.**  
*Nox, cis, f.*  
*La Nuit.*  
*La Notte.*



**Der Friede.**  
*Pax, cis, f.*  
*La Paix.*  
*La Pace.*



**Der Pabst.**  
*Pontifex, icis, m.*  
*Le Pape, Pontife.*  
*Papa, pontefice.*





# Vocabula tertiae Declinationis.



Ein Floh.  
Pulax, icis, f.  
Une Puce.  
Pulce, pulice.

Ein Ruderknecht.  
Remax, igris, m.  
Rameur, Forcat.  
Rematore, vogatore.

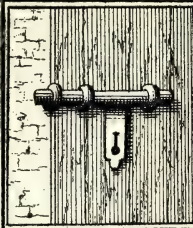
Die Diehl, Sense.  
Falx, cis, f.  
Une Faucille.  
Falce, Rongola.



Die Wurzel.  
Radix, icis, f.  
La Racine.  
La Radice.

Der Wirbel.  
Vertex, icis, m.  
Sommet de la Tete.  
Cima, vertice della testa.

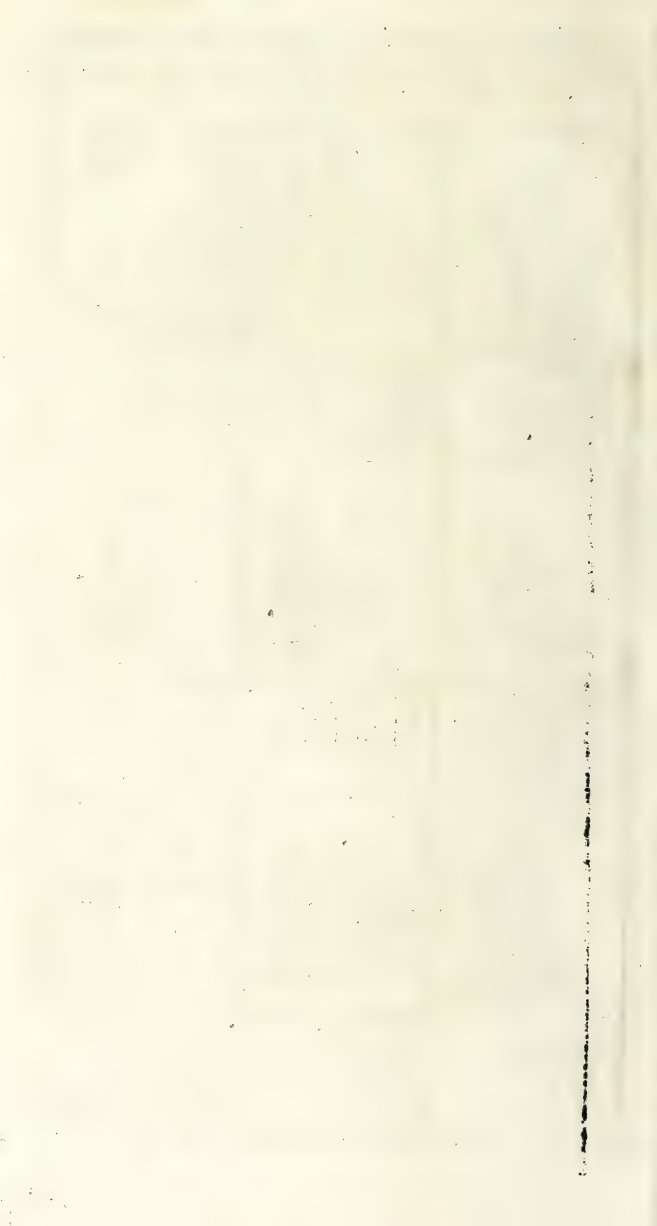
Die Saugamme.  
Nitrix, cis, f.  
Nourrice.  
Nudrice.



Ein König.  
Rex, Regis, m.  
Le Roi.  
Un Re.

Die Staude.  
Frutex, icis, m.  
Buisson, arbrisscau.  
Arboscello, Frasca.

Der Xigel.  
Obex, icis, n.  
Verrouil, Verrou.  
Catenaccio, chivavistello.



# Quartæ Declinationis.



Die Nadel.  
Acus, acūs. f.  
Aiguilles.  
Aco.



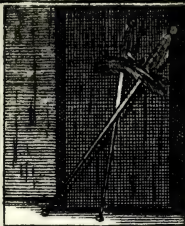
Das Gehör.  
Auditus, us. m.  
L'ouïe, sens de l'ouïe.  
L' udito.



Proviant.  
Commeatus, us. m.  
Vivres, Provisions de  
bouche.  
Munitione, provisione.



Ein alt Weib.  
Anus, anūs. f.  
Une vieille femme.  
Una vecchia Donna.



Ein Rapier.  
Rudis, is. f.  
Un Fleuret.  
Spada, Stocco.



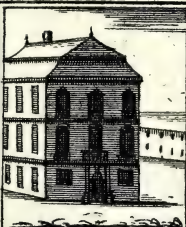
Ein Wagen.  
Currus, us. m.  
Char, Chariot.  
Un Carro.



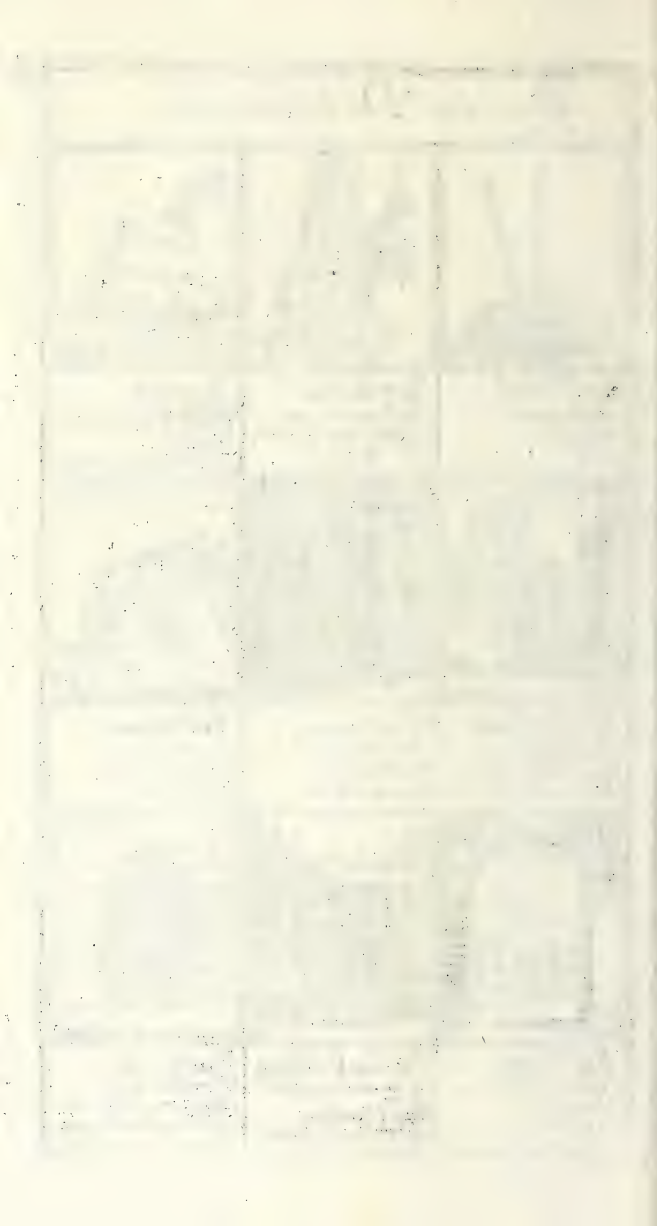
Ein Bogen.  
Arcus, arcūs. m.  
Un Arc.  
Un Arco.



Die Versammlung.  
Coetus, us, Congressus,  
us. m.  
Une Assemblée.  
Assemblea, radunanza.

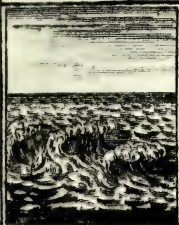


Das Haus.  
Domus, us. f.  
Maison, Logis.  
La Casa, habitazione.



# Quartæ Declinationis.

66



*Spina, Wasserwall.  
Fluctus, us, m.  
Flot, Vague, Onde.  
Gorgo, gorgoglio.*



*Der Geschmack.  
Gustus, us, m.  
Le Gout.  
Il Gusto.*



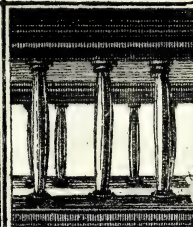
*Die Hand.  
Manus, us, f.  
La Main.  
La Mano.*



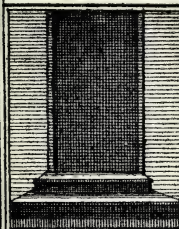
*Die Frücht.  
Fructus, us, m.  
Le Fruit.  
Frutto, frutta.*



*Der Athem.  
Halitus, us, m.  
L'Halaine, le Souffle.  
Halito, fiato.*



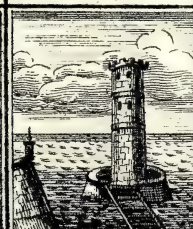
*Ein bedeckter Gang.  
Porticus, us, f.  
Un Portico Galerie.  
Galeria coperta.*



*Eine Stufe.  
Gradus, us, m.  
Degré, March d'Esca-  
lier.  
Grado, scalino.*

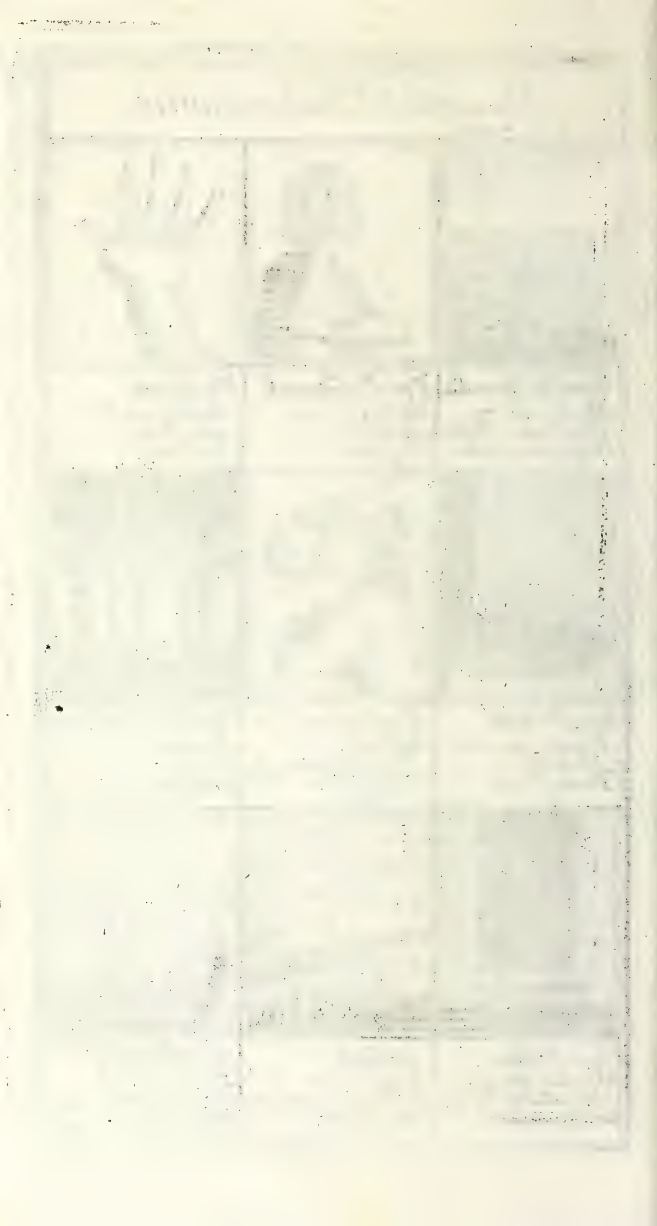


*Ein Teich.  
Lacus, us, m.  
Un Lac, un Etang.  
Vivajo.*



*Ein Meerhafen.  
Portus, us, m.  
Havre, Port de Mer.  
Porto di mare.*





# Quartæ Declinationis.



Ein Eiche.  
Quercus, us, f.  
Un Chêne.  
Quercia.



Das Fühlen.  
Tactus, us, m.  
Le Toucher, l'At-  
touchement.  
Il Tatto.



Das Knie.  
Genu, n. indecl. in Sing.  
Le Genou.  
Un ginocchio.



Der Schooss.  
Situs, us, m.  
Le Sein, le giron.  
Seno, grembo.



Das Horn.  
Cornu, n. indecl. in sing.  
Cornet, la Corne.  
Corno, le Corna.



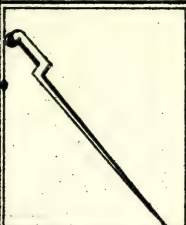
Der Donner.  
Tonitru, tonitru, n.  
indec. Tonitrus, us, m.  
Tonitruum, us, n.  
Le Tonnerre.  
Buono.



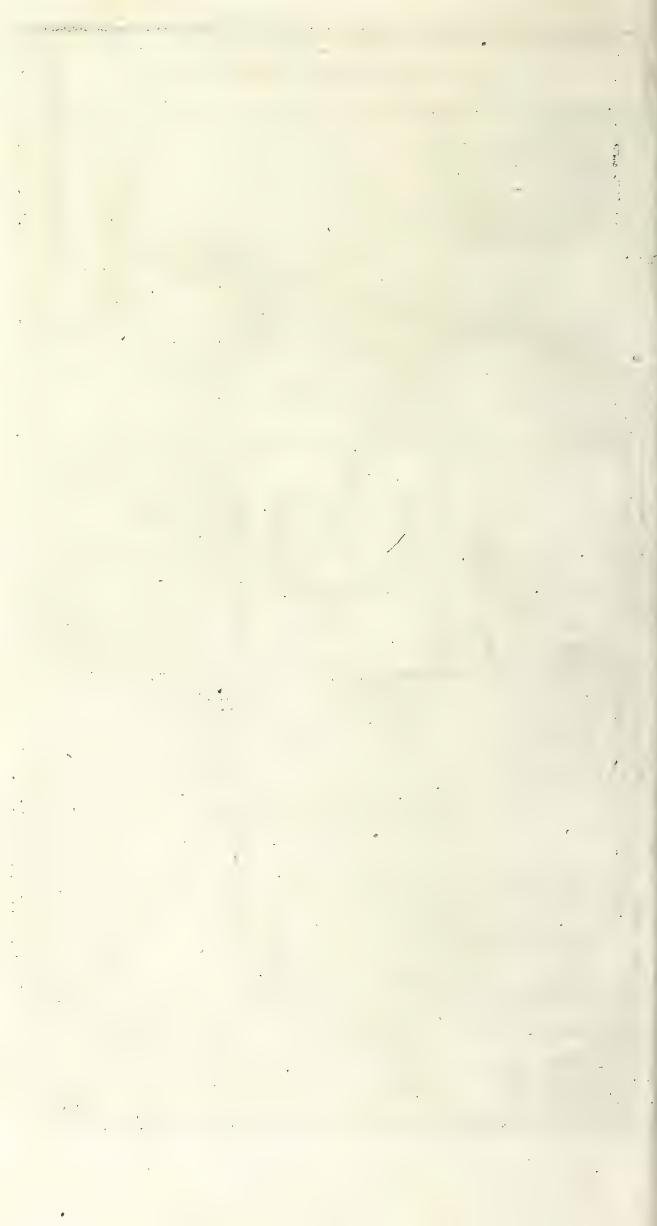
Ein abgesonderter  
Ort.  
Seclusus, us, m.  
Solitude, maison  
de plaisance.  
Viridario.



Die Kälte, Frost.  
Gelu, n. indecl.  
La Gelee, la glace.  
Freddura, gelo.



Ein Brastspieß.  
Veru, veru, n. indecl.  
Une Broche.  
Spiedo, Schidone.



# Quintæ Declinationis.



*Der Tag.*  
*Dies, ei, f. et m.*  
*Le Jour.*  
*Il Giorno, il Di.*



*Das Eis.*  
*Glacies, ei, f.*  
*La Glace.*  
*Ghiaccio, gelo.*



*Die Gestalt.*  
*Species, ei, f.*  
*La Forme, la figure.*  
*La Forma, figura.*



*Der Glaube.*  
*Fides, ei, f.*  
*La Foi.*  
*La Fede, credenza.*



*Die Wut.*  
*Rabies, ei, f. It. furor.*  
*oris, m.*  
*Rage, Fureur, Furie.*  
*Rabbia, furia.*



*Die Reihe.*  
*Series, ei, f.*  
*Le Rango, l'Ordre.*  
*Banda, Fila di Soldati.*



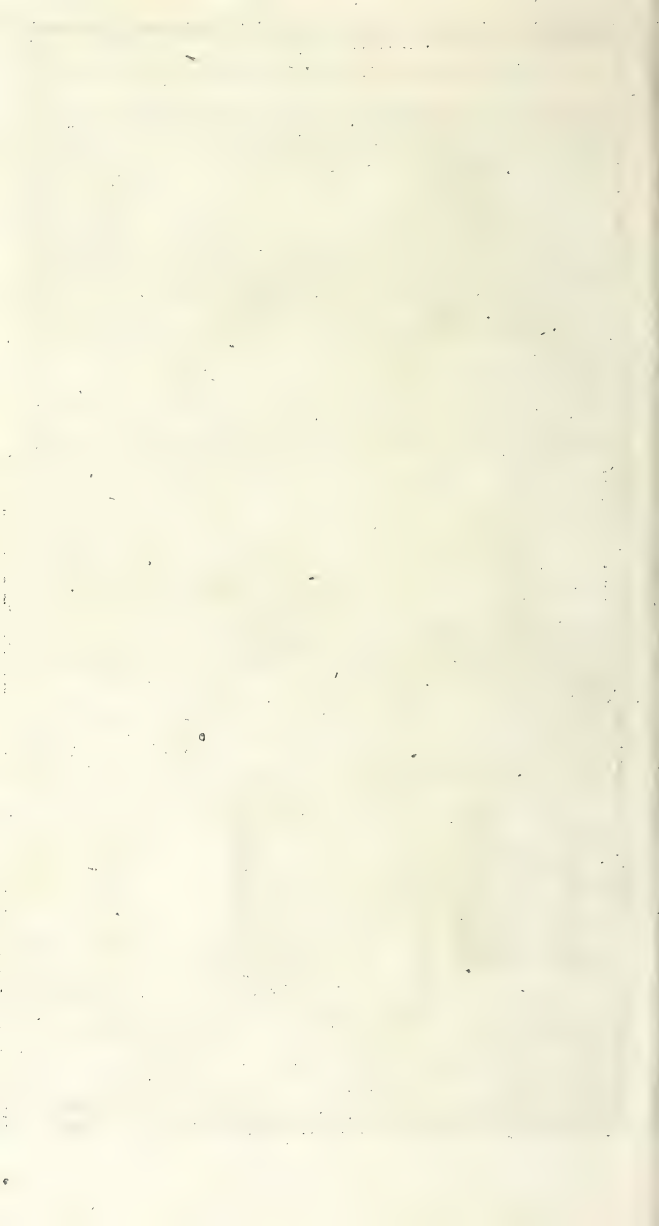
*Das Angesicht.*  
*Facies, ei, f. Vultus, us, m.*  
*Face, Visage.*  
*Faccia, Visaggio.*



*Die Krätze.*  
*Scabies, ei, f.*  
*Galle, Gratelle.*  
*La Scabbia, rognà.*



*Die Hoffnung.*  
*Spes, ei, f.*  
*L'Esperance.*  
*La Speranza.*





# Adjectiva trium Terminationum.



**Herb.**  
*Acerbus, a, um.*  
*Apré, friat, verd.*  
*Aspro, immaturo.*



**Græc.**  
*Eger, a, um.*  
*Malade.*  
*Malato, amalato.*



**Lat.**  
*Amplus, a, um.*  
*Ample, Large.*  
*Ampio, Largo.*



**Sæter.**  
*Acidus, a, um.*  
*Acide, aigre, sure.*  
*Agro, acido, acerbo.*



**Hürtig.**  
*Alacer, vel alacris.*  
*Alaigre, prompt, dispos.*  
*Agile, pronto, lesto.*



**Geizig.**  
*Avarus, a, um.*  
*Avare, avaricieux.*  
*Avaro, Scarso, tenace.*



**Scharf, beifend.**  
*Acer, vel Acris, e.*  
*Acre, piquant.*  
*Mordente, piccante.*



**Lüftig, schön.**  
*Amœnus, a, um.*  
*Agreable, charmant.*  
*Ameno, bello.*



**Wild.**  
*Barbarus, a, um.*  
*Barbare, Sauvage.*  
*Barbaro, selvatico.*



# Adjectiva trium Terminationum.



**Seelig.**  
*Beatus, a, um.*  
*Bien-heureux, Heureux.*  
*Beato, Salvo.*



**Warm.**  
*Calidus, a, um.*  
*Chaud.*  
*Caldo.*



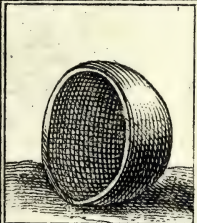
**Keiſch.**  
*Castus, a, um.*  
*Chaste.*  
*Casto, continente.*



**Gut.**  
*Bonus, a, um.*  
*Bon.*  
*Buono.*



**Kahl.**  
*Calvus, a, um.*  
*Chalve.*  
*Calvo, Spelato.*



**Hohl.**  
*Cavus, a, um.*  
*Creux, concave.*  
*Cavo, concavo.*



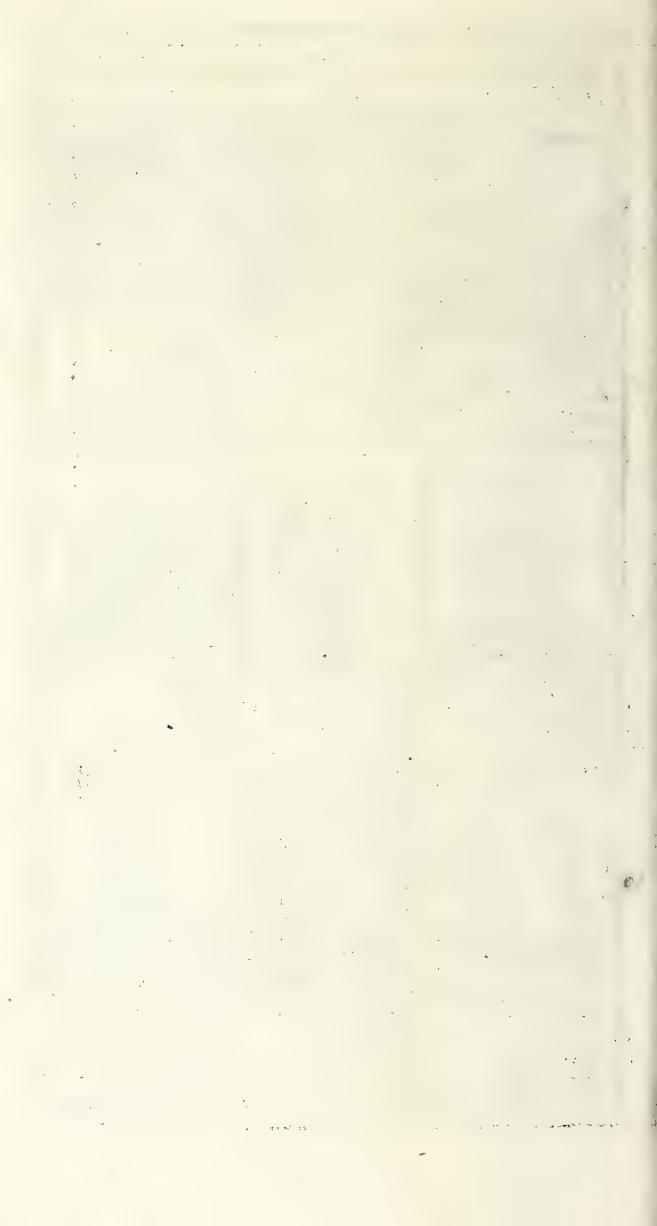
**Blind.**  
*Coecus, a, um.*  
*Aveugle.*  
*Cieco, orbo.*



**Gefangen.**  
*Captivus, a, um.*  
*Captif, prisonnier.*  
*Prigioniere.*



**Lahm, hinkend.**  
*Claudus, a, um.*  
*Boiteux.*  
*Zoppo, Stropiato.*



*Adjectiva trium Terminationum.*



*Dict.*  
*Craſſus, a, um.*  
*Gros, et Gras.*  
*Groſſo, graſſo.*

*Schrecklich.*  
*Dyrus, a, um.*  
*Terrible, affreux.*  
*Horribile, ſpawentoso.*

*Trüncken.*  
*Ebrius, a, um.*  
*Ancas saoul yvre.*  
*Ubricaco, Baccante.*



*Armiſt.*  
*Criſpus, a, um.*  
*Crepu, Friſé.*  
*Creſpato, friſato.*

*Gelehr.*  
*Doctus, a, um.*  
*Docte, ſcavant.*  
*Dotto, letterato.*

*Artzweilig.*  
*Facetus, a, um.*  
*Arlequin, facetioux.*  
*Facuſioſo, arlechina.*

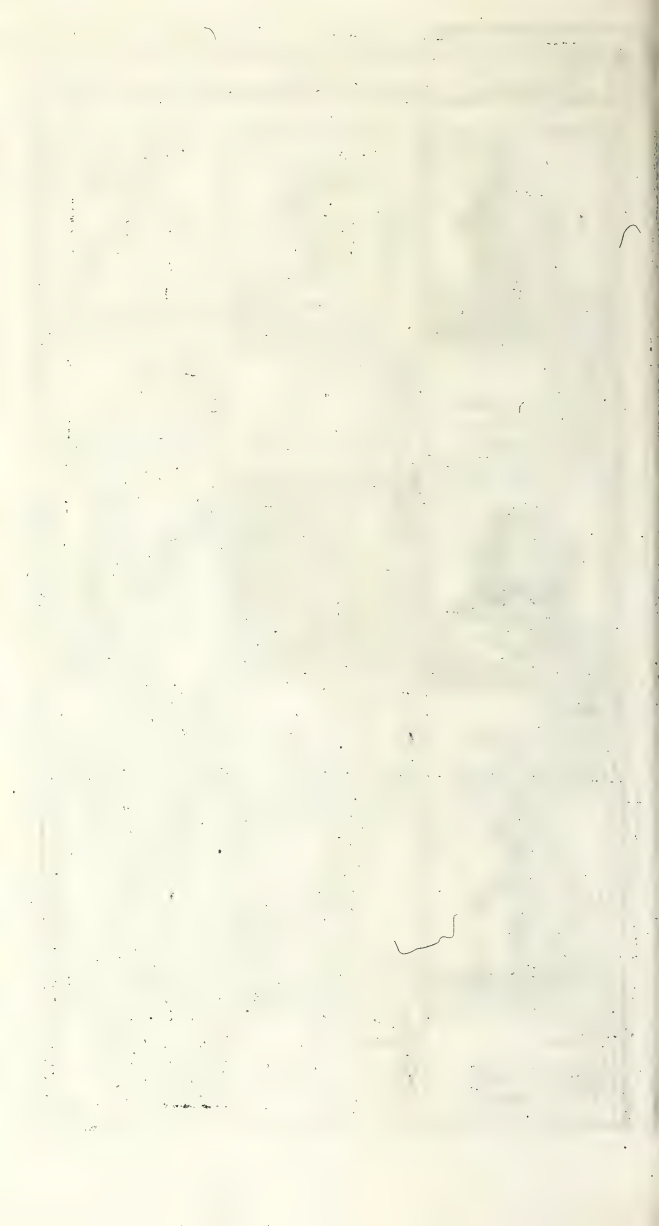


*Krum.*  
*Curvus, a, um.*  
*Iambes tortues.*  
*Corvo, tortuoſo.*

*Hart, feſt.*  
*Durus, a, um.*  
*Dur, ſolide, ferme.*  
*Duro, fermo.*

*Hart, feſt.*  
*Firmus, a, um.*  
*Firme, ſolide.*  
*Fermo, ſodo.*





# Adjectiva trium Terminationum.



**Belot.**  
*Flatus, a, um.*  
*Fletu, fané.*  
*Fiacco, vizzo.*



**Fleißig.**  
*Laboriosus, a, um.*  
*Laborieux.*  
*Diligente, assiduo.*



**Wüthwillig.**  
*Lascivus, a, um.*  
*Lascif, impudique.*  
*Lascivo, sfrenato.*



**Schändlich.**  
*Foedus, a, um.*  
*Vilain, honteux.*  
*Vergognoso, brutto.*



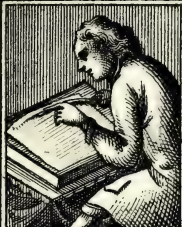
**Serrissen.**  
*Lacer, cera, cerum.*  
*Dechire, delabré.*  
*Stracciato, lacerato.*



**Müde.**  
*Lassus, a, um.*  
*Las, fatigué.*  
*Lasso, stracco.*



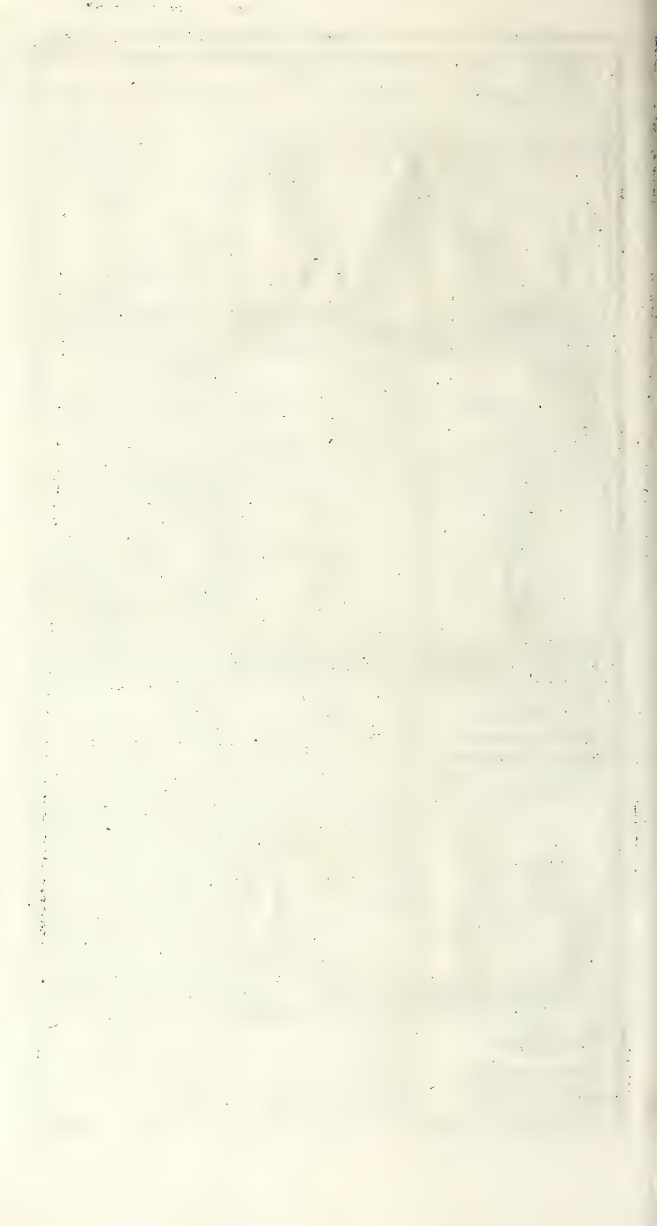
**Dankbar.**  
*Gratus, a, um.*  
*Reconnoissant.*  
*Riconoscente.*



**Link.**  
*Laevus, a, um.*  
*Qui est Gaucher.*  
*Sinistro, manco.*



**Frey.**  
*Liber, libera, um.*  
*Libre.*  
*Libero.*



# Adjectiva trium Terminationū.



**Emaugig.**  
Luscus, a, um.  
Borgne.  
Cieco d'un Occhio.



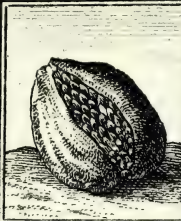
**Soff.**  
Malus, a, um.  
Mechant.  
Cattivo.



**Todt.**  
Mortuus, a, um.  
Qui est mort.  
Morto.



**Mager.**  
Macer, macra, um.  
Maigre.  
Magro, Scarnato.



**Reiff.**  
Maturus, a, um.  
Maur.  
Maturo.



**Stumm.**  
Mutus, a, um.  
Un Muet.  
Muto, mutolo.



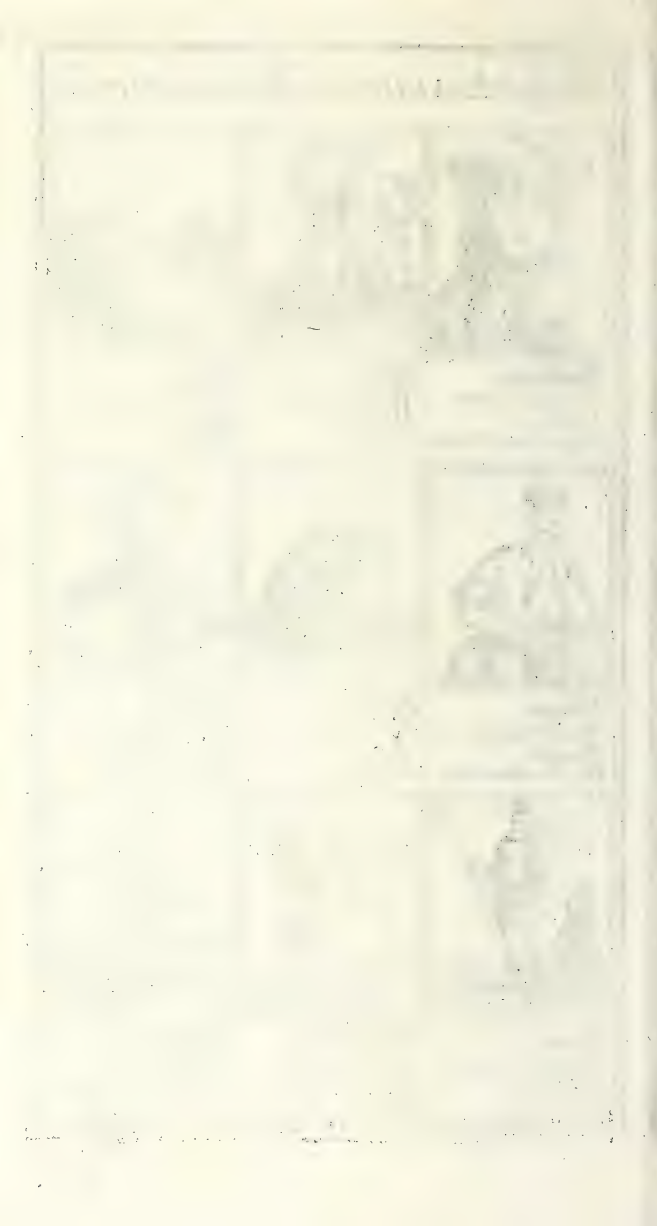
**Groß.**  
Magnus, a, um.  
Grand.  
Grande.



**Wundersam.**  
Mirus, a, um.  
Merveilleux.  
Maraviglioso.



**Nackend.**  
Nudus, a, um.  
Qui est nud.  
Nudo, Suestito.





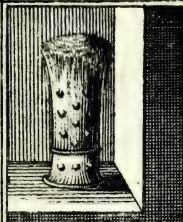
# Adjectiva trium Terminationum.



*Sparſam.*  
*Parcus, a, um.*  
*Econome, menage.*  
*Parco, scarso, frugale.*

*Gottſtuepig.*  
*Pius, a, um.*  
*Pieux, devot.*  
*Pio, timorato d'Iddio.*

*Heilig.*  
*Sanctus, a, um.*  
*Saint, Sacre.*  
*Santo, Sacro.*



*Alcin.*  
*Parvus, a, um.*  
*Petit.*  
*Piccolo, picciolo.*

*Voll.*  
*Plenus, a, um.*  
*Plein, Rempli.*  
*Pieno, ripieno.*

*Gründſam.*  
*Sævus, a, um.*  
*Cruel, inhumain.*  
*Crudele, Spietato.*



*ſchl.*  
*Piger, pigra, um.*  
*Paresseux.*  
*Pigro, sonnachioso.*

*Rasend.*  
*Rabidus, a, um.*  
*Enrage, insensé.*  
*Rabbioso, furioso.*

*Eitel.*  
*Vanus, a, um.*  
*Vain, Vide.*  
*Vano, Aereo.*



# Adjectiva duarum Terminationum



**Grusiam.**  
Cruelis, e.  
Cruel, furieux.  
Crudele, inhuman.



**Fideli.**  
Fidelis, e.  
Fidelo.  
Fedele, leale.



**Hospitalis.**  
Hospitalis, e.  
Qui exercee l'hospiti-  
alisme.  
Hospitalite.  
Hospitalite, Libérale.



**Schwach.**  
Debilis, e.  
Debile, faible.  
Debole, fiacco.



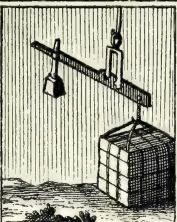
**Tapfer.**  
Fortis, e.  
Brave, Courageux.  
Bravo, Armoso.



**Demüthig.**  
Humilis, e.  
Humble, soumis.  
Humile, modesto.



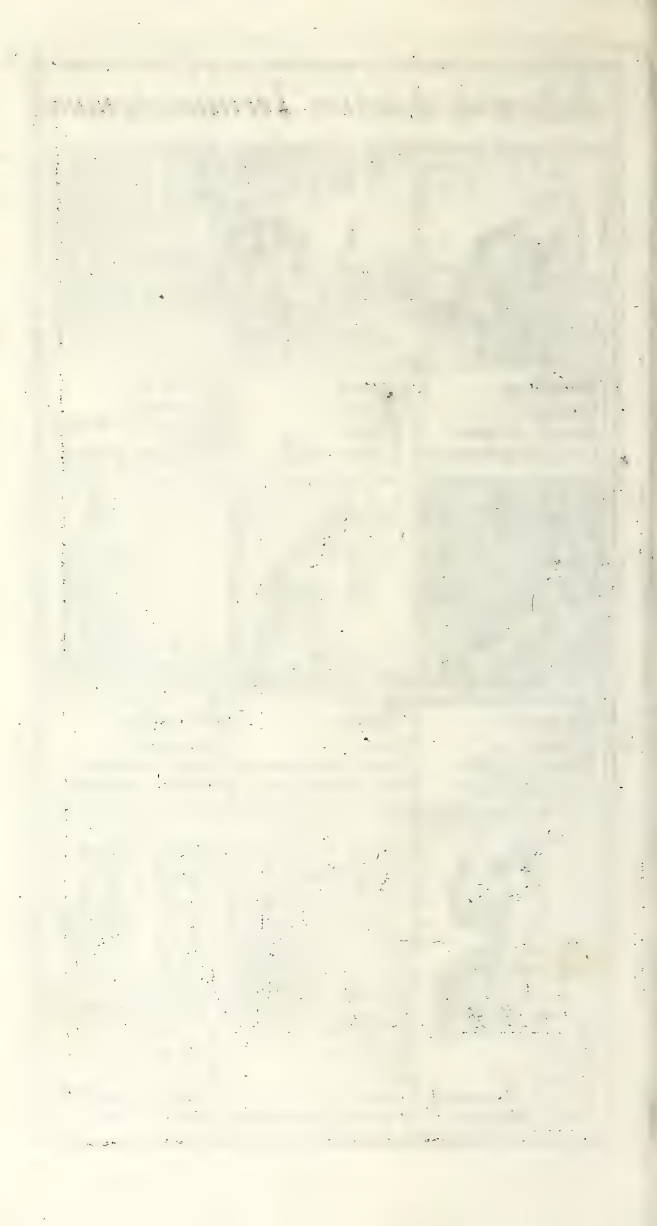
**Süß.**  
Dulcis, e.  
Doux, Agreeable.  
Dolce, Suave.



**Schwer.**  
Gravis, e.  
Pesant.  
Pesante, ponderoso.



**Gelind.**  
Lenis, e.  
Doux au toucher.  
Tenero, dolce.



# Adjectiva duarum Terminationum



Leicht.  
Lais, e.  
Leger.  
Leggiero, lieve.

Edel, von Adel.  
Nobilis, e.  
Noble, Gentilhomme.  
Nobile, Gentiluomo.

Beständig.  
Stabilis.  
Constant, invariable.  
Costante, fermo.



Freigebig.  
Liberalis, e.  
Liberal.  
Liberale, largo.

Fett, feist.  
Pinguis, e.  
Gras.  
Grasso.

Trübsig.  
Tristis, e.  
Triste.  
Tristo, torbido.

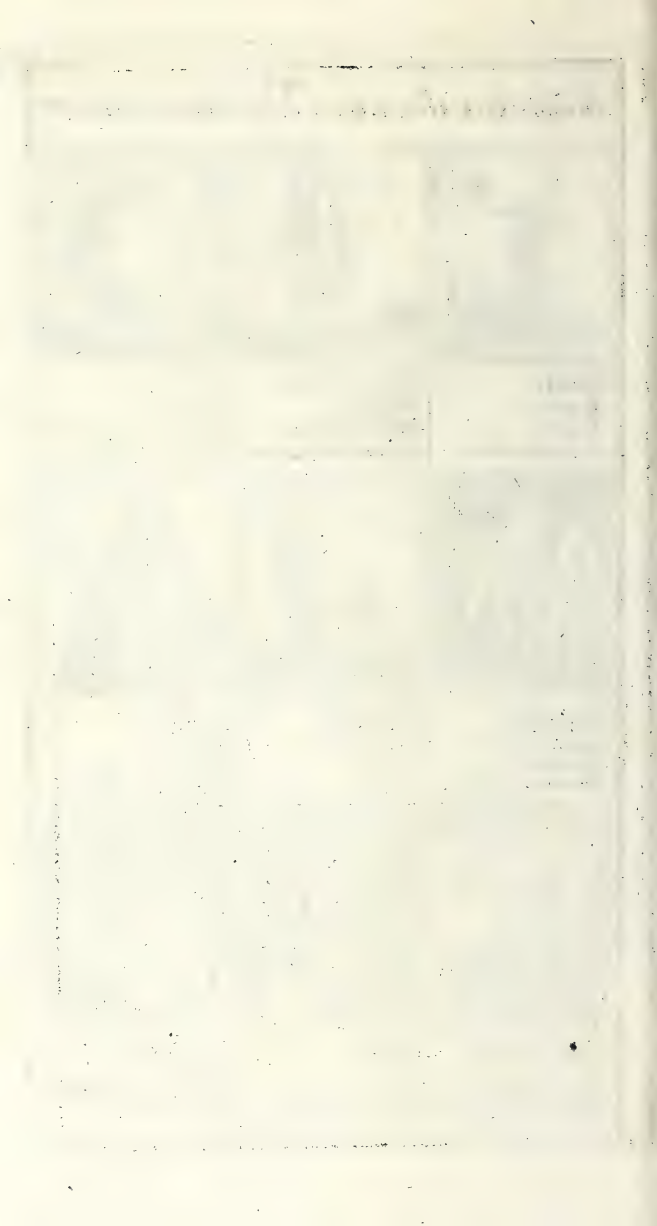


Sanftmüthig.  
Mansuetus, a, um  
Doux et traitable.  
Mansueto, placido.

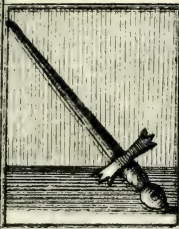
Ähnlich.  
Similis, e.  
Ressemblant.  
Rassomigliante.

Schändlich.  
Turpis, e.  
Deshonête, messeant.  
Dishonesto, vergognoso.





# Adjectiva Unius Terminationis.



**Zweyschneidig.**  
*Ancps, ipitis.*  
*a deux trachants.*  
*Bitagliante, a duetto.*

**Einträchtig.**  
*Concors, dis.*  
*D'accord, bien-uni.*  
*Concorde, unito.*

**Halbscharrig.**  
*Contumax, cis.*  
*Opiniatre, qui resiste.*  
*Osstinato.*



**Safm.**  
*Cicur, is.*  
*Aprivoise.*  
*Domestico, manso.*

**Uneinig.**  
*Discors, dis.*  
*Discordant.*  
*Sconcorde, Disunito.*

**Sleißig.**  
*Diligens, tis.*  
*Diligent, Laborieux.*  
*Diligente assiduo.*

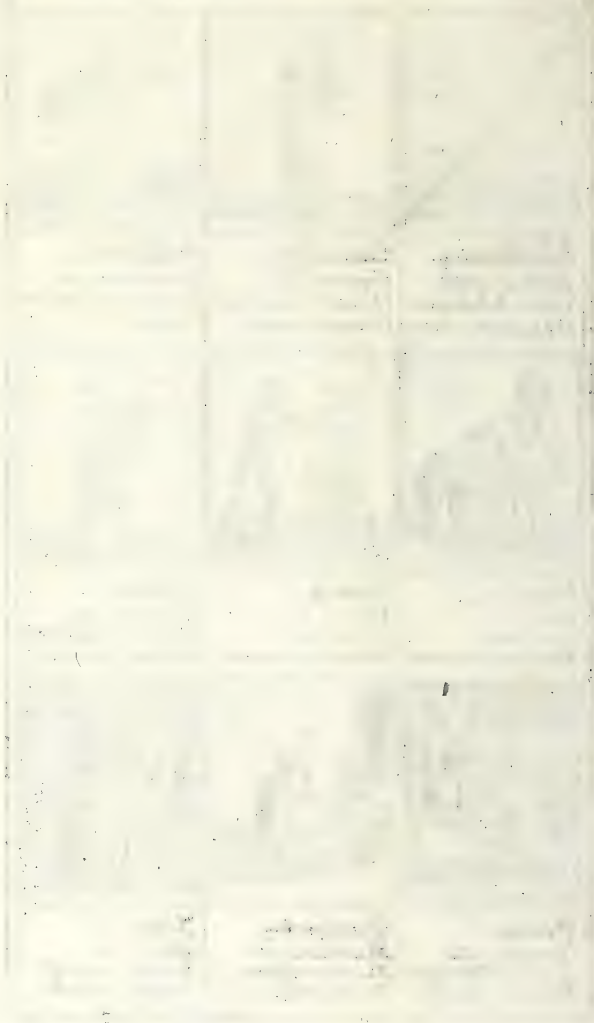


**Snädig.**  
*Clemens, ntis.*  
*Clement, Debonaire.*  
*Benigno, grazioso.*

**Barmherzig.**  
*Misericors, dis.*  
*Misericordieux.*  
*Misericordioso.*

**Reich.**  
*Dives, itis.*  
*Riche, Opulent.*  
*Ricco, opulento.*

THE HISTORY OF THE CITY OF LONDON



# Adjectiva Unius Terminationis.



**Glücklich.**  
*Felix, ius.*  
*Bien heureux.*  
*Felice.*



**Diffig.**  
*Mordax, acis.*  
*Qui mord, mordant.*  
*Mordace.*



**Wüßwilling.**  
*Petulant, tis.*  
*Malicieux, Petulant.*  
*Petulante, Sfermato.*



**Flüchtig.**  
*Fugax, acis. Fugitivus,*  
*a, um.*  
*Fugitif, qui S'echape.*  
*Fugitivo, fugace.*



**Arm.**  
*Pauper, eris.*  
*Pauvre, gueux.*  
*Povero.*



**Alt.**  
*Vetus, eris.*  
*Vieil, Ancien.*  
*Vecchio, antico.*



**Geschwätzig.**  
*Garrulus, a, um.*  
*Babillard, Causeur.*  
*Verbooso, loquace.*



**Schwanger.**  
*Pregnans, tis.*  
*(Feme) Große, encien<sup>te</sup>*  
*Pregnante, gravido, a*



**Schnell.**  
*Celer, eris.*  
*Vite, Prompt.*  
*Snello, presto.*

1890-1891, 1892-1893, 1894-1895, 1896-1897, 1898-1899, 1900-1901, 1902-1903, 1904-1905, 1906-1907, 1908-1909, 1910-1911, 1912-1913, 1914-1915, 1916-1917, 1918-1919, 1920-1921, 1922-1923, 1924-1925, 1926-1927, 1928-1929, 1930-1931, 1932-1933, 1934-1935, 1936-1937, 1938-1939, 1940-1941, 1942-1943, 1944-1945, 1946-1947, 1948-1949, 1950-1951, 1952-1953, 1954-1955, 1956-1957, 1958-1959, 1960-1961, 1962-1963, 1964-1965, 1966-1967, 1968-1969, 1970-1971, 1972-1973, 1974-1975, 1976-1977, 1978-1979, 1980-1981, 1982-1983, 1984-1985, 1986-1987, 1988-1989, 1990-1991, 1992-1993, 1994-1995, 1996-1997, 1998-1999, 2000-2001, 2002-2003, 2004-2005, 2006-2007, 2008-2009, 2010-2011, 2012-2013, 2014-2015, 2016-2017, 2018-2019, 2020-2021, 2022-2023, 2024-2025, 2026-2027, 2028-2029, 2030-2031, 2032-2033, 2034-2035, 2036-2037, 2038-2039, 2040-2041, 2042-2043, 2044-2045, 2046-2047, 2048-2049, 2050-2051, 2052-2053, 2054-2055, 2056-2057, 2058-2059, 2060-2061, 2062-2063, 2064-2065, 2066-2067, 2068-2069, 2070-2071, 2072-2073, 2074-2075, 2076-2077, 2078-2079, 2080-2081, 2082-2083, 2084-2085, 2086-2087, 2088-2089, 2090-2091, 2092-2093, 2094-2095, 2096-2097, 2098-2099, 2100-2101, 2102-2103, 2104-2105, 2106-2107, 2108-2109, 2110-2111, 2112-2113, 2114-2115, 2116-2117, 2118-2119, 2120-2121, 2122-2123, 2124-2125, 2126-2127, 2128-2129, 2130-2131, 2132-2133, 2134-2135, 2136-2137, 2138-2139, 2140-2141, 2142-2143, 2144-2145, 2146-2147, 2148-2149, 2150-2151, 2152-2153, 2154-2155, 2156-2157, 2158-2159, 2160-2161, 2162-2163, 2164-2165, 2166-2167, 2168-2169, 2170-2171, 2172-2173, 2174-2175, 2176-2177, 2178-2179, 2180-2181, 2182-2183, 2184-2185, 2186-2187, 2188-2189, 2190-2191, 2192-2193, 2194-2195, 2196-2197, 2198-2199, 2200-2201, 2202-2203, 2204-2205, 2206-2207, 2208-2209, 2210-2211, 2212-2213, 2214-2215, 2216-2217, 2218-2219, 2220-2221, 2222-2223, 2224-2225, 2226-2227, 2228-2229, 2230-2231, 2232-2233, 2234-2235, 2236-2237, 2238-2239, 2240-2241, 2242-2243, 2244-2245, 2246-2247, 2248-2249, 2250-2251, 2252-2253, 2254-2255, 2256-2257, 2258-2259, 2260-2261, 2262-2263, 2264-2265, 2266-2267, 2268-2269, 2270-2271, 2272-2273, 2274-2275, 2276-2277, 2278-2279, 2280-2281, 2282-2283, 2284-2285, 2286-2287, 2288-2289, 2290-2291, 2292-2293, 2294-2295, 2296-2297, 2298-2299, 2300-2301, 2302-2303, 2304-2305, 2306-2307, 2308-2309, 2310-2311, 2312-2313, 2314-2315, 2316-2317, 2318-2319, 2320-2321, 2322-2323, 2324-2325, 2326-2327, 2328-2329, 2330-2331, 2332-2333, 2334-2335, 2336-2337, 2338-2339, 2340-2341, 2342-2343, 2344-2345, 2346-2347, 2348-2349, 2350-2351, 2352-2353, 2354-2355, 2356-2357, 2358-2359, 2360-2361, 2362-2363, 2364-2365, 2366-2367, 2368-2369, 2370-2371, 2372-2373, 2374-2375, 2376-2377, 2378-2379, 2380-2381, 2382-2383, 2384-2385, 2386-2387, 2388-2389, 2390-2391, 2392-2393, 2394-2395, 2396-2397, 2398-2399, 2400-2401, 2402-2403, 2404-2405, 2406-2407, 2408-2409, 2410-2411, 2412-2413, 2414-2415, 2416-2417, 2418-2419, 2420-2421, 2422-2423, 2424-2425, 2426-2427, 2428-2429, 2430-2431, 2432-2433, 2434-2435, 2436-2437, 2438-2439, 2440-2441, 2442-2443, 2444-2445, 2446-2447, 2448-2449, 2450-2451, 2452-2453, 2454-2455, 2456-2457, 2458-2459, 2460-2461, 2462-2463, 2464-2465, 2466-2467, 2468-2469, 2470-2471, 2472-2473, 2474-2475, 2476-2477, 2478-2479, 2480-2481, 2482-2483, 2484-2485, 2486-2487, 2488-2489, 2490-2491, 2492-2493, 2494-2495, 2496-2497, 2498-2499, 2500-2501, 2502-2503, 2504-2505, 2506-2507, 2508-2509, 2510-2511, 2512-2513, 2514-2515, 2516-2517, 2518-2519, 2520-2521, 2522-2523, 2524-2525, 2526-2527, 2528-2529, 2530-2531, 2532-2533, 2534-2535, 2536-2537, 2538-2539, 2540-2541, 2542-2543, 2544-2545, 2546-2547, 2548-2549, 2550-2551, 2552-2553, 2554-2555, 2556-2557, 2558-2559, 2560-2561, 2562-2563, 2564-2565, 2566-2567, 2568-2569, 2570-2571, 2572-2573, 2574-2575, 2576-2577, 2578-2579, 2580-2581, 2582-2583, 2584-2585, 2586-2587, 2588-2589, 2590-2591, 2592-2593, 2594-2595, 2596-2597, 2598-2599, 2600-2601, 2602-2603, 2604-2605, 2606-2607, 2608-2609, 2610-2611, 2612-2613, 2614-2615, 2616-2617, 2618-2619, 2620-2621, 2622-2623, 2624-2625, 2626-2627, 2628-2629, 2630-2631, 2632-2633, 26



# Verba primæ Conjugationis.



Ich baue.  
*Ædifico, avi, atum, are.*  
*Edifier, bâtir.*  
*Edificare, fabricare.*



Ich liebe.  
*Amo.*  
*Aimer.*  
*Amare.*



Ich blecke.  
*Balo.*  
*Bêler, comê une brebis.*  
*Balare, belare.*



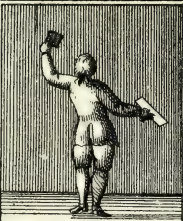
Ich bin krank.  
*Ægroto, are.*  
*Être malade, se porter mal.*  
*Esse Malato.*



Ich pfluge.  
*Aro.*  
*Labourer la terre.*  
*Arare.*



Ich trete mit fusse.  
*Calco.*  
*Fouler aux piés.*  
*Calcar coi piedi.*



Ich mache gleich.  
*Æquo.*  
*Aplanir, égaler, unir.*  
*Scontrare, assomigliare.*



Ich brate.  
*Asso.*  
*Rotir.*  
*Rostire, brustolare.*



Ich schlage mit Sattel.  
*Calatro.*  
*Ruer, regimber.*  
*Calcitrare.*



# Verba primæ Conjugationis.



*Ich ermuntere.*  
*Excito.*  
*Reveiller, encourager.*  
*Svegliare, rianimare.*



*Ich krone.*  
*Corono.*  
*Couronner.*  
*Coronare.*



*Ich häuffe.*  
*Cumulo.*  
*Mettre en monceau, en-  
cumuler; Amuchiare.*



*Ich lese ab, sage her.*  
*Recito.*  
*Lire à haute voix, reciter.*  
*Legger' arieto.*



*Ich erquickte.*  
*Recreo.*  
*Rafraichir.*  
*Rinfrescare, ricreare.*



*Ich hobele.*  
*Dolo.*  
*Rabotter, unir avec la  
doloire.*  
*Dolare, piallare.*



*Ich begleite.*  
*Comitor, atus sum, ari.*  
*Conduire, reconduire.*  
*Conduurre compaignare.*



*Ich kramle.*  
*Crispo.*  
*Friser, mettre en boucles.*  
*Crespare, frissare.*



*Ich zahme.*  
*Domo.*  
*Domter, apprivoiser.*  
*Domare, piegare.*



# Verba primæ Conjugationis.



Ich weiße ein.

*Initio.*

*Consacrer, benir.*

*Consecrare, ordinare.*



Ich blase.

*Flo.*

*Souffler.*

*Soffrare, alitare.*



Ich schlage eine belente

*Anspitzen, Anspitzen.*

*Gemmo.*

*Bourgeoiser, bouter.*

*Gemmare.*



Ich reite.

*Equito.*

*Aller a Cheval.*

*Andar a Cavallo.*

*Cavaleare.*



Ich bohre.

*Foro.*

*Percer, trouer.*

*Forare, trivellare.*



Ich sprosse wachse.

*Germio.*

*Gërmer, pouffer.*

*Germinare.*



Ich irre.

*Erro, ari, atum, are.*

*Errer, Segarer.*

*Errare, vagare.*



Ich treibe in die

*Füchse.*

*Fugo.*

*Chasser, mettre en fuite.*

*Metter in fuga.*



Seltzame Geberden

*machen.*

*Gesticular, ari.*

*Faire des Grimaces.*

*Gesticuler.*

*Gesticolare.*





# Verba primæ Conjugationis.



Ich winde auf.  
Gomaro.  
Devider, mettre en pelote.  
Aurolgere.



Ich schiesse.  
Iaculo.  
Tirer de l'Arbaletre.  
Scaciar Lanciar un dard.



Ich scherze.  
Ioco, ari.  
Rire, plaisanter.  
Scherzare, burlare.



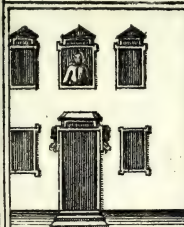
Ich belade.  
Gravo.  
Charger.  
Caricare, gravare.



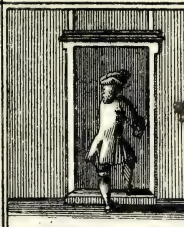
Ich frühstücke.  
Iento.  
Dinner.  
Far collazione, in can.  
tar la nebbia.



Ich würgte.  
Iugulo.  
Egorgere, couper la gorge.  
Sgorgare, svenare.



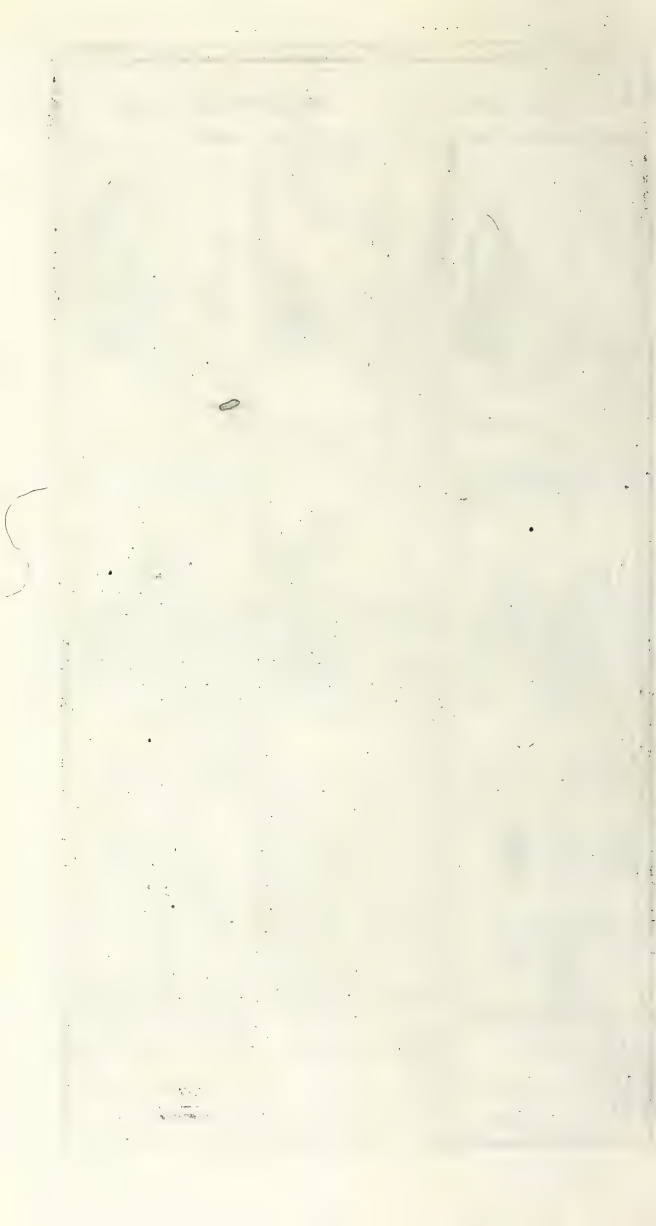
Ich wohne.  
Habito.  
Demeurer, loger en un  
Lieu.  
Habitare, alloggiare.



Ich gehe hinein.  
Intro.  
Entrer dedans.  
Intrare, entrare.



Ich schwöre.  
Iuro.  
Faire, preter serment.  
Giurare, prestar un  
Giuramento.



# Verba primæ Conjugationis.



*Ich säuge.*  
*Lacto.*  
*Donner à teter, teter.*  
*Dar la poppa, succiare.*

*Ich befreie.*  
*Libero.*  
*Délivrer, sauver.*  
*Liberare, affrancare.*

*Ich feile.*  
*Limo.*  
*Limer, polir avec la lime.*  
*Lunare.*



*Ich zerreiße.*  
*Lacero.*  
*Dechirer, mettre en pie.*  
*Lacerare, stracciare.*

*Ich wäge.*  
*Libro, pondero.*  
*Peser.*  
*Pesare, bilanciare.*

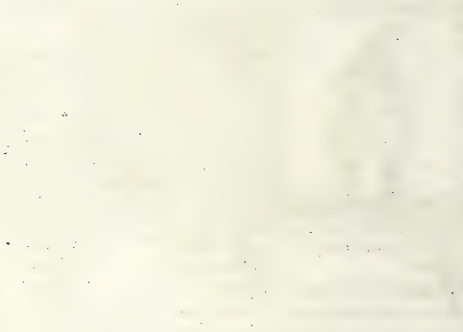
*Ich ringe.*  
*Luctor, ar, vel lucto.*  
*Lutter.*  
*Far' alla lotta.*



*Ich belle.*  
*Latro.*  
*Abboyer à la lune.*  
*Abbaïare, latrare, mugolare.*

*Ich binde.*  
*Ligo, avi, atum, are.*  
*Lier.*  
*Legare, ligare.*

*Ich arbeite bey Nacht.*  
*Luctro.*  
*Travailler à la Chandelle.*  
*Lavorare de notte.*





# Verba primæ Conjugationis.



Ich wandere.  
Peregrinor, ari.  
Voyager aller par le pais.  
Viaggiare, pellegrinare.



Ich niste.  
Nidulor, ari, nidifico,<sup>are</sup>  
Faire son Nid, nicher.  
Far nido.



Ich verberge.  
Occulto, avi, atton, are.  
Cacher.  
Occultare, ascondere.



Ich stamme nach dem  
Maß.  
Modulor, ari.  
Chanter de mesure.  
Modulare.



Ich verneüre.  
Renovo.  
Renouveler.  
Rinovare.



Ich Siere.  
Orno.  
Orner, parer, ajuster.  
Ornare, parare.



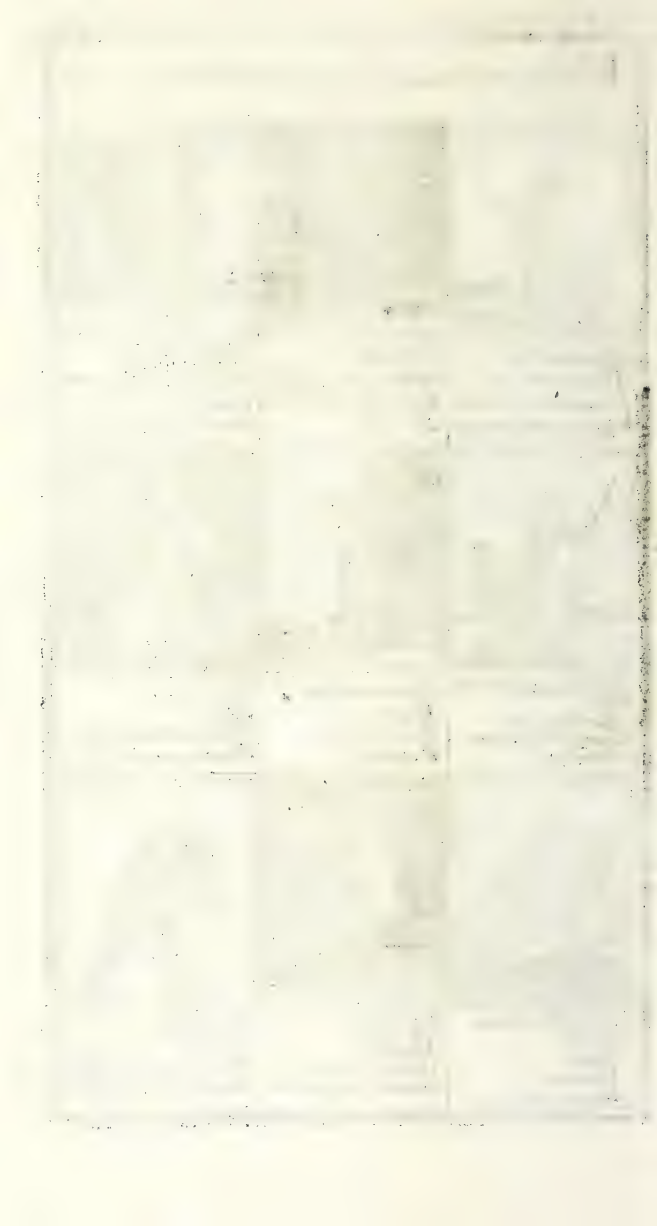
Ich Schiffe fahre  
zur See.  
Navigo.  
Naviger.  
Navigare, vicare.



Ich Zehle.  
Numero.  
Comter, nombrer.  
Contare, numerare.



Ich küsse.  
Osculor.  
Baiser, donner un baiser.  
Basciare, dar un Bacio.



# Verba primæ Conjugationis.



**Ich gehe müßig.**  
*Otior, ari.*  
*Etre oisif, dans l'*  
*oisiveté.*  
*Esser ozioso.*

**Ich bitte ab.**  
*Deprecor, ari.*  
*Demander pardon.*  
*Domandar perdono.*

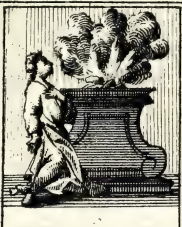
**Ich reinige, fege.**  
*Purgo.*  
*Nettoyer, relaver.*  
*Nettoier la vaisselle.*  
*far netto.*



**Ich fische.**  
*Piscor, ari.*  
*Pêcher du poisson.*  
*Pescare, ripescare.*

**Ich streite.**  
*Pugno.*  
*Combattre, se battre.*  
*Combattere, battersi.*

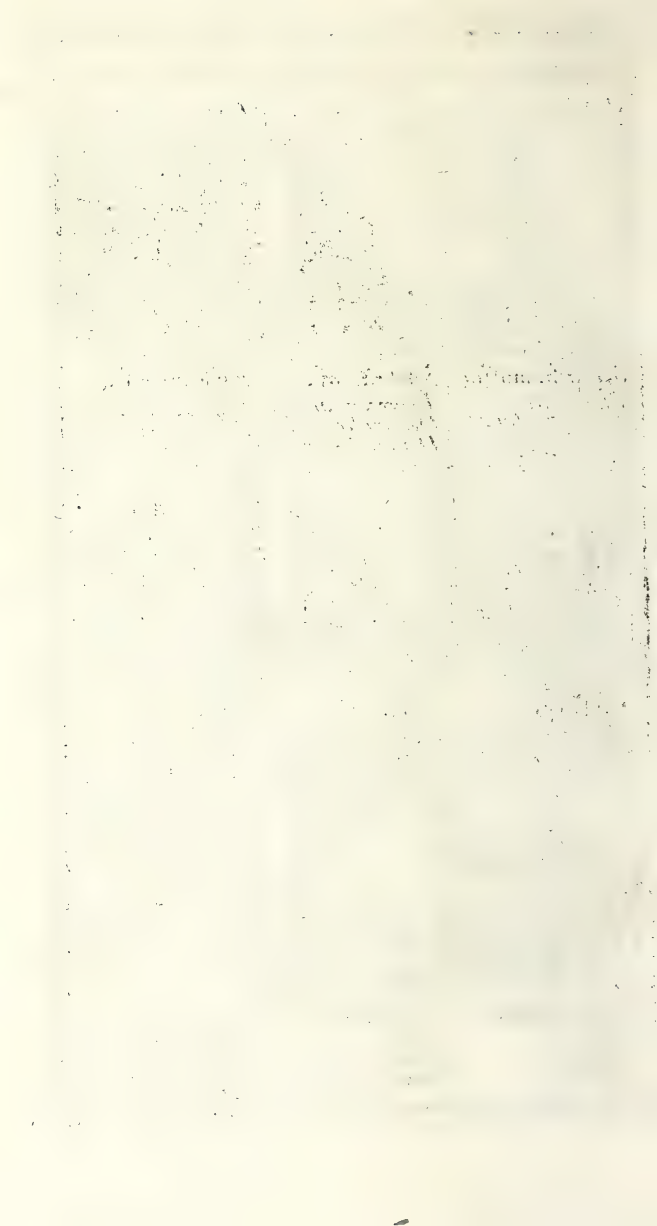
**Ich wässere.**  
*Rigo, ari, atum, are.*  
*Arroser.*  
*Rigare, Adacquare.*



**Ich pflanze.**  
*Planto.*  
*Planter.*  
*Piantare.*

**Ich beschneide.**  
*Puto.*  
*Emonder les arbres.*  
*Mondargli alberi.*

**Ich opfere.**  
*Sacrifico.*  
*Sacrifier, offrir.*  
*Sacrificare.*



# Verba primæ Conjugationis.



*Ich tanze ich springe.*  
*Salto.*  
*Danser, sauter.*  
*Danzare, saltare.*



*Ich hache.*  
*Seco.*  
*Couper, fendre.*  
*Tagliare.*



*Ich mache trocken.*  
*Sicco.*  
*Secher, faire, secher.*  
*Seccare, scugare.*



*Ich grüsse.*  
*Saluto.*  
*Faire la Reuerence.*  
*Saluer.*  
*Salutare far riverenza.*



*Ich stelle hinterlistig nach.*  
*Esquior, ari.*  
*Etre en embuscade,*  
*tendre des pieges.*  
*Inidiare.*



*Ich gehe spazieren.*  
*Spacior, ari.*  
*Se promener.*  
*Spasreggiare.*



*Ich mache gesund.*  
*Sano.*  
*Guerir un malade.*  
*Medicare, sanare.*



*Ich errette.*  
*Servo, Libero.*  
*Sauver, de larrer.*  
*Servare, liberare.*



*Ich verdwessele.*  
*Despero, ari, atum, are.*  
*Desesperer.*  
*Disperare, disperarsi.*





# Verba primæ Conjugationis.



*Jeh tance.*  
*Tuibo.*  
*Chanceler.*  
*Vacillare, barcollare.*



*Jeh suive, gache, dour.*  
*Suivre, muer.*  
*Vestige.*  
*Cheverher à la piste.*  
*Seguir le orme, sentire.*



*Jeh flage.*  
*Voie, volito.*  
*Voler en l'air, par l'air.*  
*Volare.*



*Jeh jage.*  
*Venor, ari.*  
*Chasser, être à la Chasse.*  
*Cacciare.*



*Jeh flaps, meide,*  
*vernide.*  
*Vito.*  
*Eviter, fuir.*  
*Vitare, fuggire.*



*Jeh fresse.*  
*Voro.*  
*Davorer, manger*  
*avec-avidite.*  
*Vorare, mangiare.*



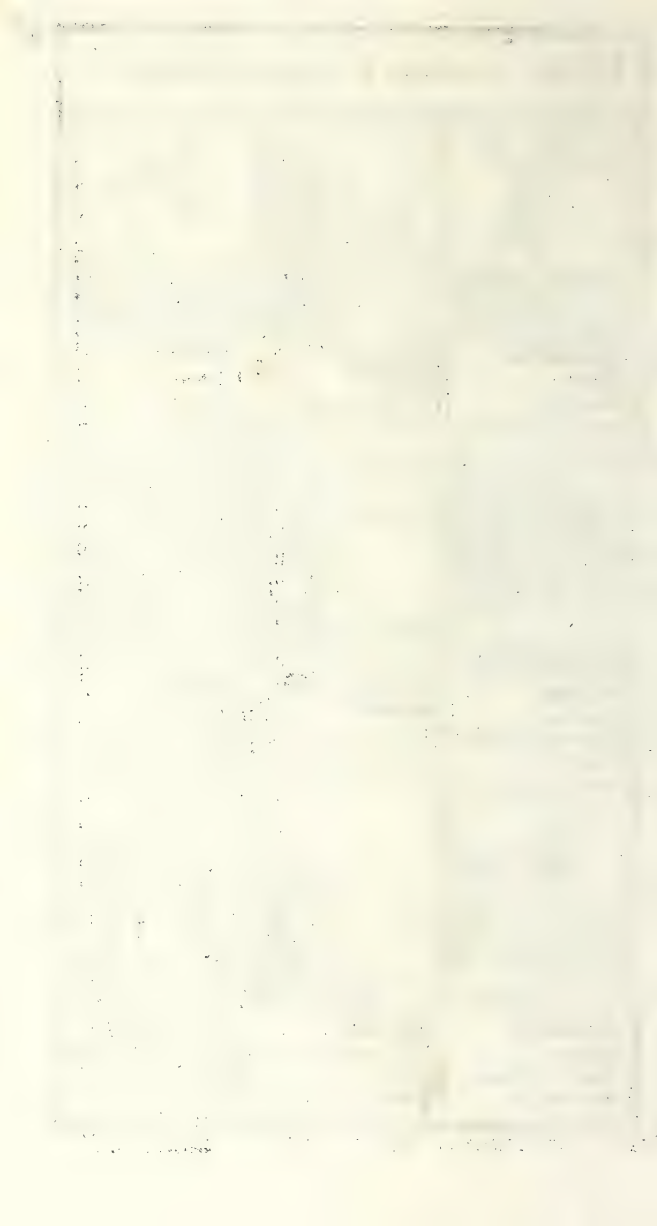
*Jeh schlage.*  
*Verbero.*  
*Batre, Frapper.*  
*Bastonare.*



*Jeh rüsse.*  
*Inclamo, Voco, Appello.*  
*Apeller.*  
*Chiamare, vocare.*



*Jeh verwunde.*  
*Vulnero, avi, atum, are.*  
*Blesser.*  
*Teire, vulnerare.*



# Verba secundæ Conjugationis.



*Ich friere sehr.*  
*Algeo, alui, algere.*  
*Geler de froid.*  
*Algere, Gelarsi.*



*Ich bin warm.*  
*Caleo, ui, ere.*  
*Avoir chaud.*  
*Haver caldo.*



*Ich lehre.*  
*Docceo, ui, tum, ere.*  
*Enseigner, instruire.*  
*Insegnare, informare.*



*Ich brenne.*  
*Ardeo, arsi, arsum, ere.*  
*Brûler, être embrasé.*  
*Brucciare, ardere.*



*Ich bin schuldig.*  
*Debeo, ui, tum, ere.*  
*Davoir, être redevable.*  
*Dovere, esser debitore.*



*Ich weine.*  
*Fleo, eui, etum, ere.*  
*Plaurer, Verser des larmes.*  
*Piangere, lagrimare.*



*Ich bedarf.*  
*Careo, ui, ere.*  
*Manquer, avoir faute.*  
*Haver bisogno.*



*Ich tilge aus.*  
*Deleo, eui, etum, ere.*  
*Abolir.*  
*Cancellare, abolire.*



*Ich blühe.*  
*Floreo, ui, ere.*  
*Fleurir, être en fleur.*  
*Fiorire.*





# Verba secundæ Conjugationis.



*Ich stincke.*

*Foetio, ui, ere, vel  
puteo, ui, ere.  
Fuer, sentir mauu; air.  
Puzzare, putire*

*Ich hange an.*

*Harreo, hær, harum, ere.  
Être joint et attaché.  
Adherere.*

*Ich bin verborgen.*

*Lateo, ui, itum, ere.  
Être caché.  
Esser nascosto, Segreto.*



*Ich leuchte.*

*Fulgeo, si, ere.  
Lûre, éclairer.  
Lucere, lumeggiare.*

*Ich lige.*

*Laceo, ui, ere.  
Être Couché.  
Giacere.*

*Ich bleibe.*

*Maneo, man, sum, ere.  
Demeurer S'arrêter en  
quelque Lieu.  
Stare, rimanere.*



*Ich freue mich.*

*Gaudeo, gavisus sum, ere.  
Se rejoyur, être bien-aise  
Godere, rallegrarsi.*

*Ich befehle.*

*Lubeo, iussi, iussum, ere.  
Comander, ordonner.  
Comandare, ordinare.*

*Ich bin welck.*

*Marceo, ui, ere.  
Être fletri, fané.  
Esser flaccido, vizzo.*



# Verba secundæ Conjugationis.



*Ich beiße.*

*Mordeo, morsi, morsum, ere.*

*Mordre.*

*Mordere, morder, mordre.*



*Ich melke.*

*Mulgeo, xi, ulctum, ere.*

*Traire la vache.*

*Mugnere, smugnere.*

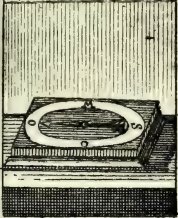


*Ich antworte.*

*Respondeo, di, sum, ere.*

*Respondre, repartir.*

*Respondere.*



*Ich bewege.*

*Movéo, movi, motum, ere.*

*Mouvoir, donner le mouvement.*

*Movere, piegare.*



*Ich spinne.*

*Neo, navi, nectum, ere.*

*Filer au rouet.*

*Filare.*



*Ich lache.*

*Rideo, risi, risum, ere.*

*Rire.*

*Ridere.*

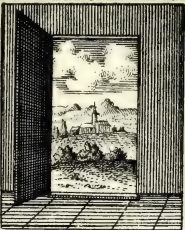


*Ich begütige, ländere.*

*Mulceo, si, sum, ere.*

*Adoucir, rendre meilleur.*

*Addolcire, Migliorare.*



*Ich stehe offen.*

*Pateo, ui, ere.*

*Être ouvert.*

*Esser aperto.*



*Ich sitze.*

*Sedeo, sedi, sessum, ere.*

*Être assis.*

*Star assentato.*



# Verba secundæ Conjugationis.



**Ich schweige.**  
*Taceo, ui, itum.*  
*Se taire, ne dire mot.*  
*Tacere, taceri.*



**Ich fürchte mich.**  
*Timeo, ui, ere.*  
*Craindre, apprehender.*  
*Timere, habere paura.*



**Ich sehe.**  
*Video, di, visum, ere.*  
*Voir, regarder.*  
*Vedere, guardare.*



**Ich bin fleißig.**  
*Studeo, ui, ere.*  
*S'appliquer à l'étude.*  
*Studiare, esser Dilegente.*



**Ich schneide haar ab.**  
*Tondeo, totondi, tonsi, ere.*  
*Couper les cheveux.*  
*Tonder i capegli.*



**Ich grüne.**  
*Vireo, ui, ere.*  
*Verdir, être verd.*  
*Verdeggare.*



**Ich schrecke.**  
*Terreo, ui, itum, ere.*  
*Faire peur.*  
*Impaurire, spaventare.*

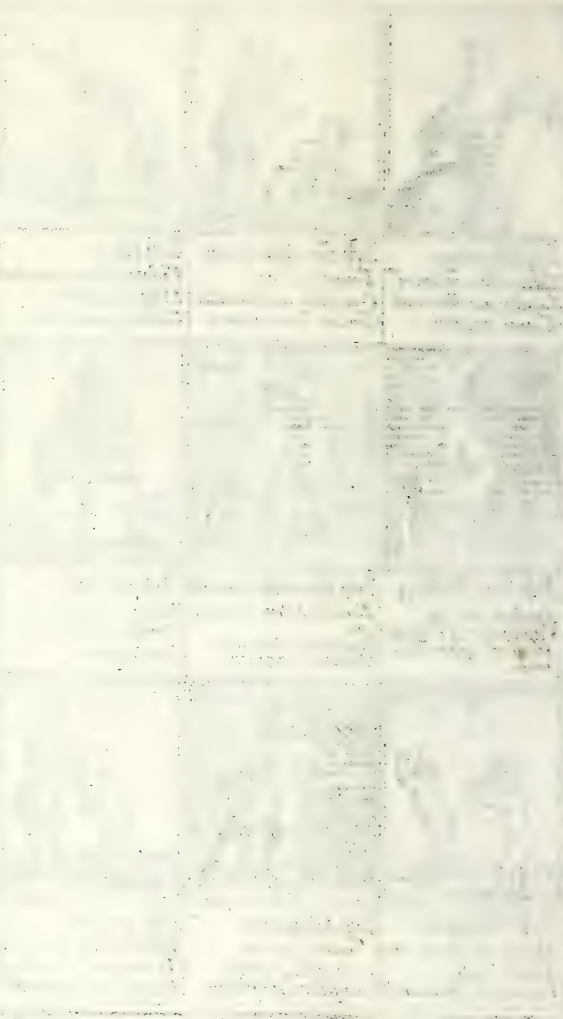


**Ich schwellle.**  
*Tumeo, ui, ere.*  
*Être enflé, enfler.*  
*Gonfiare, gonfiarsi.*



**Ich gelobe.**  
*Voveo, vovi, tum, ere.*  
*Promettere, vouier.*  
*Votare, promettere.*





# Verba tertiæ Conjugationis.



*Ich wehe.*  
*Acus, gae, utrum, uere.*  
*Aguacer, affiler.*  
*Aguizzare, cedere.*



*Ich hme.*  
*Cato, cecidi, casum, ere.*  
*Cayter, abatro.*  
*Tagliare.*



*Ich breche ab.*  
*Carpo, per, ptum, ere.*  
*Queller des fleurs.*  
*Carpire.*



*Ich trinke.*  
*Bibo, bibi, itum, ere.*  
*Boire.*  
*Bevere, trincare.*



*Ich zünde an.*  
*Accendo, di, sum, ere.*  
*Allumer.*  
*Accendere.*



*Ich verschliesse.*  
*Clando, clausi, sum, ere.*  
*Termier, enfermer.*  
*Chiudere, fermare.*



*Ich falle.*  
*Cado, cecidi, casum, ere.*  
*Tomber, cheoir.*  
*Cadere, cascare.*



*Ich fasse.*  
*Capio, cepi, captum, ere.*  
*Prendre, empoigner.*  
*Prendere.*



*Ich schliesse auf.*  
*Recludo, clusi, sum, ere.*  
*Ouoir.*  
*Aprire, diserrare.*

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

# Verba tertiæ Conjugationis.



*Ich gürtē.*  
*Cingo, xi, ctum, ere.*  
*Ceindre, mettre une*  
*ceinture.*  
*Cingere, cinghiare.*



*Ich lauffē.*  
*Curro, cucurri, cursum,*  
*ere.*  
*Courir.*  
*Correre.*



*Ich ziehe an.*  
*Induo, ui, utum, ere.*  
*Mettre un habit, che-*  
*mise.*  
*Vestirsi, mettersi un*  
*habito &c.*



*Ich kochē.*  
*Coguo, coxi, ctum, ere.*  
*Cuire, faire bouillir.*  
*Culmare.*



*Ich theile.*  
*Divido, si, sum, ere.*  
*Partager.*  
*Dividere, partire.*



*Ich vertheidige.*  
*Defendo, di, sum, ere.*  
*Defendre, preserver.*  
*Defendere.*



*Ich schmiede.*  
*Cudo, di, sum, ere.*  
*Traper du marteau.*  
*Martellare, fabricare.*



*Ich führe.*  
*Duco, xi, ctum, ere.*  
*Mener, conduire.*  
*Menare, condurre.*



*Ich spalte.*  
*Findo, fidi, fissum, ere.*  
*Tendre.*  
*Tendere, chiappare.*





# Verba tertiæ Conjugationis.

94



**Ich beüge.**  
Flecto, xi, xum, ere.  
Plier, ployer.  
Piegare, corvare.

**Ich trage.**  
Gero, gesi, gestum, ere.  
Porter.  
Portare.

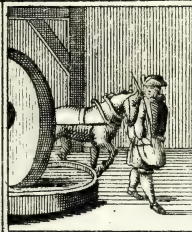
**Ich spiele.**  
Ludo, lusi, lusum, ere.  
Louir, se divertir à un jeu.  
Giocare, Scherzare.



**Ich grabe.**  
Fodio, fodi, fossum, ere.  
Fouir, creuser.  
Fodere, cavare.

**Ich werffe.**  
Jacio, jeci, jactum, ere.  
Leter, lancer.  
Gettare, tirar.

**Ich erndte.**  
Metō, messi, messum, ere.  
Moissonner, faire la récolte.  
Mietere, accor i grani.



**Ich gieße.**  
Fundo, fudi, furum, ere.  
Leter de l'eau.  
Trasvasare.

**Ich lecke.**  
Lambo, bi, bitum, ere.  
Lecher, sucer.  
Lambire, leccare.

**Ich mahle.**  
Molo, ui, itum, ere.  
Moudre, briser avec la meule.  
Molinare.



# Verba tertiae Conjugationis.



Ich sterbe.  
*Morior, mortuus sum  
 mori.*  
 Mourir.  
*Morire, moriri.*



Ich mahle.  
*Mago, xi, opum, ere.*  
*Poudre, faire un pou-  
 dre.*  
*Pingere, dipingere.*



Ich schüttle.  
*Quatio, quasi, sum  
 ere.*  
*Sacouer.*  
*Scutere, Squasare.*



Ich weide.  
*Pasco, pavi, partum  
 ere.*  
*Paitre, faire paitre.*  
*Pascere, pasturare.*



Ich klatsche mit hân.  
*Plaudo, si, sum, ere.*  
*Batre, fraper des  
 mains.*  
*Plaudire.*



Ich kriech.  
*Serpo, psi, ptum, ere.*  
*Ramper sur terre.*  
*Serpere, serpire.*



Ich treibe fort.  
*Pello, pepuli, pulsum,  
 ere.*  
*Chasser, toucher sur.*  
*Cacciare, spinger avanti.*

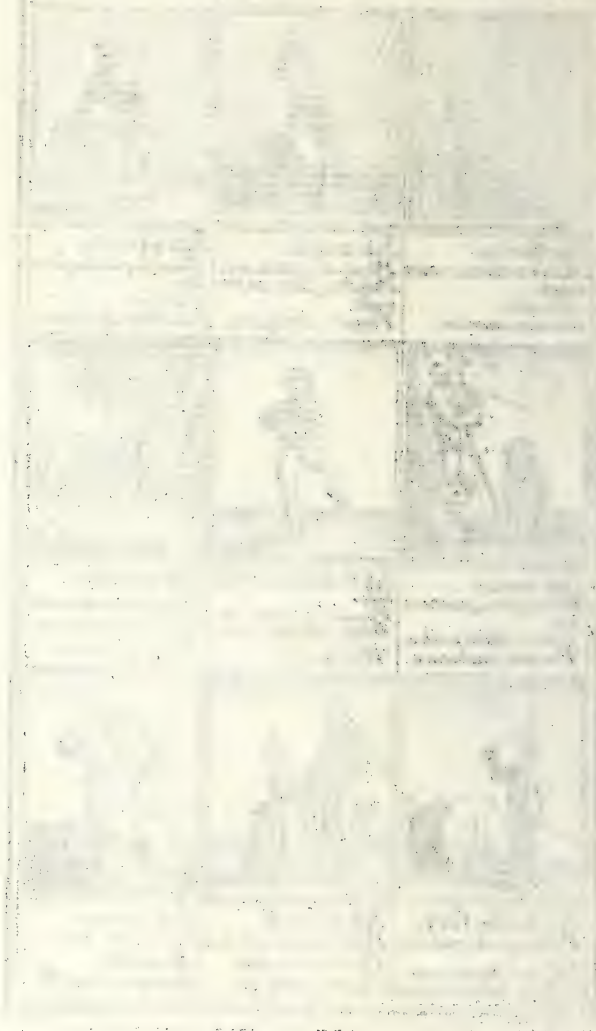


Ich verreise.  
*Proficiscor, ectus sū, i.*  
*Partir d'un lieu.*  
*Partire, partirsi.*



Ich kratze.  
*Scabo, bi, ere.*  
*Se grater.*  
*Grattare, scalfire.*

THE HISTORY OF THE



OF THE



# Verba tertice Conjugationis.



**Ich grabe, hieshier.**  
*Sculpo vel insculpo,*  
*psi, ptum, ere.*  
*Graver, inciser.*  
*Scolpir sigillo.*



**Ich schnitte.**  
*Sculpo, psi, tum, ere.*  
*Couper, tailler en bois.*  
*Intagliar, scolpir fi,*  
*gure.*



**Ich strecke.**  
*Tendo, tetendi, tentum,*  
*v. tentum, ere.*  
*Étendre, alonger.*  
*Distindere, stirare.*



**Ich steige.**  
*Scando, di, sum, ere.*  
*Monter, grimper.*  
*Montare, ascendere.*



**Ich säe.**  
*Sero, ser, satum, ere.*  
*it. seminare.*  
*Semer du ble.*  
*Seminare, sementare.*



**Ich webe.**  
*Texo, xi, xum, ere.*  
*Tisser, faire tissu de etc.*  
*Tessere.*



**Ich schreibe.**  
*Scribo, psi, tum, ere.*  
*Ecrire.*  
*Scrivere.*

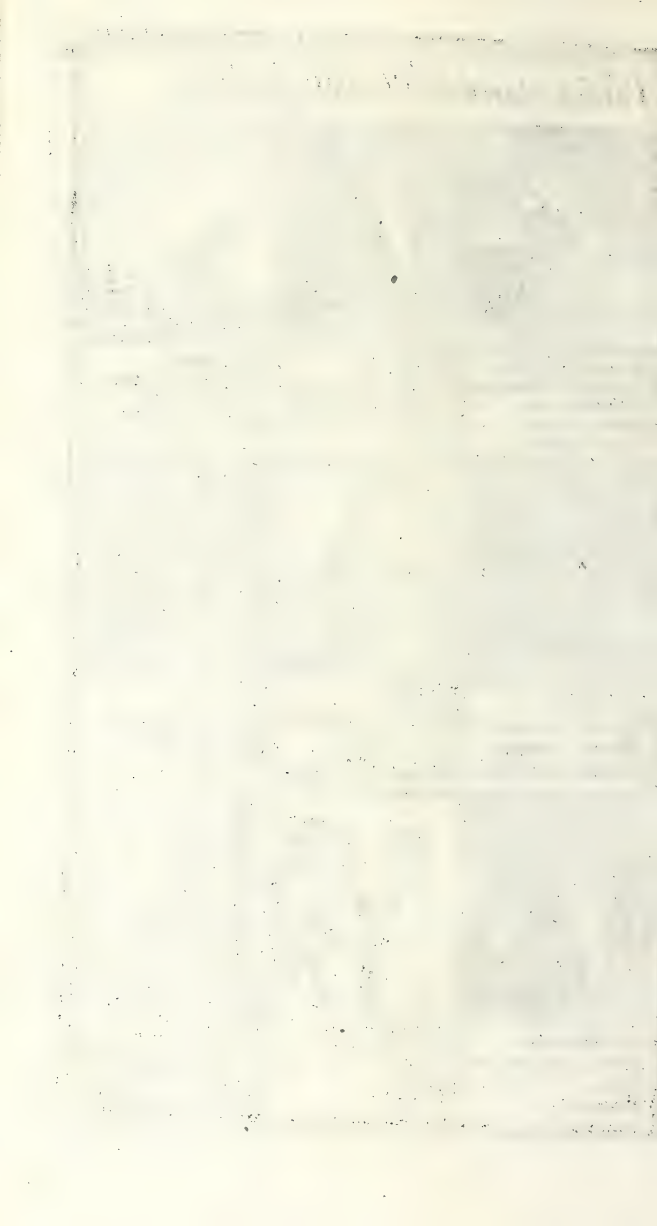


**Ich rühre an.**  
*Tango, tetigi, tactum,*  
*tangere.*  
*Toucher.*  
*Toccare.*



**Ich färbe.**  
*Tingo, nxi, nctum, ere.*  
*Teindre, mettre en*  
*teinture.*  
*Tingere, colorare.*





# Verba tertiæ Conjugationis.



**Ich hebe in die Höhe.**  
*Tollo, sustuli, subla-  
 tum, tollere.*  
*Elever en haut.*  
*Levar in alto.*



**Ich lehre mit dem  
 Feser.**  
*Verro, verri, version, ere.*  
*Balayer, nettoyer.*  
*Scopare, nettare.*



**Ich salbe.**  
*Ungo, unxi, ctum, ere.*  
*Oindre, sacrer.*  
*Ungere, untare.*



**Ich ziehe.**  
*Traho, xi, ctum, ere.*  
*Tirer, entraîner.*  
*Tirare, trarre.*



**Ich wende um.**  
*Verto, verti, version, ere.*  
*Tourner de l'autre côté.*  
*Tornare, rivolgere.*



**Ich werbe.**  
*Volvo, volvi, volu-  
 tum, ere.*  
*Rouler, faire rouler.*  
*Voltare, ruotare.*



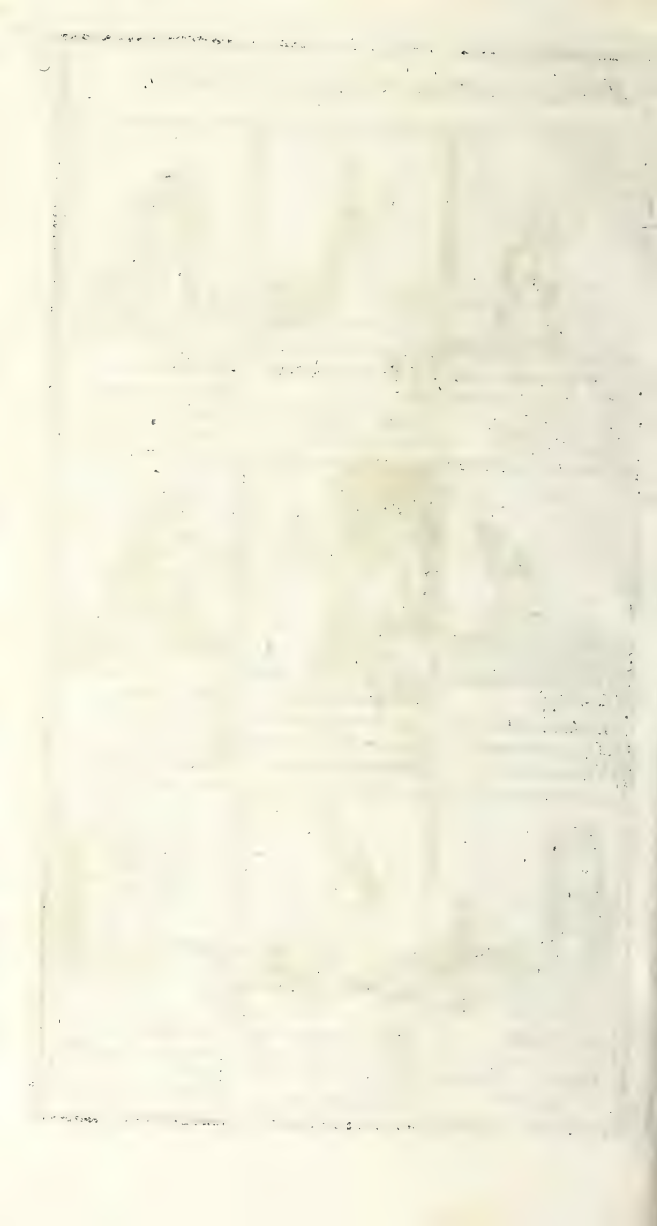
**Ich fahre.**  
*Veho, xi, ctum, ere.*  
*Mener un Chariot.*  
*Carreggiare.*



**Ich überwinde.**  
*Vinco, vici, victum, ere.*  
*Vaincre, remporter la  
 Victoire.*  
*Vincere, superare.*



**Ich speye.**  
*Vomo, vi, itum, ere.*  
*Vomir.*  
*Vomare, sputare.*



# Verba quartæ Conjugationis.



**Ich würhe.**  
*Concio, vi, itum, ire.*  
*Afaisonner les Viandes.*  
*Condir, acconciar.*

**Ich bin hungerrig.**  
*Eurio, vi, itum, ire.*  
*Avoir faim.*  
*Haver fame.*

**Ich plaudere.**  
*Garris, vi, itum, ire.*  
*Causar, babiller.*  
*Garrir, gracchiare.*



**Ich gehe aus.**  
*Eceo, vi, itum, ire.*  
*Aller dehors.*  
*Uscire.*

**Ich stopfe.**  
*Farcio, si, tum, ire.*  
*Remplir, farcir.*  
*Riempire, stoppare.*

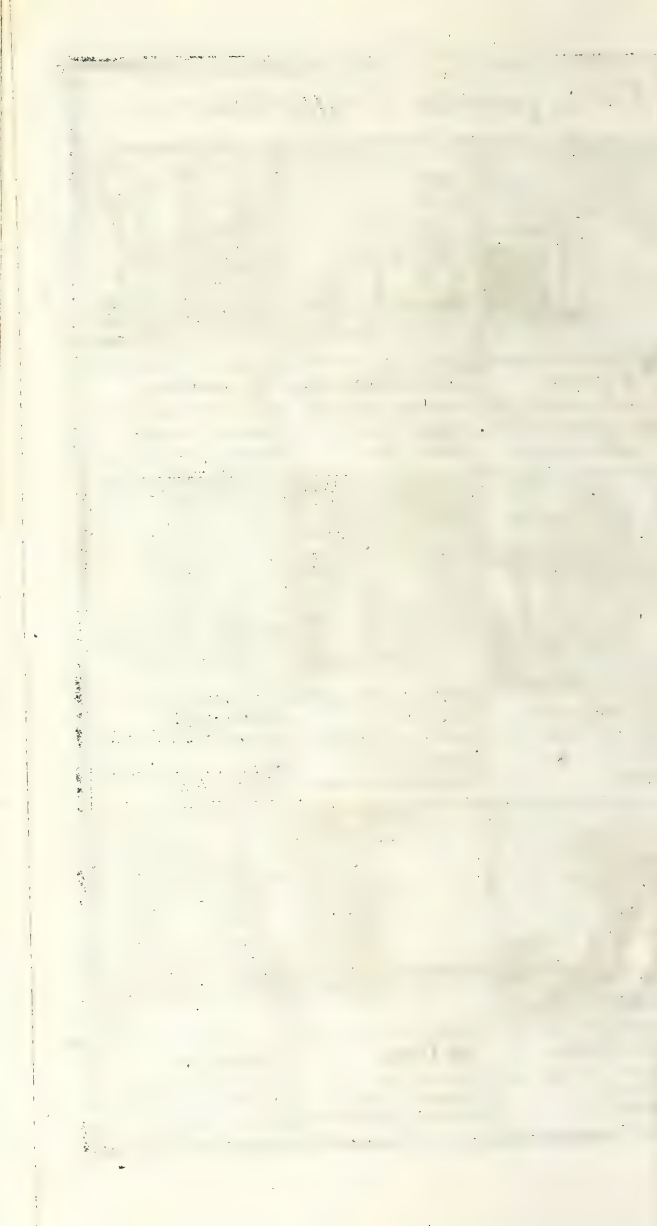
**Ich schöpfe.**  
*Hauris, hauri, haurtum.*  
*Preiser, tirer de l'eau.*  
*Cavare, trar'.*



**Ich schlaffe.**  
*Dormio, vi, itum, ire.*  
*Dormir.*  
*Dormire.*

**Ich stütze.**  
*Fulcio, si, tum, ere.*  
*Apuier, soutenir.*  
*Sostentare, pontellare.*

**Ich lüge.**  
*Mentior, itur sum, iri.*  
*Mentir, dire des men-  
 songes.*  
*Mendire, dir bugie.*

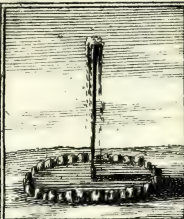




# Verba quartæ Conjugationis.



**Ich brülle .**  
*Mugio, ui, itum, ire,*  
*Meugler .*  
*Mugghiare , raitare.*



**Ich spränge hervor.**  
*Scaturio, ui, itum, ire.*  
*Soudre , jaillir.*  
*Scaturire , Sprizzare.*



**Ich straffe .**  
*Punio, ui, itum, ire.*  
*Chatier , punir.*  
*Castigare , punire.*



**Ich verwahre .**  
*Custodio, ui, itum, ire.*  
*Garder , conserver .*  
*Custodire , guardare.*



**Ich befestige .**  
*Munio, ui, itum, ire.*  
*Fortifier ,*  
*Fermare , fortificare.*



**Ich begrabe .**  
*Sepelio, ui, itum, ire.*  
*Enterrer , ensevelir.*  
*Interrare , sepelire.*



**Ich stücke .**  
*Resarcio, ui, itum, ire.*  
*Raccommoder .*  
*Rappezzare , rifare.*



**Ich mache weich .**  
*Mollio, ui, itum, ire.*  
*Rendremol .*  
*Ammorbitare .*



**Ich brülle .**  
*Rugio, ui, itum, ire.*  
*Rugir .*  
*Ruggiare , ruggire.*



# Verba irregularia et Anomola .



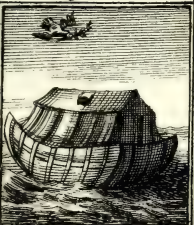
*Jch fräue .*  
*Edo, fisco, sum, fisco,*  
*fidere .*  
*Se fier confier .*  
*Fidare, fidarsi .*



*Jch frage .*  
*Fero, tuli, latum, ferre .*  
*Porter .*  
*Portare .*



*Jch gehe .*  
*Eo, ir, itum, ire .*  
*Aller, marcher .*  
*Caminare, Andare .*



*Jch komme wieder .*  
*Redeo, ir, itum, ire .*  
*S'en retourner .*  
*Esfer di ritorno .*



*Jch esse .*  
*Edo, edere .*  
*Manger .*  
*Mangiare .*



*Jch gedencke .*  
*Memini, meminisse .*  
*Penser .*  
*Pensare .*



*Jch hasse .*  
*Odi, odisse .*  
*Avoir en haine .*  
*Odiare, haver in odio .*

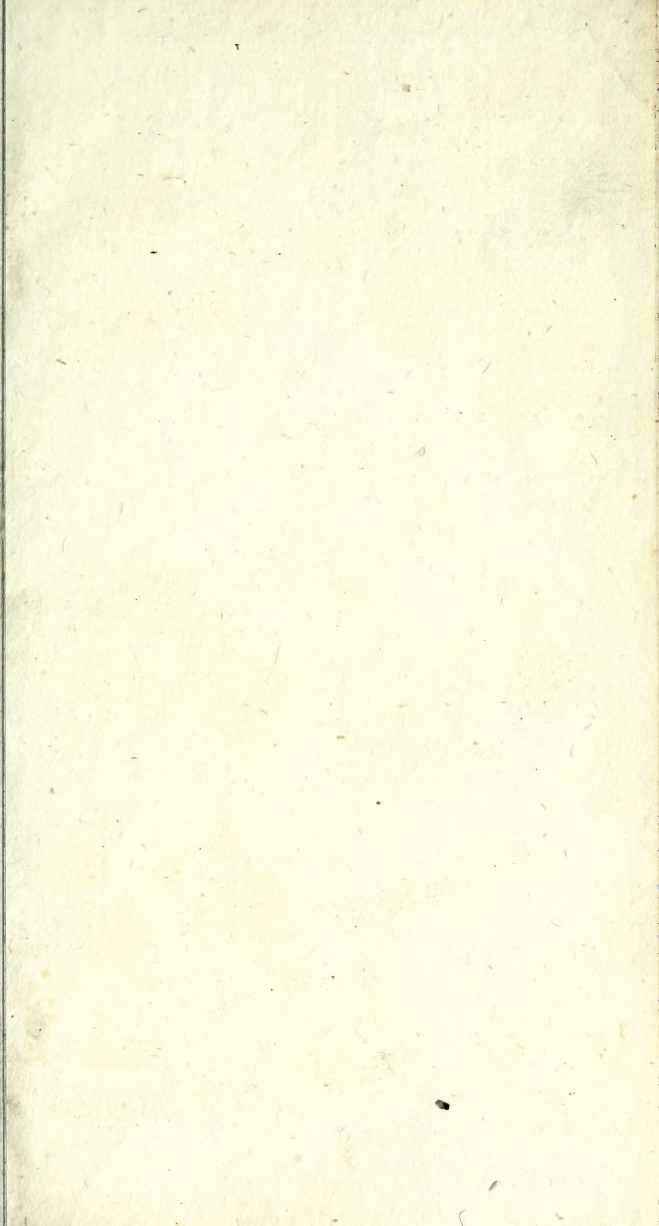


*Jch schäme mich .*  
*Pudet me, pudere .*  
*Avoir de la honte .*  
*Haver vergogna .*



*Es belüffiget mich .*  
*Me juvat .*  
*Divertir .*  
*Prender, diletto .*







2774-266

COLL SF 11/07  
(2633) VOAN

